



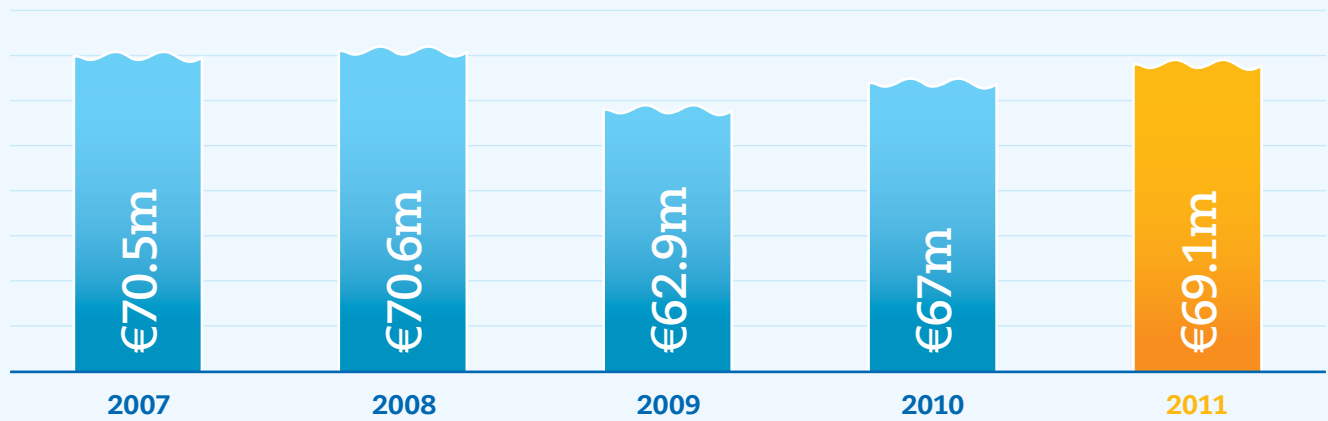
TUARASCÁIL BHLIANTÚIL **2011**

Clár na nÁbhar

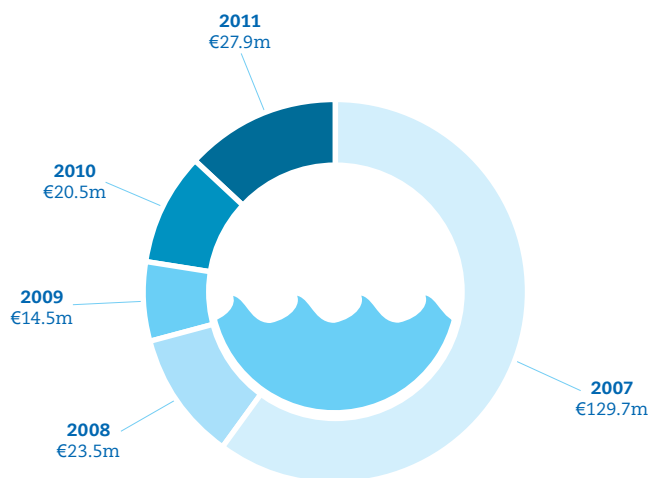
Buaicphointí Airgeadais	2
Príomhtháscairí Feidhmíochta Airgeadais	4
Bord na Stiúrthóirí	5
Ráiteas an Chathaoirligh	10
Athbhreithniú an Phríomhfheidhmeannaigh.....	14
Freagracht Shóisialta Chorporáideach	20
Cúrsaí Comhshaoil	24
Tuarascáil na Stiúrthóirí	28
Tuarascáil na nIniúcháirí Neamhspleácha.....	38
Polasaithe Cuntasaíochta	41
Cuntas Brabúis agus Caillteanais.....	45
Ráiteas maidir le Gnóthachain agus Caillteanais	
Aitheanta Iomlána	46
Clár Comhardaithe.....	47
Ráiteas Ar Shreabhadh Airgid	48
Nótaí leis na Ráitis Airgeadais.....	49
Staitisticí Chalafoirt	88

Buaicphointí Airgeadais

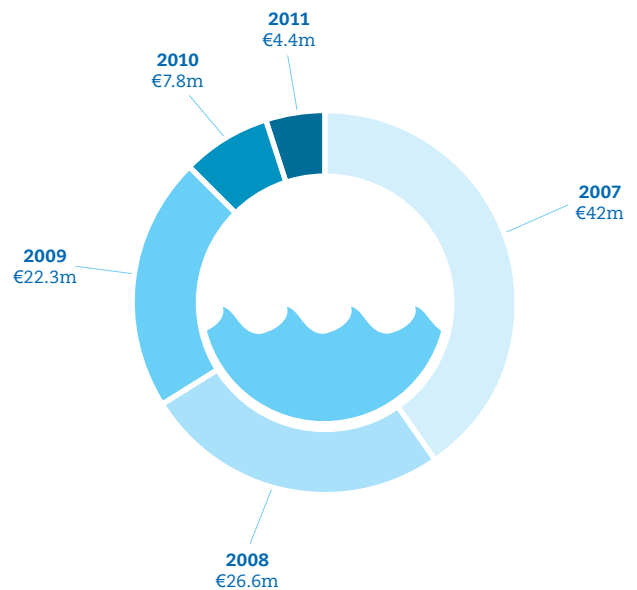
Láimhdeachas



Brabús i ndiaidh Chánachais

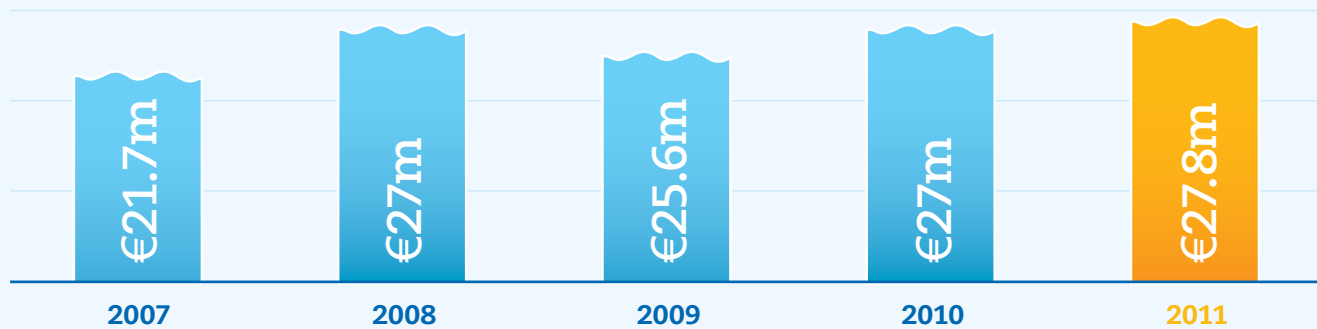


Caiteachas Caipitil

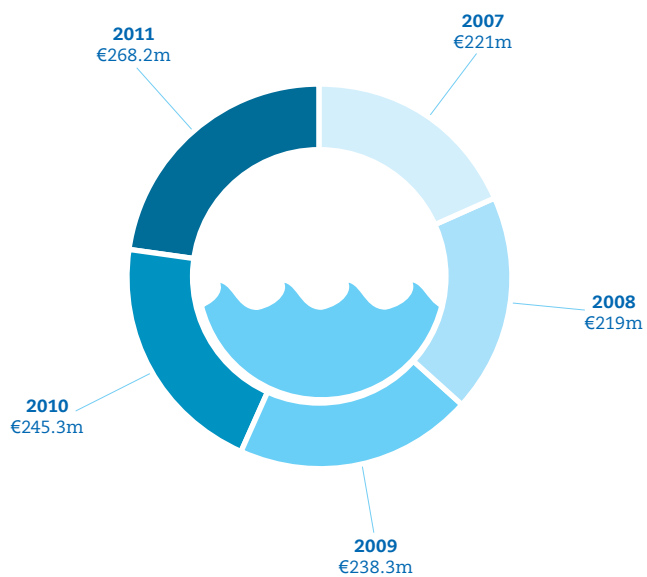




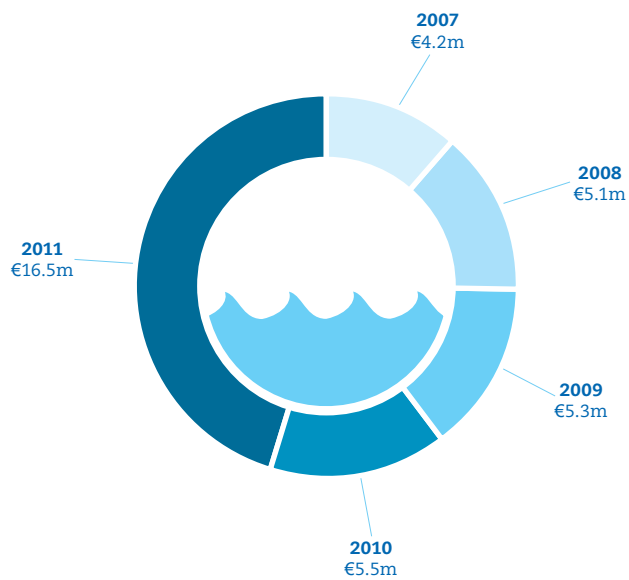
Brabús Oibriúcháin



Cistí na Scairshealbhóirí



Díbhinní



Príomhtháscairí Feidhmíochta Airgeadais

	2011	2010
	€'000	€'000
Ioncaim	69,111	66,969
Brabús Oibriúcháin	27,830	27,031
Corrlach Oibriúcháin (%)	40.3%	40.4%
EBITDA	40,688	37,810
EBIT	36,706	26,531
Glanmhuirir Úis	938	1,623
Clúdach Úis		
- bonn EBITDA (uaireanta)	43.4	23.3
- bonn EBIT (uaireanta)	39.1	16.3
Glanfhiach	10,801	30,262
Glanfhiach mar chéatadán den chothromas iomlán (%)	4.0%	12.3%
Glanfhiach mar chéatadán de na sócmhainní seasta (%)	3.9%	10.9%
Toradh ar Chaipiteal a Úsáidtear (ROCE) (%)	9.6%	9.4%
EBIT - tuilleamh roimh chostais airgeadas agus roimh cháin		
EBITDA - tuilleamh roimh chostais airgeadais, cháin, dhímheas, amúchadh, lagú ar infheistíocht JV agus roimh mhíreanna eisceachtúla		
Clúdach úis - an cóimheas idir an EBITDA nó EBIT do ghlanmhuirir úis		
ROCE - an cóimheas idir an brabús oibriúcháin agus an meánchaipiteal a úsáidtear		

	2011	2010
	€'000	€'000
EBIT	36,706	26,531
Dímheas	8,876	7,876
Amúchadh	-568	-597
Lagú JV	4,550	3,500
Míreanna Eisceachtúla	-8,876	500
EBITDA	40,688	37,810



Bord na Stiúrthóirí

BORD NA STIÚRTHÓIRÍ

Lucy McCaffrey (Cathaoirleach)

Eamonn O'Reilly (Príomhfheidhmeannach)

Emer Finnan

Brian W Kerr

Jerry Kiersey

Pat Magner

John Moore

Charles Rochfort

Eolas Eile

Rúnaí agus Oifig Chláraithe

Michael Sheary,
Ionad an Chalafoirt,
Bóthar Alexandra,
Baile Átha Cliath 1.

Oifig Chláraithe 262367

Príomh-Bhaincéirí

Banc na hÉireann,
2 Plaza Burlington,
Bóthar Burlington,
Baile Átha Cliath 4.

Iniúcháirí

PricewaterhouseCoopers,
Cuntasóirí Cairte agus Iniúcháirí Cláraithe,
A hAon Duga Spencer,
Cé an Phoirt Thuaidh,
Baile Átha Cliath 1.

Dlíodóirí

Arthur Cox,
Ionad Phort an Iarla,
Ardán Phort an Iarla,
Baile Átha Cliath 2.

Achtúirí

Mercer,
Teach Charlotte,
Sráid Charlemont,
Baile Átha Cliath 2.

Bord na Stiúrthóirí – ar lean



Lucy McCaffrey

Cathaoirleach

I ngairmréim de thríocha bliain, d'oibrigh Lucy McCaffrey le heagraíochtaí ó na hearnálacha poiblí agus príobháideacha in Éirinn agus le hIlnáisiúnaigh móra san Eoraip, sna Stáit Aontaithe agus san Afraic mar chomhairleoir gnó in earnálacha na seirbhísí airgeadais, táirgeachta agus san earnáil seirbhíse. Bhunaigh sí Latitude i 1992, comhairleoireacht shainfheidhme lena dtugtar tacaíocht d'athrú eagraíochta straitéisí, tar éis di roinnt blianta a dhéanamh leis an gcomhairleoireacht tionscnaimh atá lonnaithe i mBostún, Synectics Inc. agus faoi láthair is príomhaí na cuideachta í.

Ba í Lucy Stiúrthóir an Chomhlacht Chalafort Átha Cliath idir 1997 agus 2002 agus bhí sí ar bhord an Ionad Tionscnaimh Ealaíona (Project Arts Centre) ar feadh téarma cúig bliana (1988-1993). I Nollaig 2009 cheap an tAire Iompair í mar Chathaoirleach de Chomhlacht Chalafort Átha Cliath agus is Stiúrthóir í de Eastlink Limited agus de Renore Limited, comhfhiontar le One51 ar leis Greenore Port.

Is céimí í Lucy ó Ollscoil na hÉireann, Baile Átha Cliath agus tá sí ina comhalta d'Institiúid na gComhairleoirí Bainistíochta.



Eamonn O'Reilly

Príomhfheidhmeannach

Ceapadh Éamonn O'Reilly mar Phríomhfheidhmeannach ar Chomhlacht Chalafort Átha Cliath i mí Lúnasa 2010. Roimhe sin, bhí sé mar Phríomhfheidhmeannach ar Portroe Stevedores, gnólacht láimhsithe lastais atá lonnaithe i gCalafort Átha Cliath. Bhí sé sa phost sin ó 2005 ar aghaidh agus bhí ról eile aige le linn na tréimhse sin freisin mar bhainisteoir forbartha grúpa ag máthairchomhlacht Portroe, Doyle Shipping Group.

Sular thosaigh Éamonn ag obair le Doyle Shipping Group, bhí sé mar Bhainisteoir Tionscadal in Securicor Ireland agus d'obair sé mar chomhairleoir bainistíochta le KPMG. Chaith sé seal mar Phríomhfheidhmeannach ar Marine Terminals Limited idir 1992 agus 1996.

Is innealtóir cairte é Éamonn a bhain bunchéim amach i gColáiste na hOllscoile, Baile Átha Cliath mar aon le MBA i gColáiste na Tríonóide, Baile Átha Cliath. Is ball d'Innealtóirí Éireann é.

Is Stiúrthóir é Éamonn de chuid an Chomhlachta Chomhfhiontar, Renore Limited, ar leis grúpa Comhlachtaí Chalafort an Ghrianfoirt.

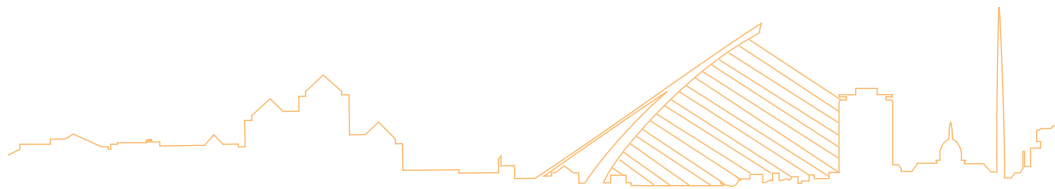


Emer Finnan

Stiúrthóir

Cheap an tAire Iompair Emer Finnan chuig an mBord de Chomhlacht Chalafort Átha Cliath i mí na Feabhra 2011. Is duine gairmiúil airgeadais í Emer atá os cionn 20 bliain taithí aici agus tá sí ag obair faoi láthair mar chomhairleoir neamhspleách. Suas go dtí Nollaig 2011, bhí ról an Stiúrthóra Airgeadais ag Emer le Cumann Foirgníochta EBS (ceapadh í i mí na Feabhra 2010) agus bhí ról straitéiseacha aici in EBS idir 2005 agus 2010, chomh maith lena ról de Rúnaí na Cuideachta a chomhlíonadh i rith formhór na tréimhse sin. Sular thosaigh sí le EBS, d'oibrigh Emer mar Stiúrthóir Airgeadais le NCB Corporate Finance agus thug sí comhairle do líon mór idirbheart ar mhargadh na hÉireann. Roimhe sin d'oibrigh Emer le ABN AMRO Bank N.V. agus Citibank in airgeadas corparáideach i Londain. Fuair Emer oiliúint mar Chuntasóir Cairte le KPMG.

Tá Emer ina céimí de Choláiste na hOllscoile, Baile Átha Cliath agus is Comhalta í d'Institiúid na gCuntasóirí Cairte in Éirinn. D'fhreastail Emer ar Bhord an Údarás RTÉ 2005 go 2010 agus tá sí ina Stiúrthóir ar Children's Fund for Health Limited, an charthanacht atá bainteach le hOspidéal Leanaí Shráid an Teampaill.



Brian W. Kerr

Stiúrthóir

Is Bróicéir Loinge Cairte é Brian W. Kerr a bhunaigh an chuideachta iompair agus loingseoireachta atá lonnaithe i mBaile Átha Cliath darbh ainm Brian Kerr Shipping i 1987 agus i 1999 ba chuid de Hamilton Shipping Group i an chuideachta. Is Iar-Stiúrthóir Bainistíochta é ar an bhfochuideachta George Bell Shipping Group ó 1976 go dtí 1987 tar éis dó obair do Clyde Shipping.

Agus é ina Iar-Uachtarán agus ina bhall de bhord Chumann na Longúinéirí um Chomhphobal Eorpach, bhí páirt aige i bhforbairt pholasáí loingseoireachta Eorpaí ó 1973, an bhliain ar tháinig Éireann isteach sa Chomhphobal Eorpach i 1973. Ina theannta sin, bhí sé ina Stiúrthóir ar Chomhlachas Loingseoireachta na hÉireann a dhéanann ionadaíocht do longúinéirí agus d'oibreoirí loinge Éireannacha agus tá sé ina bhall choiste den Bhrainse Éireannach d'Institiúid Chairte na mBróicéirí Loinge.

Is comhalta é Briain ar Institiúid Chairte na mBróicéirí Loinge agus ar an Institiúid Chairte Iompair agus Lóistíochta agus d'fhreastail sé mar Uachtarán ar an dá eagraíocht.

Ceapadh Brian mar Stiúrthóir ar dtús ar Bhord Port agus Duganna Baile Átha Cliath i 1991 agus bhí sé ina Chathaoirleach ar an mBord ó 1995 go 1997. Agus nuair a corpraíodh é i 1997, ceapadh é ar an gComhlacht Chalafort Átha Cliath agus athcheapadh é ar feadh téarmaí de chúig bliana in 2002 agus in 2007. Is Stiúrthóir freisin é ar Adria Ferries Limited agus is Cathaoirleach é ar an nGrúpa Rehab.



Jerry Kiersey

Stiúrthóir

Tá os cionn de dháichead bliain de thaithí ag Jerry Kiersey sna hearnálacha lóistíochta agus muirí in Éirinn agus faoi láthair is Stiúrthóir Bainistíochta é de chuideachta iompair bóthair, darbh ainm Green Tiger Express Limited, bhunaigh sé i 1999. Ba Iar-Phríomhfheidhmeannach é ar Chumann Lastála Idirnáisiúnta na hÉireann agus bhí sé ina Uachtarán ar Chumann Tarlú Bóthair na hÉireann sna hochtóidí.

Cheap an tAire Iompair é ar Chomhlacht Chalafort Átha Cliath in 2002 agus freisin tá sé ina Stiúrthóir ar Iontaobhas Oideachais Naomh Ultan agus ar an mBord Eatramhach Neamhspleách Príosúin. Bhí sé ina chomhalta comhairle de Chomhlachas Tráchtála Bhaile Átha Cliath agus ina Uachtarán bunaidh ar an gComhlachas d'Iarthar Bhaile Átha Cliath. Sa bhliain 2001 ceadaíodh dó a bheith ina Chomhalta den Institiúid Chairte Iompair agus Lóistíochta agus is comhalta é d'Fhoras Muirí na hÉireann.



Pat Magner

Stiúrthóir

Tháinig Pat Magner go dtí Bord an Chomhlacht Chalafort Átha Cliath i mí Iúil 2007 i ndiaidh d'Aire Iompair, Noel Dempsey, TD é a cheapadh. Is Iar-Sheanadóir é Pat, arna ainmniú ag An Taoiseach Garrett Fitzgerald TD chuig an 15ú agus an 17ú sheisiúin de Sheanad Éireann. Ina theannta sin, d'ainmnigh an Taoiseach Albert Reynolds TD chuig an 20ú sheisiúin den Seanad idir 1993 agus 1997. Is iarchomhalta é den Choiste Náisiúnta Feidhmiúcháin de Pháirtí an Lucht Oibre, agus d'oibrigh Pat mar Eagarthóir Náisiúnta don pháirtí ar feadh cúpla bliain agus faoi láthair is Comhairleoir um Ghnóthaí Poiblí é.

Ba Chomhalta Comhairle é d'Údarás Forbartha Dugthailte Bhaile Átha Cliath chomh maith.

Bord na Stiúrthóirí – ar lean



John Moore

Stiúrthóir

Tháinig John Moore ar Bhord Port agus Duganna Baile Átha Cliath i 1977 agus bhí roinnt ról shinsearacha san eagraíocht lena n-áirítear an Ceannasaí Earcaíochta agus an Ceannasaí Iniúchta Inmheánaigh. Faoi láthair, bainistíonn sé clár oiliúna na Náisiún Aontaithe le haghaidh bainisteoirí i bpoirt i dtíortha i mbéal forbartha. Ina theannta sin, tá páirt aige i roinnt tionscnamh Taighde & Forbartha arna maoiniú ag an Aontas Eorpach, agus mar gheall ar a pháirt ar fhoireann Taighde & Forbartha an Chomhlacht Chalafort Átha Cliath, tá baint aige leis na deiseanna chun gnó a bhaineann leis an ngnó a fhorbairt thar lear. Tháinig sé ar an mBord in 2007 tar éis a thoghcháin mar ionadaí d'oibreoirí don Bhord.

Tá Máistreacht ag John i Staidéar Pholasaithe Eacnamaíochta ó Choláiste na Tríonóide, B.A sa Bhainistíocht ón I.M.I. and is Ball Céimithe d'Institiúid Mhargaíochta na hÉireann é. Is Iniúcháir Inmheánach cáilithe é chomh maith.

Is ball é John d'Institiúid na nIniúcháirí Inmheánacha (Ríocht Aontaithe & Éire), d'Institiúid na Stiúrthóirí in Éirinn agus den Cheardchumann Seirbhísí, Tionsclaíoch, Gairmiúil agus Teicniúil agus faoi láthair tá sé ina Rúnaí Oinigh de Ghrúpa Náisiúnta Stiúrthóirí na nOibreoirí in Éirinn.



Charles Rochford

Stiúrthóir

Tháinig Charles Rochford go dtí an Bhord Port agus Duganna Bhaile Átha Cliath i 1978 agus bhí roinnt ról aige i Rannóg Sheirbhíse agus Chothabhála na cuideachta. Bhí sé cáilithe mar fheisteoir i 1982 agus faoi láthair is Teicneoir Cothabhála é sa Rannóg Sheirbhíse agus Chothabhála. Is maor cheardchumann é don Technical Engineering & Electrical Union (TEEU) agus toghadh é ar Bhord Chomhlacht Chalafort Átha Cliath in 2007 agus é ina ionadaí na n-oibreoirí.



Michael Sheary

Rúnaí an Chomhlachta & Príomhoifigeach Airgeadais

Tháinig Michael Sheary go dtí an chuideachta i 1982 agus bhí roinnt ról sinsearach aige lena n-áirítear Rialtóir Cúnta Airgeadais go dtí gur ceapadh é mar Rúnaí na Cuideachta agus Príomhoifigeach Airgeadais i 2001. Ó shin amach, bhí Michael freagrach as feidhmeanna riaracháin, dlíthiúil agus airgeadais na cuideachta agus ina theannta sin tá sé freagrach as na hoibriúcháin maidir le Bainistíocht Eastát agus Áiseanna.

Cháiligh Michael mar Chuntasóir Deimhnithe Cairte i 1988 agus ceadaiódh dó a bheith ina Chomhalta de Chumann na gCuntasóirí Deimhnithe Cairte i 1996. Tá Michael ina Stiúrthóir ar East Link Limited, Rúnaí Cuideachta do Renore Limited agus tá sé ina lontaobhaí de scéim phinsin le sochair sainithe den Chomhlacht Chalafort Átha Cliath.

ALT A hAON



Ráiteas an Chathaoirligh

Ráiteas an Chathaoirligh

Athbhreithniú Trádála

Le linn ama de dheacracht eacnamaíoch nár fhacthas riamh in Éirinn, tá áthas orm a thuairisciú go raibh an trádáil trí Chalafoirt Bhaile Átha Cliath láidir in 2011.

Cé go raibh laghdú beag ar thréachur iomlán de 0.1% go dtí 28.1m tonna, is údar dóchais é gur lean onnmhairí trí Bhaile Átha Cliath ag fás, le méadú de 2.9% ar anuraidh go dtí os cionn 11.5 milliún tonna.

Bhí an méadú ar onnmhairí fritháirithe in aghaidh an laghdaithe de 2.0% in allmhairí, a laghdaigh go 16.6m tonna.

Leis an bhfeidhmíocht láidir seo agus i ndiaidh fáis de 6.1% i thréachur in 2010, léirítear go bhfuil trádáil trí Bhaile Átha Cliath ag os cionn 90% de na leibhéil trádála a bhí ann le linn ár mbliana buaice in 2007.

Is ionann an earnáil aonadaithe a chuimsíonn na cuntais mhóid Ró-Ró (rolladh ann/rolladh as) agus Ló-Ló (ardú ann/ardú as) agus 81% den thréachur trí Bhaile Átha Cliath. In Eanáir 2011 bhí díomá orainn gur chailleamar ceann dár bpríomhchustaiméirí Ró-Ró nuair a chuir DFDS deireadh lena sheirbhís a bhí ag dul dhá uair sa lá go Learpholl agus a sheirbhís laethúil go Heysham, ag lua cailiteanas shuntasach mar gheall ar róthoilleadh sa mhargadh.

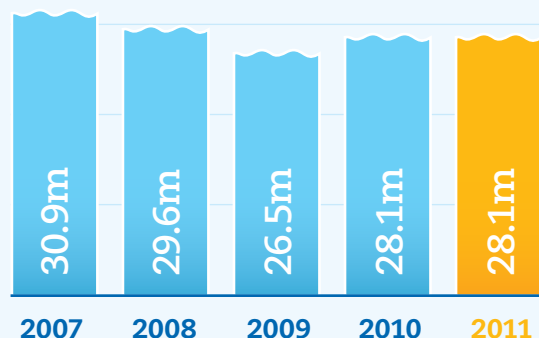
Bhí an cailiteanas féideartha i thréachur mar thoradh ar an bhforbairt seo fritháirithe i bpáirt in aghaidh tús le seirbhís nua laethúil go Heysham ag Seatruck mar aon le hathruithe seirbhíse a chur oibreoirí Ró-Ró eile sa Phort i bhfeidhm. Mar thoradh air sin, ní raibh líon na n-aonad Ró-Ró a láimhseáladh ach síos beagáinín le 0.1% go 724,693 aonad.

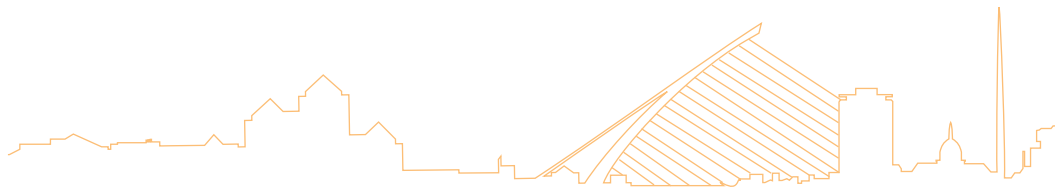
I gcodarsnacht leis seo, tháinig laghdú de 5.1% ar ár dtoirteanna Ló-Ló go dtí 525,741 TEU's, rud a léiríonn a n-seintimint tomhaltóra lag leanúnach a bhí ann i rith na bliana.

Ó thaobh turasóireachta de, thit líon na bpaisinéirí farantóireachta le 5.5% go dtí 1.7m. Mar sin féin, tharla sé seo i ndiaidh bliana curiarachta in 2010 nuair a treisíodh líon na bpaisinéirí mar gheall ar thionchar na drochaimsire agus ar an ngéarchéim scamall luaithreamháin. Bhí líon na bpaisinéirí 11.2% níos airde ná an líon in 2009.

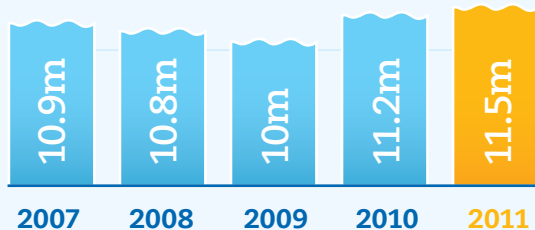
Mar fhocal scoir, tháinig méadú de 3.8% ar líon na bpaisinéirí long chúrsála le 87 long chúrsála ag tabhairt os cionn 135,000 paisinéir agus criú go Baile Átha Cliath in 2011.

Tréachur Chalafoirt Bhaile Átha Cliath (sna milliún tonna)

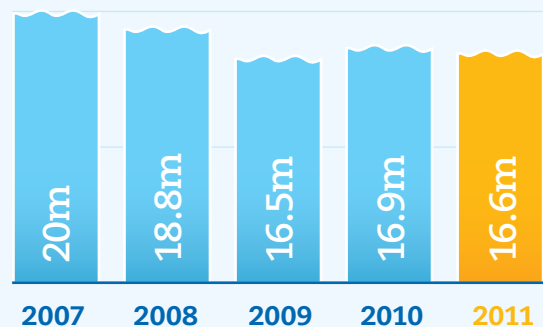




Onnmhairí Chalafort Bhaile Átha Cliath (sna milliúin tonna)



Allmhairí Chalafort Bhaile Átha Cliath (sna milliúin tonna)



Athbhreithniú Airgeadais

D'aistrigh an fheidhmíocht láidir trádála go feidhmíocht láidir airgeadais. Mhéadaigh an t-ioncam le 3.2% go €69.1m agus mhéadaigh na Costais Oibriúcháin (roimh Mhíreanna Eisceachtúla Oibriúcháin) beagán le 0.8% go €36.7m. Bhí costais phárolla €0.7m níos ísle (5.9%) in 2011 agus b'ionann é seo agus €11.0m. Bhí costais neamh-phárolla €1.0m (3.9%) níos airde in 2011 ag €25.7m agus bhí tionchar de mhéadú de €1m ar Dhímheas orthu seo. Mar thoradh air sin, bhí Brabús Oibriúcháin bunúsacha (roimh Mhíreanna Oibriúcháin Eisceachtúla) 6.0% níos airde agus b'ionann é seo agus €32.4m.

Leis an Mír Eisceachtúil Oibriúcháin de €4.6m léirítear muirear lagaithe i leith infheistíochta an Chomhlachta i Renore. B'ionann an muirear comhfhreagrach sna cuntais 2010 agus €3.5m.

Tháinig méadú de €0.8m (3.0%) ar an mBrabús Oibriúcháin, tar éis chuimsiú na Míreanna Eisceachtúla Oibriúcháin, ó €27.0m in 2010 go €27.8m in 2011.

Mhéadaigh ROCE ó 9.4% go 9.6%.

Cuireadh an próiseas CPO i ndáil le taitle a fuair Comhairle Cathair Átha Cliath, le haghaidh an saoráid Dramhaíola go Fuinneamh, atá beartaithe don Rinn, i gcrích le linn na

bliana agus léirítear é seo laistigh den Chuntas Brabúis agus Caillteanais mar ghnóthachan eisceachtúil de €9.4m ina raibh ús reachtúil de €0.9m san áireamh. Ina theannta sin, tagann muirear eisceachtúil de €0.5m chun cinn i leith an laghdaithe ar luach maoine infheistíochta na Cuideachta atá suite i bPáirc Ghnó Eastpoint.

B'ionann díbhinní a íocadh in 2011 agus €16.5m i gcomparáid le €5.5m a íocadh anuraidh. Agus na dúshláin eacnamaíocha deacra atá os comhair an stáitchiste á n-aithint, agus tar éis plé leis na scairshealbhóirí, áiríodh suim bhreise de €10m sa mhéid a íocadh in 2011.

I mí Iúil 2011 d'aistrigh an tAire feidhmeanna de Chomhlacht Chalafort Dhún Dealgan go Comhlacht Chalafort Átha Cliath. I ndiaidh an aistrithe, d'fhágamar raon gníomhaíochtaí a bhí caillteanais acu lena n-áireofar Dreidireacht, Gníomhaireacht, Stíbheadóireacht agus Trádstóráil agus seachfoinsíomar an feidhmiú iomlán de Chalafort Dhún Dealgan go Cuideachta san earnáil phríobháideach.

Baineann an dliteanas is suntasaí a aistríodh go Comhlacht Chalafort Átha Cliath leis na hoibleagáidí pinsin arb ionann agus €1.2m nach raibh maoiniú ann dó roimhe sin ó Chomhlacht Chalafort Dhún Dealgan.

Ráiteas an Chathaoirligh – ar lean

Grádlathas Pleanála

Is é príomhchuspóir Chalafort Átha Cliath ná bonneagar calafoirt a chur ar fáil a bheidh le hoibriú ag cuideachtaí san earnáil phríobháideach. Agus é seo á déanamh, táimid ag lorg an riachtanas de thoradh eacnamaíoch ar ár n-infheistíochtaí a dhéanamh a chothromú leis an ngá de bhonneagar a sholáthar go héifeachtach agus is féidir ó thaobh costais de.

Ina theannta sin, tá saol fada ag sócmhainní port agus d'fhéadfadh sé tamall fada a thógáil chun tionscadail mhóra a chur i bhfeidhm. Dá bhrí sin, tá sé tábhachtach, go mbeadh pleananna forbartha fadtéarmacha láidre a rinneadh dea-taighde orthu i bhfeidhm.

Chun na críche seo, chuireamar tús le próiseas cuimsitheach um Máistir-Phleanáil don Chalafort leis an gcuspóir den bhealach a d'fhéadfadh an Chalafort leathnú thar na 30 bliain atá amach romhainn a aithint.

Chomh maith leis an mbonneagar, sa Mháistirphlean aithnítear freisin na naisc láidre stairiúla idir an Chalafort agus an Chathair agus féachann sé chun a chinntiú go gcuireann cibé rud a dhéanaimid i leith forbairt bonneagair an Chalafoirt le hathimeascadh an Chalafoirt agus na Cathrach ar bhealaí a tháirgeann fóirghnóthachan pobail.

Sa Mháistirphlean deiridh, a seoladh i mí Feabhra 2012, ionchorpraítear an tiomantas sáraitheach go bhforbróidh Comhlacht Chalafort Átha Cliath an Chalafort laistigh dá lorg reatha chomh fada agus is féidir sula ndéantar aon oibreacha míntíriúcháin móra.

Tugann an Plean Straitéiseach nua 2012-2016 tacaíocht don Mháistirphlean. Tá an plean Straitéiseach suite go loighciúil idir fhís fadtéarmach an Mháistirphlean agus ár mBuiséad bliantúil.

Sa Phlean Straitéiseach, cuimsítear Clár Chaiteachas Caipitil cúig bliana de €110m atá dírithe ar chur chun feidhme tionscadal a sheachadfaidh na céimeanna tosaigh den fhís atá leagtha amach sa Mháistirphlean. Tabharfar na tionscadail seo ar aghaidh ar bhealach a chinntíonn go gcoimeádann an Comhlacht struchtúr chaipitil iomchuí a choimeádann an leibhéal nochta de riosca airgeadais ag leibhéil inghlactha a bheidh i gcomhréir le hinfheistíocht leanúnach riachtanach i mbonneagar.

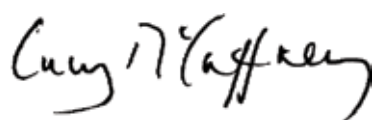
Tá muinín agam go dtugann an grádlathas pleanála láidir seo na bealaí don Bhord agus don Fheidhmeannacht d'fhonn luach leanúnach a sheachadadh dár scairshealbhóirí agus dár bpáirtithe leasmhara.

Conclúid

Mar fhocal scoir, ba mhaith liom buíochas a ghabháil le mo chomhghleacaithe ar an mBord as ucht a ranníocaíochta gníomhaí i rith na bliana. Go háirithe, ba mhaith liom aitheantas a thabhairt do Emer Finnan a tháinig ar an mBord in 2011. Bhain an Bord tairbhe mór as an saineolas airgeadais a thugann Emer dár gcuid breithniúcháin agus táim ag tnúth le hobair le Emer agus le mo chomhghleacaithe go léir ar an mBord sna blianta amach romhainn i rith tréimhse dúshlánaí agus spreagúla araon i bhforbairt Chalafort Bhaile Átha Cliath.

Ba mhaith liom buíochas a ghabháil freisin lenár bPríomhfheidhmeannach Eamonn O'Reilly agus a fhoireann as an obair den scoth atá déanta acu le bliain anuas, go háirithe i seachadadh an Mháistirphlean chuimsithigh agus i bpróiseas an Phlean Straitéisigh a sholáthraíonn bunús daingean d'fhorbairt leanúnach an Chomhlachta agus an Chalafoirt.

Lucy McCaffrey
Cathaoirleach



29 Márta 2012

ALT A DÓ



Athbhreithniú an
Phríomhfheidhmeannaigh

Athbhreithniú an Phríomhfheidhmeannaigh

Athbhreithniú Trádála

Tar éis fáis shuntasaigh ar an mbliain roimhe seo, ba bheagán athraithe a tháinig ar thréachur Chalafort Bhaile Átha Cliath in 2011 i gcomparáid le 2010.

'000 TONNA	2011	2010	%
Allmhairí	16,578	16,921	-2.0%
Onnmhairí	11,518	11,197	+2.9%
Iomlán	28,096	28,118	-0.1%

Cé go bhfacamar fás onnmhairithe (2.9%) arís, níor leor é seo chun an meath leanúnach in allmhairí a fhritháireamh, rud a léiríonn an t-éileamh lag leanúnach sa gheilleagar intíre. D'athraigh feidhmíocht láidir leanúnach na hearnála easpórtála an patrún trádála a théann tríd an gCalafort. Sa bhliain 2007, b'ionann onnmhairithe agus 35% dár dtrádáil. Faoi 2011, tháinig méadú suntasach air seo, suas go dtí 41%.

Is í an earnáil aonadaithe an phríomhearnáil de ghnó Chalafort Bhaile Átha Cliath. In 2011, bogadh 1.0m aonad ualaí (Ró-Ró agus Ló-Ló le chéile) tríd an gCalafort agus b'ionann é seo agus 81% den tonnáiste iomlán.

'000	2011	2010	%
Aonaid Ró-Ró	724,693	725,665	-0.1%
TEU Ló-Ló	525,741	554,259	-5.1%

Mar sin féin, laistigh den earnáil aonadaithe, bhí codarsnacht shuntasach idir fheidhmíocht na modhanna Ró-Ró agus Ló-Ló. Tháinig meathlú an-bheag de 972 aonad ar Ró-Ró. Ba thoradh den scoth é seo don Chalafort ós rud é gur fhág DFDS ag deireadh mhí Eanáir. Gan aird ar an nglanchaillteanas de dhá ghlaio laethúil go dtí an Calafort, ba é an tionchar a bhí ag imeacht DFDS ná gur láimhseáladh an méid chéanna aonad Ró-Ró i gcríochfort amháin níos lú.

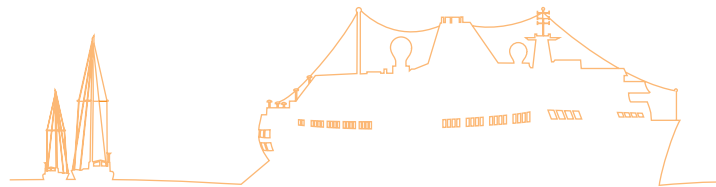
I gcodarsnacht leis sin, crapadh an modh Ló-Ló le 5.1%, laghdú de 28,518 TEU (nó thart ar 17,000 aonad). Bhí an laghdú de bharr, i bpáirt, na hiomaíochta idirmhodúla ar na bealaí ar Mhuir Éireann agus Mór-Roinn na hEorpa. Ar an iomlán, tá toirteanna Ló-Ló an Chalafoirt síos le 218,000 TEU ón mbuaicbhliain de 2007.

San iomlán, bhí crapadh measartha de 0.1% ag na modhanna builc le linn na bliana le meath de 168,000 tonna i dtoirteanna Bulcleachta (go príomha táirgí peitríliam) fritháirithe den chuid is mó ag méadú de 162,000 tona i mbulcsholaid.

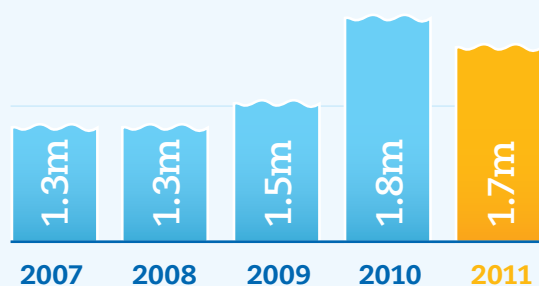
'000 TONNA	2011	2010	%
Bulcleacht	3,620	3,788	-4.4%
Bulcsholad	1,635	1,473	+11.0%
Briseadh Builc	85	73	+16.8%
Iomlán	5,340	5,334	+0.1%

Leis na laghduithe i dtonnáistí Ló-Ló agus Bulcleachta ó 2007 mar aon leis an saoradh de chríochfoirt amháin Ró-Ró i rith 2010, tá cumas suntasach breise cruthaithe ag Calafort Bhaile Átha Cliath chun freastal ar fhás i dtoirteanna fé mar agus nuair a athshlánaíonn an geilleagar intíre. Le hinfheistíocht sách beag, measaim go bhféadfaidh Baile Átha Cliath freastal ar fhás sa todhchaí ar feadh deich mbliana ar a laghad.

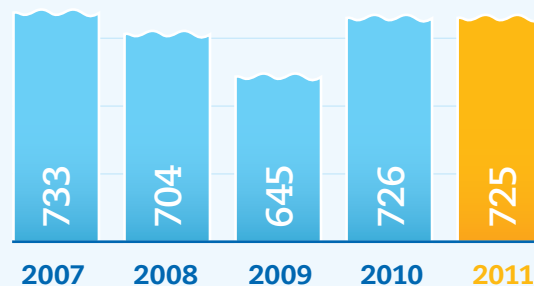
Ó thaobh paisinéara agus turasóireachta de, tháinig laghdú de 5.5% ar an líon i rith na bliana. Mar sin féin, tagann Calafort Bhaile Átha Cliath i ndiaidh aerfoirt Baile Átha Cliath agus Chorcaí mar gheata do thrácht paisinéara.



Trácht Paisinéirí Chalafort Bhaile Átha Cliath (líon na bPaisinéirí)



Trádáil RoRo Chalafort Baile Átha Cliath (aonaid lastais '000)



	YTD 2011	YTD 2010	%
Paisinéirí	1,667,445	1,764,478	-5.5%
Gluaisteáin Thurasóirí	361,029	381,748	-5.4%

I gcodarsnacht leis sin, chonacthas méadú de 3.8% ar líon na bpaisinéirí long cúrsála maidir le gnó Chalafort Bhaile Átha Cliath ó thaobh long cúrsála de. I rith na bliana, thug 87 long cúrsála os cionn 135,000 paisinéir agus criú go Baile Átha Cliath.

Ar deireadh, d'fhan líon gluaisteán trádála spealta le méadú beag (1.3%) sa bhliain le 48,813 gluaisteán nua.

Imeachtaí le linn 2011

I mí Iúil 2011, aistríodh na sócmhainní, dliteanais agus fostaithe de Chomhlacht Chalafort Dhún Dealgan go Comhlacht Chalafort Átha Cliath. Bhí cailteanas suntasach á dhéanamh ag Dún Dealgan, nuair a thógtar a scála i gcuntas. D'fhonn cosc a chur leis an gcaillteanas, bhí orainn oibríochtaí an iarchomhlachta Chalafort Dhún Dealgan a dhúnadh síos. Ar an drochuair, bhí gá le deireadh a chur le hocht bpost sa Chalafort. Beidh an costas den aistriú do Chomhlacht Chalafort Átha Cliath thart ar €1.8m, go príomha an oibleagáid phinsin neamh-mhaoinithe agus na costais iomarcaíochta.

Tá súil againn go mbainfimid amach roinnt luach i rith na bliana leis an díol de shócmhainní a aistríodh chugainn agus táimid tar éis comhaontú ceadúnais a dhéanamh le hoibreoir áitiúil san earnáil phríobháideach atá anois freagrach as na hoibríochtaí calafoirt go léir.

Ag deireadh na bliana, fuaireamar tairiscint de shaoráidí bainc cúig bliana de luach €50m. Cuireadh an comhaontú saoráidí i gcrích go luath in 2012 agus leis seo tá cinnteacht maoinithe againn suas go dtí Aibreán 2017.

Ar deireadh, leanadh leis an tuairimíocht maidir leis an bpríobháidiú féideartha de Chomhlacht Chalafort Átha Cliath i rith na bliana. Táimid tar éis an cháis a chruthú go bhfeidhmíonn an múnla reatha um fheidhmiú úinéireachta poiblí/príobháidí go breá agus ghlac an Rialtas leis seo. Mar sin féin, aithnímid go bhfuilimid ag maireachtáil i dtréimhse fíor-dheacair agus má athraíonn dearcadh an Rialtais maidir le príobháidiú, cibé an chúis, leanfaimid ar aghaidh ag obair chun luach scairshealbhóra a uasmhéadú.

Athbhreithniú an Phríomhfheidhmeannaigh – ar lean

Feidhmíocht Airgeadais

D'ainneoin an laghdú imeallach i líon na trádála i rith na bliana, bhí an fheidhmíocht airgeadais an-láidir le méadú de 40.6% ar bhrabús roimh cháin go dtí €33.9m.

Bhí sé seo mar gheall i bpáirt le borradh ó Mhíreanna eisceachtúla de €4.3m. Áiríodh leis seo fáltais CPO de €9.4m, a bhí beagán fritháirithe, áfach, in aghaidh lagú de €4.6 milliún ar ár n-infheistíocht i Renore Limited agus de €0.5m ar ár n-infheistíocht maoine East Point.

Ar leith ó na Míreanna Eisceachtúla, chonaiceamar freisin méadú de 3.2% ar ioncam go dtí €69.1m agus méadú de 0.8% ar chostais a ardú, a bhí mar chúis le méadú de 6.0% ar bhrabús oibriúcháin go dtí €32.4m.

Deimhníodh neart bunúsach an ghnó le méadú de 5.2% ar Bhrabús roimh Cháin gan na Míreanna Eisceachtúla go léir a chur san áireamh. Léirítear é seo sa tábla seo a leanas:

€'000	2011	2010
Brabús Roimh Chánachas	33,929	24,138
Lagú Infheistíochta Comhfhiontair	4,550	3,500
Glanbhrabús ar Dhiúscairt Talún CPO	(9,426)	-
Laghdú Luacha de Mhaoin Infheistíochta	550	500
	29,603	28,138

Ag an bpointe seo, ní thagann ach 7.1% d'ioncam Chalafort Átha Cliath (€4.9m) óna sholáthar de sheirbhísí. Go príomha cuimsítear pólótaíocht agus tuáil anseo. Tagann an t-iarmhéid dár n-ioncam den chuid is mó ó mheascán de tháillí ar longa agus lasta agus ó chíos talún. Leis seo léirítear an ról atá ag an gCalafort mar sholáthraí infreastruchtúir seachas mar oibreoir.

Ó thaobh costais de, is ionann párolla, ag €11.0m, agus 30.0% dár gcostais oibriúcháin agus bhí laghdú de 5.9% air seo i gcomparáid le anuraidh. Is é ár dara costas is airde ná na rátaí, ag €4.6m, a chuimsíonn 12.5% breise de chostais oibriúcháin.

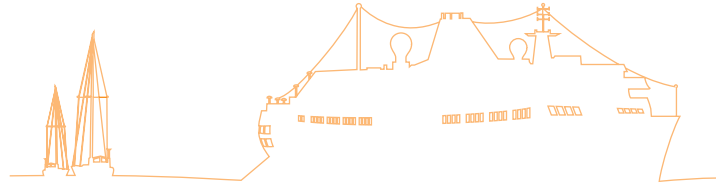
Mar chuid dár bplean straitéiseach, beimid ag féachaint ar gach bealach féideartha chun ár gcostas oibriúcháin a laghdú ar aon dul lenár gcuspóirí corparáideacha.

Tháinig méadú de 7.6% ar EBITDA ó €37.8m go €40.7m. Luaitear EBITDA roimh asbhaint de mhíreanna eisceachtúla oibríochta agus ríomhtar é mar seo a leanas:

€'000	2011	2010
Brabús Oibriúcháin	27,830	27,031
Míreanna Eisceachtúla Oibriúcháin	4,550	3,500
Dímheas	8,876	7,876
Amúchadh	(568)	(597)
EBITDA	40,688	37,810

Bhí caiteachas caipitil íseal i rith na bliana ag €4m agus ag deireadh na bliana, b'ionann an glanfhiach agus €10.8m. Ag an leibhéal seo, ní raibh an cóimheas idir an fiachas glan agus EBITDA ach ag 26.5%, rud a d'fhág an Calafort i riocht an-láidir chun aghaidh a thabhairt ar an gclár caipitil cúig bliana agus freisin chun leas a bhaint as deiseanna chun ár smacht tailte an Chalafoirt a chomhdhlúthú.

Ar deireadh, aithnímid an tábhacht go ngineann Comhlacht Chalafort Átha Cliath luach dá scairshealbhóir, is é sin an Stáit. Tá áthas orm, mar sin, a thuairisciú gur íocamar díbhinn de €16.5m i rith na bliana agus gur mhéadaigh ár ROCE (toradh ar chaipiteal a úsáidtear) go dtí 9.6%. Tá sé riachtanach dár gcuspóirí corparáideacha go nginimid luaíocht réasúnta agus oiriúnach ar ár gcaipitil agus go n-íocaimid díbhinní lenár scairshealbhóir.



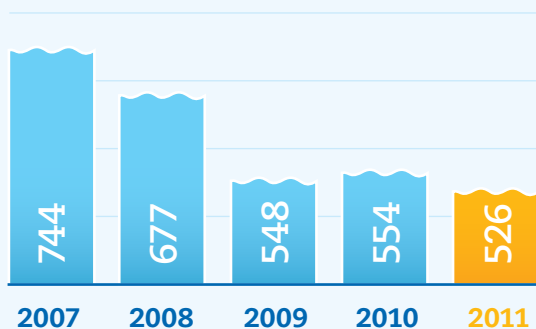
Máistirphlean 2012 go 2040

I rith na bliana, chuireamar Máistirphlean i gcrích lena leagtar amach na bealaí a d'fhéadfadh an Calafort a fhorbairt le linn na 30 bliain amach romhainn suas go dtí 2040. B'fheidhmiú ollmhór é seo agus bhí orainn breathnú go hoscailte agus go mion ar an mbealach atá ar intinn againn maidir le forbairt an Chalafoirt sna blianta amach romhainn. Sa chleachtadh táirgeadh dhá thoradh ollmhóra.

Ar an gcéad dul síos, thiomnaíomar muid féin go sainráite chun an méid is mó a bhaint as achar talún an Chalafoirt atá ann cheana féin sula ndéanaimid iarracht lorg an Chalafoirt a leathnú trí mhíntíriú. Tá ciall airgeadais agus comhshaoil ag baint leis seo.

An dara dul síos, d'aithníomar an riachtanas don Chalafoirt breathnú amach i dtreo na Cathrach agus i dtreo na bpobal áitiúil de réir mar a fhorbraímid. Ag croílár ár Máistirphlean tá athimeascadh an Chalafoirt leis an gCathair agus tá sprioc leagtha amach againn dúinn féin chun oibriú i dtreo comhtháthú níos fearr den chalafoirt a bhaint amach leis an timpeallacht nádúrtha agus timpeallacht thógtha araon.

Trádáil LoLo Chalafoirt Baile Átha Cliath (TEUanna '000)



Plean Straitéiseach 2012 go 2016

Sa téarma níos giorra, d'ullmhaíomar Plean Straitéiseach nua de chúig bliana. Bhí gá leis seo mar gheall ar an smaointeoireacht a tháinig chun cinn leis an Máistirphlean agus mar gheall ar na hathruithe móra a tháinig ar an ngeilleagar ó 2007. Sa Phlean Straitéiseach cuimsítear clár forbartha caipitil de €110m atá deartha go príomha chun an dúshraith a leagan d'acmhainneacht a sholáthar chun freastal ar riachtanais níos fadtéarmaí an Chalafoirt mar agus nuair a thagann fás ar ais ar ár ngnó.

Laistigh dár bplean straitéiseach, agus dá bharr ár rannpháirtíochta leis an nGrúpa Athbheithnithe ar Shócmhainní agus Dhliteanais Stáit, tá sraith shoiléir de chuspóirí corparáideacha forbartha againn do ghnó an Chalafoirt.

- Bonneagar calafoirt a sholáthar a bheidh le hoibriú ag custaiméirí san earnáil phríobháideach (línte loingseoireachta, oibreoirí críochfort agus stíbheadóirí);
- Caidrimh tráchtála a fhorbairt agus a choimeád le custaiméirí sa chaoi is go gcoimeádtar fórsaí iomaíochta sna margaí loingseoireachta, oibriú críochfort agus stíbheadóireachta;
- Toradh ar chaipiteal a úsáidtear (ROCE) a ghiniúint a bheidh leordhóthanach chun iarinfheistíochtaí a chúiteamh go cuí agus a bheidh leordhóthanach chun ligean d'infheistíocht sa todhchaí i mbonneagar calafoirt;
- Gach togra infheistíocht chaipitil a chur faoi réir breithmheasa dhian chun a chinntiú nach mbeidh an sprioc ROCE i gcontúirt le cinntí infheistíochta míchuí;
- Costais oibriúcháin a bhainistiú aníos i dtreo leibhéal iomchuí;
- Praghsáil chalafoirt a bhainistiú i gcomhréir leis na cuspóirí thuasluaite;
- Airgead barrachais a dháileadh trí dhíbhinní.

Athbhreithniú an Phríomhfheidhmeannaigh – ar lean

Chomh maith leis an gclár forbartha caipitil, beimid ag díriú ar a chinntiú go bhfuil Comhlacht Chalafort Átha Cliath chomh héifeachtach agus is féidir ó thaobh costais de.

Dearcadh do 2012

Tá iomthús Chalafort Átha Cliath bainteach go mór leo siúd den gheilleagar. Gan comhartha ar bith d'aon athbheochan sa gheilleagar intíre, is é an dearcadh do 2012, sa chás is fearr, ná go bhfanfaidh toirteanna ag leibhéal na bliana 2011. Ach, tá sé níos cosúla, go bhfeicimid laghdú i rith na bliana.

Tá sé tábhachtach don Chalafort go mbíonn ár gcuid custaiméirí, go háirithe na línte loingseoireachta, brabúsach chun a chinntiú go leanfar le seirbhísí agus go gcosnófar toirteanna an Chalafoirt. Is ábhar imní é, dá bhrí sin, go leanfaidh roinnt seirbhísí, a oibríonn isteach agus amach as Baile Átha Cliath, orthu ag cailleadh airgid. Cé gur cuid bheag de chostais fhoriomlána an slabhra soláthair iad na táillí Chalafoirt, tá sé tábhachtach go ndéanaimid iarracht Chalafort Bhaile Átha Cliath a dhéanamh chomh éifeachtach agus is féidir ó thaobh costais de dár gcustaiméirí agus nach mbeimid ag cur brú ar a mboinn chostais.

Beidh an bhliain 2012 tábhachtach dúinn maidir le seachadadh na dtiomantas suntasach atá déanta againn i leith obair le heagraíochtaí comhshaoil (idir Stáit agus NGO) agus le Comhairle Chathair Bhaile Átha Cliath chun feabhas a chur ar na timpeallachtaí nádúrtha agus tógtha laistigh den Chalafort atá ann cheana.

Mar fhocal scoir, leis an oiread sin cuideachtaí a bhfuil deacrachtaí acu agus le líon ollmhór daoine gan fostaíocht, aithnímid go bhfuil an t-ádh orainn go bhfuilimid ag obair do Chomhlacht Chalafort Átha Cliath agus mar sin cuirtear dualgas orainn gach rud is féidir linn a dhéanamh ionas go n-uasmhéadóimid an luach ar féidir linn a sheachadadh dár bpáirtithe leasmhara eile go léir i gCalafort Bhaile Átha Cliath lena n-áirítear ár scairshealbhóir, ár gcustaiméirí agus na pobail áitiúla a dtugaimid dóibh trínár gclár CSR.

Eamonn O'Reilly

Príomhfheidhmeannach



29 Márta 2012

ALT TRÍ



Freagracht Shóisialta
Chorparáideach

Freagracht Shóisialta Chorporáideach

Sainmhíníonn Calafort Bhaile Átha Cliath CSR mar seo a leanas:

Is éard atá i gceist le Freagracht Shóisialta Chorporáideach (CSR) ná tiomantas an Chalafoirt do chur le forbairt eacnamaíoch inbhuanaithe - ag obair le fostaithe, leis an bpobal áitiúil agus leis an tsochaí i gcoitinne chun feabhas a chur ar cháilíocht na beatha, ar bhealach a bhfuil go maith do ghnó an Chalafoirt agus go maith do Chathair Bhaile Átha Cliath araon, agus dá saoránaigh agus cuairteoirí.

Aithnímid an ról atá againn sna pobail áitiúla, pobail a bhfuil naisc láidre againn leo le blianta fada. Is é an aidhm atá againn lenár bpolasaí CSR ná feasacht a mhúscailt maidir leis an ról dearfach atá ag an gCalafort i saol laethúil na Cathrach agus lena cuid saoránach. Tá sé mar aidhm againn freisin tacú leis na pobail áitiúla a fhorbairt. Agus é seo á dhéanamh, táimid ag iarraidh comhtháthú stairiúil an Chalafoirt leis an gCathair a athbhunú.

Inár gclár CSR cuimseofar trí ghné thacaíochta do na pobail áitiúla:

- Oideachas mar mhodh chun feabhas a chur ar leas eacnamaíoch na ndaoine áitiúla ionas go nginfear deiseanna fostaíochta sa gheilleagar áitiúil;
- Imeachtaí pobail;
- Spórt i bpobail áitiúla agus i gCuan Bhaile Átha Cliath.

Tá Grúpa Comhairleach le ballraíocht ón mBord agus ón bhFeidhmeannacht bunaithe chun ár gclár CSR a choimeád faoi athbhreithniú leanúnach agus chun moltaí a thabhairt maidir leis na bealaí a bhféadfadh polasaí CSR an Chalafoirt agus a chur i bhfeidhm a fhorbairt agus a fheabhsú.

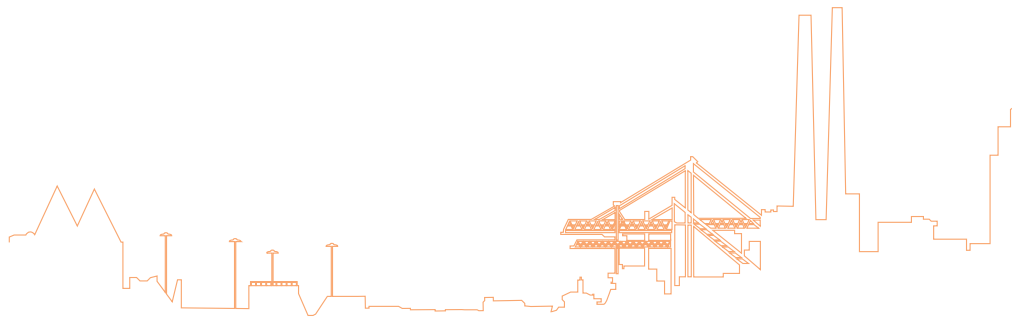
Is é seo achoimre ar roinnt dár gcuid gníomhaíochtaí ar leibhéal an CSR a rinneadh i rith 2011;

Clár Scoláireachta

Chuir Comhlacht Calafort Átha Cliath tús le clár scoláireachta in 2001. Leis an gclár seo tugtar an deis do chónaitheoirí áitiúla cáilíocht thríú leibhéal a shaothrú nach bhféadfaidís rochtain a fháil uirthi gan an clár seo. Sa bhliain 2001 fuair ceithre mhac léinn dhéag maoiniú i gcomparáid le caoga a trí mac léinn ar tugadh maoiniú dóibh in 2011. Go dtí seo, fuair os cionn ceithre chéad agus caoga mac léinn tacaíocht ón gclár do chúrsaí d'ábhair difriúla ó innealtóireacht go damhsa. Is féidir le daltaí céimeanna, dioplómaí, agus teastais a shaothrú a d'fhéadfadh cabhrú leo gairme a athrú, feabhas a chur ar a n-ionchais fostaíochta atá ann cheana féin nó simplí a aisling atá acu le linn a saoil a bhaint amach. Is féidir le daltaí d'aon aois cúrsaí a shaothrú faoin gclár seo.

Tionscadail Samhraidh

Arís, thug Comhlacht Calafort Átha Cliath tacaíocht do na pobail áitiúla lena Tionscadail Samhraidh Bhliantúla. Ar feadh mí lúil agus Lúnasa 2011, thug na páistí ón bPort Thoir, ón bPort Thuaidh, ó Shráid an Phiarsaigh agus ón Rinn cuairt ar Zú Bhaile Átha Cliath, Tayto Park, Páirceanna Eachtraíochta Lasmuigh, beárbaiciúnna agus bhain siad sult as níos mó imeachtaí le linn a gcuid laethanta saoire scoile.



Club Rámhaíochta Naomh Pádraig

An 29 Aibreán reáchtáil Club Rámhaíochta Naomh Pádraig a chomóradh 75 bliana. Bhí cuma iontach ar an gclub i ndiaidh oibreacha athchóirithe a rinneadh le déanaí agus cuireadh comhartha nua ‘Cassidy’s Way’ in airde ar an bhféar nua a cuireadh le déanaí. Cuireadh binse nua ag breathnú amach ar an Life freisin, rud a thugann radharc den scoth ar an gCalafort.

Tá an baoi a tarrtháladh ó bháisín na Rinne, tar éis 80 bliain, anois ar taispeáint idir an club agus Droichead an Nascbhóthair Thoir. Tá comharthaí ar an mbaoi do na calafoirt mhóra go léir ar fud an domhain.

Sea Safari

Le tacaíocht ó Chomhlacht Chalafort Átha Cliath, cuireadh tús le Turas nua tiomnaithe d’Abhainn na Life agus de Chalafort Bhaile Átha Cliath le linn na bliana, rud a thugann an deis do mhuintir Bhaile Átha Cliath agus do chuairteoirí ar an gCathair a bheith gar do ghníomh Chalafort Bhaile Átha Cliath, foghlaim faoina stair agus oidhreacht iontach suas go dtí an lá atá inniu ann.

Ringsend and District Response to Drugs (RDRD)

Is tionscadal pobal drugaí é Ringsend and District Response to Drugs (RDRD) atá suite ag Ionad Spellman ar Bhóthar an Bhaile Ghaelaigh, An Rinn. Tá an t-ionad ainmnithe tar éis an tAthair Paul Spellman PP, nach maireann agus a bhí ina phátrún den tionscadal a raibh meas mór ann dó. Is Cuideachta faoi theorainn ráthaíochta é RDRD á bhainistiú ag coiste ar a bhfuil daoine áitiúla, daoine a bhfuil saineolas speisialta acu,

lena n-áirítear dochtúir, aturnae, Garda, agus iarúsáideoirí drugaí. Tá misean simplí acu, is é sin ‘tacú le daoine óga agus a dteaghlaigh maidir lena streachailt chun a bheith saor ó dhruaí’.

Bunaíodh RDRD os cionn 16 bhliain ó shin agus mhéadaigh sé ó sheirbhís an-bhunúsach go seirbhís atá dírithe agus sprioctha. Tá rath an RDRD mar gheall ar dhúthracht agus ar thiomantas na bainistíochta agus na foirne, ach freisin de bharr a gcuid pátrún, lena n-áirítear Comhlacht Chalafort Átha Cliath. Thug an Comhlacht tacaíocht don RDRD teach a cheannach i Loch Garman ionas go bhféadfadh na cliaint agus a gcuid teaghlach é a úsáid. Ba chuid an-thábhachtach den chlár é seo le linn 2011.

Tacaíonn Comhlacht Chalafort Átha Cliath freisin leis an RDRD chun tacaíocht teaghlaigh a reáchtáil dóibh siúd a bhfuil ag streachailt le handúil ina mbaile.

Spórt

Tacaíonn Comhlacht Chalafort Átha Cliath le spórt sna pobail áitiúla trí roinnt tionscnaimh, lena n-áirítear cláir urraíochta le Club CLG Clanna Gael Fontenoy, Club Rugbaí Chluain Tarbh. Chomh maith leis na príomh-urraíochtaí seo, thug an Comhlacht tacaíocht freisin do scoileanna áitiúla agus do chlubanna sacair áitiúla i ndáil le comórtais agus imeachtaí éagsúla a reáchtáladh i rith na bliana.

53 Mac Léinn

ó chlár scoláireachta Chomhlacht
Chalafort Átha Cliath in 2011



"Tá sé mar aidhm againn
tacú le forbairt na
bpobal áitiúil...agus
**comhtháthú stairiúil an
Chalafóirt leis an
gCathair a athbhunú.**"

ALT A CEATHAIR



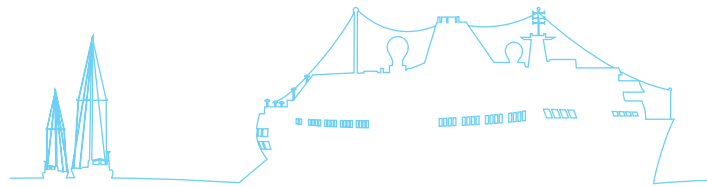
Cúrsaí Comhshaoil

Cúrsaí Comhshaoil

Ba bhliain thábhachtach agus déanfasach í d'fhéilire tionscnaimh agus bainistíochta comhshaoil Chalafort Bhaile Átha Cliath. B'fhianaise dár dtiomantas d'fheabhas an chomhshaoil agus do bhainistiú inbhuanaithe é an t-athdheimhniú a bhaineamar amach le haghaidh 3 bliana eile den ISO 14001 ag an gcomhlacht dámhachtana idirnáisiúnta neamhspleách Bureau Veritas. Ina theannta sin bhí Comhlacht Chalafort Átha Cliath ina iomaitheoir sa chatagóir Úsáideoir Mór de chomórtas an SEAI (Údarás Fuinneamh Inmharthana na hÉireann) um dhámhachtainí éifeachtúlacht fuinnimh náisiúnta dá oibreacha suntasacha um laghdú an lorg carbóin don Chríochfort Uimhir 1 agus don Rampa Uimhir 2.

Rinneadh dul chun cinn maidir leis an gcomhpháirtíocht leanúnach le ESPO (Eagraíocht Chalafoirt Mhuir na hEorpa) tríd an gCoiste um Fhorbairt Inbhuanaithe agus an IAPH (Cumann Idirnáisiúnta na gCalafort agus na gCuanta) ina ról mar bhainisteoirí Eorpacha ar an Tionscnamh Aeráide Chalafoirt an Domhain agus bhí Comhlacht Chalafort Átha Cliath iontach gníomhach ag tabhairt tacaíochta le tionscnamh comhshaoil agus lena dtionscnamh agus lena gcur i bhfeidhm chomh maith. Mar gheall ar an taithí agus an tiomantas atá ag Comhlacht Chalafort Átha Cliath maidir le forbairt inbhuanaithe

agus cúram comhshaoil, lean sé ar aghaidh ag cabhrú le ESPO in athdhréachtú na Treorach um Dhea-Chleachtas Comhshaoil i mBainistiú Calafort agus in éineacht le calafoirt eile atá chun tosaigh san Eoraip cuireadh i láthair nuashonrú ag an gComhdháil Greenport i mí Mheán Fómhair 2011. Go deimhin, leanadh leis an roinnt ghníomhach níos leithne seo de thaithí chomhshaoil le cuairteanna ó Chalafort Ghent chun athbhreithniú a dhéanamh ar chlár an Chomhlachta mar aon le tuilleadh rannpháirtíochta sa mhodúl oiliúna UNCTAD maidir le cleachtais chomhshaoil.



Bhí tairiscintí ann don soláthar leictreachais chuig an gCalafort i rith na bliana 2011 agus ón gcéad lá d'Eanáir 2012 tá an soláthar leictreachais ar fad chuig an gComhlacht ag teacht ó acmhainní in-athnuaite. Le linn 2010 rinneadh tástáil tosaigh ar shoilsiú sráide LED lena n-ídítear fuinneamh laghdaithe agus á leanúint ar aghaidh ón turgnamh seo rinneadh athnuachan ar shoilsiú de 500m ar Bhóthar Ché na Tulchann i rith 2011 ag baint úsáide as an teicneolaíocht nua seo. Ar aon dul leis an tionscnamh seo agus ag tacú le tuilleadh coigilteas carbóin tá tuirbín ghaoithe de 11kW ordaithe ó mhonaróir Éireannach. Beidh sé seo suite ag Beart 49 agus soláthróidh sé Críochfort Uimhir 1.

Is próiseas leanúnach é bainistíocht uisce agus laghdaíodh an úsáid uisce bhliantúil den Chalafort le 45% agus is ionann é seo agus an feabhas a rinneadh anuraidh. Baineadh é seo amach trí bhuanseasmhacht na foirne um rialú uisce mar aon le hinfheistíocht agus oiliúint sa trealamh is fearr atá ar fáil maidir le lígean uisce agus socraíodh sprioc dhúshlánach de laghdú de 20% don bhliain 2012.

Tá bainistíocht dramhaíola fíor-thábhachtach agus, le cúnamh suntasach na foirne trí leithscaradh dramhaíola feabhsaithe, baineadh amach laghdú dramhaíola de 158 tona leis an bhfeidhmíocht do 2011 ó ghníomhaíochtaí nach mbaineann leis an tionscadal laistigh d'Eastát Chomhlacht Chalafort Átha Cliath i gcomparáid le 2010 agus ráta athchúrsála de 81% lenar íoslaghdaíodh an méid a sheoladh chuig líonadh talún.

Chonacthas anuraidh infheistiú Caipitil ag Comhlacht Chalafort Átha Cliath de shíniú amach de líonra iarnróid an Chalafoirt le ráillriain breise 1.6 km isteach sa choimeádán agus limistéir bhulcstórála de Ché Alexandra Thoir, lenar cuireadh chun cinn leibhéal méadaithe de roghanna iompair atá idirmhódúil ó thaobh an chomhshaoil de. Leis an infheistíocht seo cuireadh tuilleadh feabhais ar idirnascadh iarnróid díreach an Chalafoirt agus soláthraítear fiú amháin níos mó deiseanna gnó fós d'úsáideoirí an Chalafoirt.

Leis an ISO 14001, tugtar cúnamh, treoraítear agus stiúrtar Comhlacht Chalafort Átha Cliath maidir le bainistíocht chomhshaoil chalafoirt atá freagrach agus réamhghníomhach i leith comhlíonadh le Polasaí Comhshaoil an Chalafoirt atá formhuinithe ag an CEO. Baintear é seo amach ag baint úsáide as go leor nósanna imeachta a leagtar amach sa Lámhleabhar Bainistíochta Comhshaoil agus le fócas ar leith ar Ghnéithe agus Tionchair shuntasacha an Chalafoirt. Níl sé seo de bharr oibre an Fhoireann Comhshaoil amháin ach de bharr tiomantas na foirne go léir i gComhlacht Chalafort Átha Cliath agus dár gcustaiméirí go léir in Eastát an Chalafoirt, a d'éascaigh go leor iniúchtaí comhshaoil agus a ghníomhaigh mar gheall ar na moltaí iniúchta.

ISO 14001

um bainistíocht comhshaoil ag
Comhlacht Chalafort Átha Cliath
ar feadh 3 bliana eile



Tá Calafort Átha Cliath
tiomanta do bhainistíocht
fuinnimh inbhuanaithe
agus **do chúram
comhshaoil.**

ALT, CÚIG



Cuntais 2011

Tuarascáil na Stiúrthóirí

Cuireann na Stiúrthóirí a dTuarascáil Bhliantúil faoi bhráid in éineacht le ráitis iniúchta airgeadais an Chomhlachta don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2011.

Freagracht na Stiúrthóirí as na Ráitis Airgeadais

Tá na Stiúrthóirí freagrach as an Tuarascáil Bhliantúil agus na ráitis airgeadais a ullmhú de réir dhlí cuí na hÉireann is infheidhme agus an Chleachtais Chuntasaíochta a nGlactar leis go Coitianta in Éirinn, lena n-áirítear na caighdeáin chuntasaíochta arna n-eisiúint ag Bord na gCaighdeán Cuntasaíochta agus arna bhfoilsíú ag Institiúid na gCuntasóirí Cairte in Éirinn.

Ceanglaítear le dlí na gCuideachtaí in Éirinn go n-ullmhóidh Stiúrthóirí ráitis airgeadais do gach bliain airgeadais a thugann léargas cruinn, cothrom ar riocht airgeadais an Chomhlachta agus ar bhrabús nó ar chaillteanas an Chomhlachta sa tréimhse sin. Agus na ráitis airgeadais á n-ullmhú, ceanglaítear ar ar Stiúrthóirí:

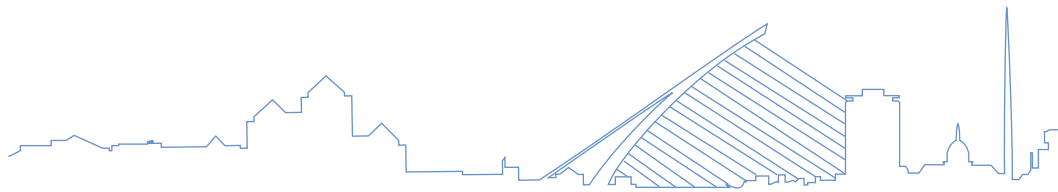
- Polasaithe chuntasaíochta oiriúnacha a roghnú agus iad a chur i bhfeidhm ansin go comhsheasmhach;
- Breithiúnais agus meastacháin atá réasúnta agus stuama a dhéanamh;
- Na ráitis airgeadais a ullmhú ar bhonn gnóthais reatha mura bhfuil sé míchuí glacadh leis go leanfaidh an Comhlacht ar aghaidh ag feidhmiú.

Dearbhaíonn na Stiúrthóirí gur chomhlíon siad na riachtanais thuasluaite agus na ráitis airgeadais á n-ullmhú acu.

Tá na Stiúrthóirí freagrach as leabhair chearta chuntais a choinneáil a nochtann go réasúnta cruinn riocht airgeadais an Chomhlachta ag am ar bith, agus a chuireann ar a gcumas a chinntiú go n-ullmhaítear na ráitis airgeadais de réir na gcaighdeán cuntasaíochta a nglactar leo go coitianta in Éirinn agus go bhfuil siad i gcomhréir le hAcht na gCuanta, 1996 agus le hAchtanna na gCuideachtaí, 1963 go 2009. Tá siad freagrach freisin as sócmhainní an Chomhlachta a chosaint agus, mar sin de, as céimeanna réasúnta a ghlacadh chun aon chalaíoch agus neamhrialtachtaí eile a chosc agus a aimsiú.

Chomh maith leis sin, ceanglaítear ar na Stiúrthóirí ráiteas a chur sa Tuarascáil Bhliantúil ar an gcóras um rialú inmheánach airgeadais de réir na riachtanas sa Chód Cleachtais maidir le Rialachas na gComhlachtaí Stáit.

Tá na Stiúrthóirí freagrach as cothabháil agus ionracas na faisnéise corparáidí agus airgeadais a chuimsítear ar shuíomh gréasáin an Chomhlachta, D'fhéadfadh reachtaíocht i bPoblacht na hÉireann a rialaíonn ullmhú agus scaipeadh na ráitis airgeadais, a bheith difriúil ó reachtaíocht atá i bhfeidhm i ndlínsí eile.



Stádas Dlíthiúil

Is Comhlacht le dlíteanas teoranta é Comhlacht Chalafoirt Átha Cliath a bunaíodh de bhun Acht na gCuanta, 1996. Ar 3 Márta 1997 tháinig an Comhlacht i gcomharbas mar aonán ar Bhord Chalafoirt agus Dhugaí Átha Cliath, an t-iarraonán reachtúil a bhí freagrach as Chalafoirt Átha Cliath. Ar an dáta sin, ghlac Comhlacht Chalafoirt Átha Cliath air féin feidhmeanna an eagrais a tháinig roimhe agus fuair sé a chuid sócmhainní agus dlíteanas ar luacháil a comhaontaíodh leis an Aire Cumarsáide, Mara agus Acmhainní Nádurtha a bhí ann ag an am. Mar chomaoín as na sócmhainní agus na dlíteanais, d'eisigh an Comhlacht scairchaipiteal arbh fhiú €7.648m é don Aire Cumarsáide, Mara agus Acmhainní Nádurtha a bhí ann ag an am.

Le héifeacht ón 26 Iúil 1997, bunaíodh an Comhlacht mar an t-údarás píolótaíochta i gCuan Bhaile Átha Cliath.

Aistríodh an fhreagracht a bhí ar an Aire Cumarsáide, Mara agus Acmhainní Nádurtha as Earnáil an Chalafoirt Thráchtála go dtí an tAire Iompair le héifeacht ón 1 Eanáir 2006.

Ar 12 Iúil 2011, d'aistrigh an tAire Iompair na sócmhainní agus dlíteanais de Chomhlacht Chalafoirt Dhún Dealgan go Comhlacht Chalafoirt Átha Cliath faoi bhun I.R. Uimh. 361 de 2011.

Príomhghníomhíochtaí

Is é cuspóir gnó Chomhlacht Chalafoirt Átha Cliath gluaiseacht earraí agus paisinéirí tríd an gChalafoirt a éascú, mar aon leis an bhfaisnéis a bhaineann leo.

Cuireann an Comhlacht bonneagar, saoráidí, seirbhísí agus áiteanna crua-sheasta ar fáil chun freastal ar riachtanais na gcustaiméirí ionas go bhféadfaí earraí agus paisinéirí a aistriú go héifeachtúil idir modhanna iompair ar tír agus ar muir.

Gintear ioncam a bhaineann le soláthar na saoráidí seo, ó dhleachtanna ar shoithigh, ó dhleachtanna ar earraí, ó chíos agus ó sheirbhísí lárnacha ar nós tarraingt agus píolótaíocht a chur ar fáil.

Gnóthas Leantach

Tá na Stiúrthóirí sásta go bhfuil go leor acmhainní ag an gComhlacht chun leanúint ar aghaidh i mbun gnó go ceann i bhfad. Mar gheall air sin, is ar bhonn an ghnóthais leantaigh a ullmhaítear na ráitis airgeadais seo.

Leabhair Chuntais

Tá bearta glactha ag na Stiúrthóirí chun a chinntiú go gcomhlíonfaí le dualgais an Chomhlachta faoi Alt 202 d'Acht na gCuideachtaí, 1990 maidir le leabhair chearta chuntais a choinneáil. Is iad na bearta sin a ghlactar ná húsáid a bhaint as na córais agus na nósanna imeachta cuí agus foireann chumasach chuntasaíochta a fhostú. Is in oifig chláraithe an Chomhlachta a choinnítear na leabhair chuntais, atá suite i Lárionad an Chalafoirt, Bóthar Alexandra, Baile Átha Cliath 1.

Tuarascáil na Stiúrthóirí – ar lean

Athbhreithniú Gnó

Tá sonraí ar an mbrabús don bhliain, mar aon le figiúirí comparáideacha don bhliain 2010, leagtha amach sa Chuntas Brabúis agus Caillteanais agus sna nótaí a ghabhann leis. Tá Príomhtháscairí Feidhmíochta Airgeadais leagtha amach thíos agus in Athbhreithniú an Phríomhfheidhmeannaigh freisin.

Tháinig laghdú beag ar thréachur ó 2010 ag 28.1 milliún tonna. Tháinig méadú de 2.9% ar onnmhairí i rith na bliana go dtí os cionn 11.5 milliún tonna agus thit allmhairí le 2.0% go dtí 16.6 milliún tonna.

B'ionann an láimhdeachas don bhliain agus €69.1m, méadú de 3.2% ar an mbliain roimhe sin (2010: €67.0m).

Mhéadaigh Costais Oibriúcháin Iomlána, roimh Mhíreanna Oibriúcháin Eisceachtúla, go dtí €36.7m in 2011 ó €36.4m in 2010. Tháinig laghduithe costais chun cinn i gcostais phárolla ach fritháiríthíodh iad seo i gcoinne na muirear dímheasa méadaithe agus íocaíochtaí iomarcaíochta a eascraíonn ón aistriú de Chalafort Dún Dealgan go Comhlacht Chalafort Átha Cliath.

Mhéadaigh an Brabús Oibriúcháin go dtí €27.8m in 2011 ó €27.0m in 2010 a raibh mar chúis le Corrlach Oibriúcháin de 40.3% (2010: 40.4%). B'ionann an Corrlach Brabús Oibriúcháin bunúsach, roimh Mhíreanna Oibriúcháin Eisceachtúla, agus 46.8% don bhliain 2011 (2010: 45.6%).

Léiríonn Míreanna Oibriúcháin Eisceachtúla muirear de €4.6 milliún i ndáil leis an lagú d'infheistíocht Comhfhiontair an Chomhlachta i Renore. Tháinig sé seo i ndiaidh muirir de €3.5m in 2010. Ina theannta sin, léirítear muirear de €0.6m i Míreanna Eisceachtúla a bhaineann le laghdú buan breise i luach na Maoine Infheistíochta atá i seilbh an Chomhlachta. Léiríodh muirear de €0.5m in 2010.

Bhain an Comhlacht tairbhe ó Ghnóthachan Eisceachtúil de €9.4m a eascraíonn ó dhiúscairt na dtailte chuig Comhairle Chathair Bhaile Átha Cliath faoi CPO.

Mhéadaigh glanchostais mhaoinithe go dtí €2.8m in 2011 ó €2.4m in 2010. Go príomha, bhí sé seo mar gheall ar chostas maoinithe méadaithe ar an easnamh chiste pinsin a bhí de bharr toradh níos ísle ná mar a rabhthas ag súil le, ar shócmhainní na scéime pinsin. B'ionann na glanmhuirir úis agus €0.9m (2010: €1.6m) agus tá cumhdach úis an Chomhlachta ag 39.1 uair (2010: 16.3 uair) bunaithe ar Bhrabús roimh ús agus cánachas thar glanmhuirir úis. Laghdaigh an glanfiach go dtí €10.8m ó €30.3m in 2010 agus tá an Comhlacht ag cloí go hiomlán leis na cúnaight go léir maidir lena saoráidí iasachta.

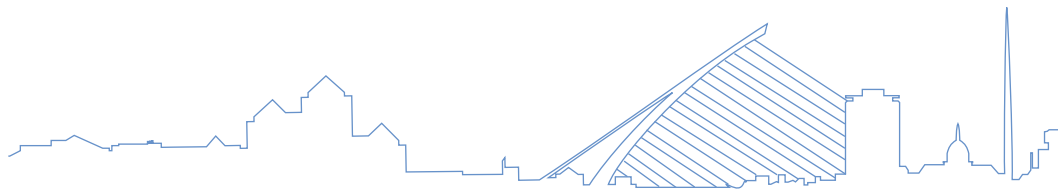
B'ionann an brabús don bhliain airgeadais €27.9m (2010: €20.5m).

Mhéadaigh an Cúlchiste Brabúis agus Caillteanais ó €232.0m ag 31 Nollaig 2010 go dtí €254.2m agus mhéadaigh Cistí na Scairsealbhóirí ó €245.3m go dtí €268.2m le linn na tréimhse céanna.

Is é 28.5 milliún tonna an sprioc atá ag an gComhlacht don bhliain 2012 maidir leis an méid trádála a théann tríd an gCalafort. Baineadh amach tréachur de 28.1 milliún tonna sa bhliain 2011, a bhí 1.1% faoi bhun a sprioc de 28.4 milliún tonna.

Cúrsaí Comhshaoil

Tá Comhlacht Chalafort Átha Cliath tiomanta don chaighdeán is airde a bhaint amach i dtaca le feidhmíocht chomhshaoil agus tá sé creidiúnaithe faoin ISO 14001 agus creidiúnaithe le EcoPorts trí dhearbhu PERS. Tá tuairisc ar Chúrsaí Comhshaoil le fáil sa Tuarascáil Bhliantúil seo i rannán ar leith.



Cúrsaí Fostaithe

Tháinig méadú beag ar líon na bhfostaithe ardaigh le linn 2011 ó 143 fostaí go 146, d'fhonn freastal ar thiomantais oibre ghearrthéarmacha. Tá an Comhlacht tiomanta dá aidhm leanúnach de chostais a laghdú agus feabhas leanúnach a chinntiú i ngach gné dá chuid oibríochtaí.

Ar an aon dul leis an méid thuas tá an díriú leanúnach agus sprioctha ar Oiliúint agus Forbairt agus tuilleadh forbartha agus rolladh amach de thionscnaimh bhainistíochta fheidhmíochta.

Reáchtáladh cur i láthair do bhaill foirne i rith mhí na Samhna 2011 maidir le Dréacht-Mháistirphlean an Chomhlachta, plean de 30 bliain lena léirítear conas a d'fhéadfadh Calafort Bhaile Átha Cliath 60 milliún tonna a láimhseáil faoi 2040.

Tá fostaithe fós ag croílár straitéis an Chomhlachta don todhchaí le haghaidh na tréimhse de 2012 go 2016 agus beidh gach gné de chúrsaí fhostaí á mionsaothrú agus á forbairt tuilleadh sa chéad leath de 2012 mar chuid de chur i bhfeidhm na straitéise.

Leantar le méadú ar Bhallraíocht ar an Scéim Phinsin Ranníocaíochta Shainithe, agus tá 15% de na fostaithe anois mar bhaill den Scéim.

Tá páirt ghníomhach chomh maith ag fostaithe maidir le Coiste Sláinte agus Sábháilteachta an Chomhlachta, le hionadaithe fostaithe ó gach réimse d'oibríochtaí an Chomhlachta ag déanamh ionadaíocht d'fhostaithe ar an gCoiste, a thionólaíonn ar bhonn rialta.

Príomhrioscaí agus Príomhéiginnteachtaí

Mar cheann de na príomhéiginnteachtaí a aithníodh i dtuarascálacha roimhe seo, bhí cumas an Chomhlachta maidir le toilleadh a sholáthar don mhargadh. Tar éis dhiúltú de Bhord Pleanála maidir le cead pleanála a dheonú le haghaidh leathnú atá beartaithe don Chalafort (Tionscadal Gheata Bhaile Átha Cliath) (Dublin Gateway Project) thug an Comhlacht faoi phróiseas Máistir-Phleanála fairsing le linn 2011. I gceist sa phróiseas seo bhí comhairliúchán foirmiúil leis na páirtithe leasmhara go léir, a raibh mar chúis le seoladh an Máistirphlean 2012 go 2040 i mí Feabhra 2012. Sa Máistirphlean, leagtar amach treochlár d'fhorbairt sa todhchaí a chinnteoidh go leanfaidh an Calafort lena phríomhról de thrádáil a éascú a chomhlíonadh agus aghaidh a thabhairt ar chúrsaí comhshaoil agus lena leagtar amach conas a bheidh ag an gCalafort ag comhtháthú leis an gCathair agus a chomharsana sna blianta amach romhainn.

Mar a léiríodh leis an titim ar thrádáil sa dara leath de 2008 agus in 2009 tá an Comhlacht neamhchosanta, trí ghnáthchúrsa a chuid gníomhaíochtaí do thionchar an lagtrá eacnamaíochta ar ghníomhaíochtaí an Chalafoirt. In 2010 d'fhill an Comhlacht ar fhás sa mhéid is go raibh leibhéil tréachur sa bhliain sa bhreis ar 90% de na leibhéil a baineadh amach i 2007. I rith na bliana 2011 bhí trádáil beagáinín síos ar an mbliain roimhe sin ag 0.1%. Is léir go leanfaidh na hionchais do gheilleagar na hÉireann i gcoitinne ar aghaidh ag dul i bhfeidhm ar ionchais fáis an Chomhlachta sa todhchaí.

Tuarascáil na Stiúrthóirí – ar lean

Tá tionchar ag an lagtrá eacnamaíochta ar ghníomhaíochtaí neamhlárnacha an Chomhlachta chomh maith. Léirítear é seo léirithe leis an laghdú ar luach na maoine infheistíochta den Chomhlacht atá suite i bPáirc Ghnó an Phoirt Thoir. In 2011 gearradh laghdú breise ar luach de €0.55m mar Mhír Eisceachtúil sa Chuntas Brabúis agus Caillteanais, rud a léiríonn an cor chun donais leanúnach sa mhargadh maoine, go háirithe i mBaile Átha Cliath. B'ionann an laghdú i luach carnach le ceithre bliana anuas agus €6.25m, lena laghdaítear luach carraeireachta na maoine ar Chlár Comhardaithe an Chomhlachta go dtí €4.7m.

Ar an dóigh chéanna, rinne an Comhlacht athbhreithniú ar ghlánluach a infheistíochta in Renore, cuideachta chomhfhiontair a bhfuil mar úinéir de agus a fheidhmíonn grúpa cuideachtaí calafoirt Greenore. Is léiriú iad na cúinsí trádála ina raibh Renore ag feidhmiú de na cúinsí deacra dúshlánacha eacnamaíochta atá in Éirinn. Agus athbhreithniú a dhéanamh ar luach carraeireachta na hinfeistíochta bhí na Stiúrthóirí eolach go háirithe ar an laghdú breise i líon na trádála tríd an gCalafort, ar an easpa d'aon féidearthacht d'fhás suntasach sna blianta amach romhainn agus ar na gealltanais airgid shuntasacha de €4.5m a chaithfidh Renore a chomhlíonadh le linn 2012 agus 2013. Mar thoradh ar an athbhreithniú seo, laghdaigh an Comhlacht an infheistíocht sa mhéid inghnóthaithe trí mhuirear lagaithe de €4.55m a chur san áireamh sa Chuntas Brabúis agus Caillteanais tar éis lagú de €3.5m sa bhliain roimhe sin. Laghdaíodh luach na hinfeistíochta a tugadh anonn go €0.75m.

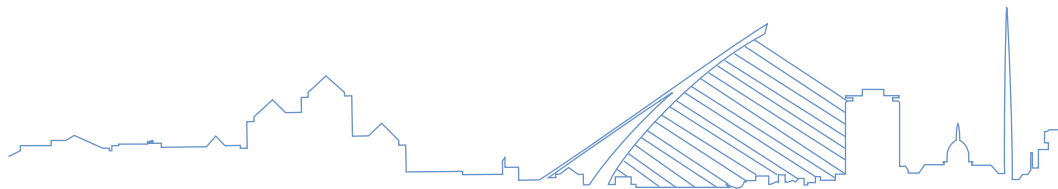
Tá an Comhlacht tiomanta chun neamhchosaint ar rioscaí a bhainistiú go rathúil agus chun an drochthionchar atá aici ar chuspóirí gnó a bhaint amach a íoslaghdú. Tá Polasaí Bainistithe Riosca an Chomhlachta agus Clár Rioscaí faofa ag an gCoiste Iniúchta. Is éard atá i gceist leis an bPolasaí seo ná dea-chleachtas a ghlacadh maidir le rioscaí a shainaithint, a mheasúnú agus a rialú chun a chinntiú go scríosfaí iad ar fad nó go laghdófaí iad go leibhéal inghlactha.

Tá Creat Bainistíochta Riosca curtha i bhfeidhm ag an gComhlacht a chuimsíonn na gnéithe seo a leanas:

- Próisis chun rioscaí a shainaithint, a chur in ord tosaíochta agus a aicmiú;
- Measúnú leanúnach agus tomhas rioscaí;
- Monatóireacht ar rioscaí agus tuairisc orthu a thabhairt don Choiste Iniúchta ina fheidhm mar fhochoiste den Bhord.

Chomh maith leis sin, déantar feidhmíocht fhoriomlán ghnó a bhainistiú trí na bearta seo a leanas:

- Buiséad Bliantúil agus Pleananna Airgeadais Chúig Bliana a ullmhú;
- Tuairisciú Míosúil agus Anailís ar Athraitheas;
- Rialuithe Airgeadais;
- Príomhtháscairí Feidhmíochta; agus
- Polasaithe, Caighdeáin agus Treoirínte mionsonraithe chun tacú le rialú agus maolú rioscaí.



Bainistiú Riosca Airgeadais

Mar gheall ar oibríochtaí an Chomhlachta, bíonn sé neamhchosanta ó éagsúlacht rioscaí airgeadais lena n-áirítear na rioscaí a bhaineann le malartú airgeadra, rátaí úis, creidiúint agus leachtacht agus sreabhadh airgid thirim. Déantar athbhreithniú go rialta ar na polasaithe atá ann chun an Comhlacht a chosaint ó rioscaí airgeadais. Níl aon fhreagracht as monatóireacht ar bhainistiú rioscaí airgeadais tarmilgthe ag na Stiúrthóirí chun fochoiste den Bhord. Is é Bord na Stiúrthóirí a leagann amach na Polasaithe agus is í Roinn Airgeadais an Chomhlachta a chuireann iad i bhfeidhm.

Riosca Malartaithe Airgeadra

Is in Euro is mó a dhéanann an Comhlacht a chuid gnó agus mar sin de, is beag an neamhchosaint atá ann ar athruithe ar airgeadra eachtrannach. Is in Euro, go díreach, a fhaigheann an Comhlacht iasachtaí freisin.

Riosca Ráta Úis

D'fhoneamh neamhchosaint an Chomhlachta ar dhrochathruithe suntasacha ar rátaí úis a bhainistiú, tá sé mar pholasáí ag an gComhlacht rátaí seasta úis a choimeád de 60 faoin gcéad, ar a laghad, dá fhiacha (2010: 60 faoin gcéad). D'fhoneamh an cuspóir seo a bhaint amach, tá comhaontaithe caidhpeála i bhfeidhm ag an gComhlacht maidir le rátaí úis.

Riosca Creidmheasa

Tá an Comhlacht neamhchosanta ar riosca creidiúnaithe i mbun trádála agus chun an riosca seo a bhainistiú, déanann sé seiceálacha cuí creidimheasa ar chustaiméirí féideartha agus ní bhíonn sé ag trádáil ach amháin le tríú páirtithe aitheanta ó thaobh creidmheasa de.

Riosca Leachtachta agus Sreabhadh Airgid Thirim

Coinníonn an Comhlacht meascán de mhaoiniú gearrthéarmach agus fadtéarmach fiach chun a chinntiú go mbíonn i ndóthain maoinithe ar fáil le haghaidh na hinfheistíochta caipitiúla a bheartaítear. Ag deireadh 2010 bhí saoráidí tiomanta de €20 milliún i bhfeidhm ag an gComhlacht nár baineadh díobh. Chuir an Comhlacht saoráid iasachta i bhfeidhm in 2009 chun a chur in áit fiacha an Chomhlachta agus chun é a mhéadú. Tá an tsaoaráid seo le haisiúc i mí Mheán Fómhair 2012.

Tar éis dheireadh na bliana, cuireadh saoráid iasachta nua i bhfeidhm in 2012. Tá an tsaoaráid seo ar feadh téarma de chúig bliana agus tá sé le haisiúc i mí Aibreáin 2017.

Is é polasaí an Chomhlachta ná toradh infheistíochta a uasmhéadú trí iarmhéideanna airgid barrachas a chur ar thaisce airgid thirim a bhfuil riosca íseal ag baint leo ar bhonn gearrthéarmach. Tá sainorduithe cisteáin i bhfeidhm ag an gComhlacht le roinnt institiúidí airgeadais chun na críche seo.

Iar-Eachtraí Chlár Comhardaithe

Seachas an t-saoaráid iasachta nua a cuireadh i bhfeidhm go luath in 2012, mar a ndéantar cur síos uirthi thuas, ní raibh aon eachtra ann idir dáta an Chláir Comhardaithe agus an dáta ar fhaomh an Bord na ráitis airgeadais.

Tuarascáil na Stiúrthóirí – ar lean

Forbairtí don Todhchaí

Tá Clár buiséadaithe Infheistíochta Caipitiúla de €25 milliún ag an gComhlacht don bhliain 2012. Áirítear leis an gClár Infheistíochta Caipitiúla atá beartaithe:

- Príomhlíne dhóiteáin;
- Forbairt Ché Alex Thoir;
- Beart Rampa Ró-Ró 53;
- Atheagrú de Phiara Aigéin;
- Saoráid Charr Trádála.

Torthaí agus Díbhinní

B'ionann brabús an Chomhlachta don bhliain airgeadais agus €27.9m. Is mar seo a leanas leithdháileadh agus moltaí na Stiúrthóirí maidir leis an méid seo:

	2011	2010
	€'000	€'000
Díbhinn Eatramhach de €1.43 (2010: €0.475) in aghaidh na scaire a íocadh	16,500	5,500
Méadú ar an mBrabús a Coinníodh	11,411	15,034
Brabús don Bhliain Airgeadais	27,911	20,534

Níl sé beartaithe ag na Stiúrthóirí díbhinn dheiridh a fhógairt.

Leas na Stiúrthóirí agus an Rúnaí

Ní raibh aon suim thairbheach ann do na Stiúrthóirí ná don Rúnaí ná dá gcuid teaghlach maidir le scairchaipiteal an Chomhlachta ar 31 Nollaig 2011 agus 2010.

Ní raibh aon chonradh ná comhshocrú suntasach ann maidir le gnó an Chomhlachta ná gnó an Chomhlachta ghaolmhair a raibh leas ag baint leis do na Stiúrthóirí ná don Rúnaí ná dá gcuid teaghlach, de réir mar a shainmhínítear in Acht na gCuideachtaí, 1990.

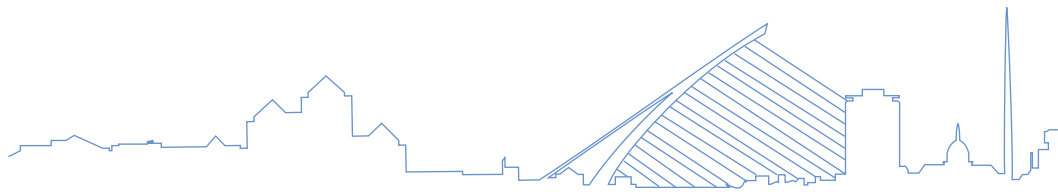
Comhfhiontar

Leagtar amach i nóta 11 a ghabhann leis na ráitis airgeadais na sonraí dár leas i gComhfhiontar.

An tAcht um Íoc Pras Cuntas

Tá sé mar pholasaí ag an gComhlacht soláthróirí a íoc de réir théarmaí Rialachán na gComhphobal Eorpach (Íocaíochtaí Déanacha in Idirbhearta Tráchtála) 2002 agus de réir an Achta um Íoc Pras Cuntas, 1997.

Chuirge sin, ceaptar gnáthaimh íocaíochtaí an Chomhlachta chun dearbhú réasúnta a sholáthar i gcoinne neamh-chomhlíonta ábharach le téarmaí na Rialachán. Is í tréimhse de 30 lá an ghnáth-thréimhse chreidiúnaithe, ach amháin nuair a shonraítear a mhalairt i gcomhshocruithe conartha. Go substaintiúil, rinneadh gach íocaíocht, de réir lín agus luacha, laistigh den tréimhse chuí chreidiúnaithe de réir mar a éilíodh. Mar thoradh air sin, tá na Stiúrthóirí sásta go bhfuil riachtanais an Achta comhlíonta ag an gComhlacht.



Stiúrthóirí

Leagtar amach thíos ainmneacha na ndaoine sin a bhí mar Stiúrthóirí ag am ar bith i rith na bliana dar críoch 31 Nollaig 2011. Mura ndeirtear a mhalairt, bhí siad ina Stiúrthóirí ar feadh na bliana ar fad.

L McCaffrey

E O'Reilly

E Finnan (arna ceapadh an 22 Feabhra 2011)

B W Kerr

J Kiersey

P Magner

J Moore

C Rochfort

Caidreamh le Scairsealbhóirí

Bíonn an Cathaoirleach, an Príomhfheidhmeannach agus na bainisteoirí i mbun plé leanúnaigh le scairsealbhóirí an Chomhlachta maidir le feidhmíocht trádála, pleananna don todhchaí agus saincheisteanna straitéiseacha. Bíonn faomhadh ón Aire Iompair agus/nó ón Aire Airgeadais riachtanach maidir le hábhair áirithe shonraithe agus coimeádtar teagmháil leanúnach leis an Aire cuí trína rannóga faoi seach. Tugann an Cathaoirleach tuairiscí chuig an Aire Iompair, de réir mar a éilítear le hAlt 28 d'Acht na gCuenta 1996, agus de réir mar a éilítear faoin gCód Cleachtais maidir le Rialachas na gComhlachtaí Stáit.

Rialachas Corparáideach

Tá Comhlacht Chalafoirt Átha Cliath tiomanta chun an caighdeán is airde a bhaint amach i rialachas corparáideach agus glactar le príonsabail an rialachais chorparáidigh agus leis an gCód Cleachtais maidir le Rialachas na gComhlachtaí Stáit arna n-eisiúint ag an Roinn Airgeadais i mí na Bealtaine 2009. Comhlíonann an Comhlacht, freisin lena chuid dualgas faoin Acht um Eitic in Oifigí Poiblí, 1995 agus faoin Acht um Chaighdeán in Oifigí Poiblí, 2001.

Is Stiúrthóirí neamhfheidhmeannacha iad formhór na Stiúrthóirí agus is é an tAire a cheap iad Tionólan an Bord go foirmiúil ar bhonn míosúil agus bíonn sceideal foirmiúil d'ábhair ann a fhorchoimeádtar go sonrach chun go ndéanfaidís cinneadh orthu. Tá an Bord freagrach as cumhachtaí uile an Chomhlachta a fheidhmiú, seachas iad sin atá ag na Scairsealbhóirí amháin, agus is é an Bord atá freagracht chomhchoiteann aige as oibríochtaí uile an Chomhlachta. Féadfaidh an Bord na cumhachtaí aige a tharmligean, de réir mar a oireann sé, chuig Coiste Boird nó chuig an bPríomhfheidhmeannach, faoi réir cibé srianta nó rialúchán a chuireann sé féin i bhfeidhm mar chuid den tarmligean sin. Faoi réir toiliú an aire i gcásanna áirithe, d'fhaomh an Bord go foirmiúil cinntí a fhorchoimeád i dtaca le feidhmeanna áirithe sna réimsí seo a leanas: Rialachas, Airgeadas, Soláthar, Oibríochtaí agus Ceapúcháin sna hAcmhainní Daonna. Tá rochtain ag an mBord ar chomhairle agus ar sheirbhísí de Rúnaí an Chomhlachta agus is féidir leo comhairle neamhspleách ghairmiúil a fháil nuair a mheastar go bhfuil gá leo.

Bhunaigh an Bord Coiste Iniúchta i 1997 faoi réir théarmaí foirmiúla tagartha. Leagadh amach sna téarmaí tagartha cuspóir, údarás agus ballraíocht an Choiste mar aon leis na freagrachtaí a bhaineann leis maidir le tuairisciú seachtrach airgeadais, iniúchadh seachtrach, rialachas corparáideach agus iniúchadh inmheánach. Ba iad baill an Choiste i mbliana an tUasal B. W. Kerr (Cathaoirleach), an Bhean Uasail Emer Finnan (arna ceapadh an 31 Márta 2011) agus an tUasal P. Magner. Thionóil an coiste cúig huair le linn na bliana.

Tuarascáil na Stiúrthóirí – ar lean

Bhunaigh an Bord Coiste Luach Saothair sa bhliain 1999. Feidhmíonn an Coiste de réir théarmaí foirmiúla tagartha agus thionóil na baill ceithre huaire le linn na bliana.

Freastal ar Chruinnithe

Bhí 13 Chruinniú Ginearálta den Bhord i rith na bliana dar críoch 31 Nollaig 2011.

Is mar seo a leanas tinreamh na Stiúrthóirí ag cruinnithe an Bhoird:

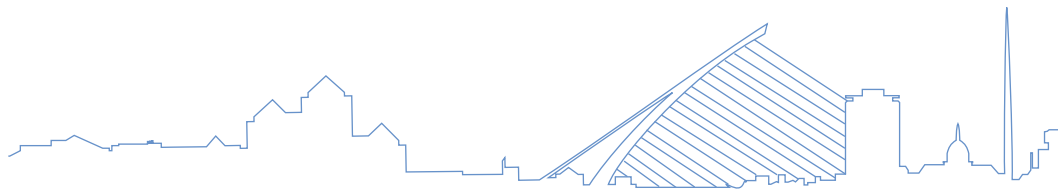
	INA LÁTHAIR	I DTEIDEAL A BHEITH INA LÁTHAIR
L McCaffrey	13	13
E O'Reilly	13	13
E Finnan	8	9
B W Kerr	12	13
J Kiersey	11	13
P Magner	11	13
J Moore	13	13
C Rochfort	12	13

AN COISTE INIÚCHTA		
B W Kerr	5	5
P Magner	5	5
E Finnan	3	3

COISTE LUACH SAOTHAIR		
L McCaffrey	4	4
B W Kerr	4	4
J Kiersey	3	3

Speansais na Stiúrthóirí

Íocadh costais arbh fhiú €154 iad leis an mBord i rith na bliana i leith speansais mhíleáiste agus €50 i dtaca le speansais eile.



Rialuithe Inmheánacha

Is é an Bord atá freagrach as na córais rialaithe inmheánaigh a fheidhmítear sa Chomhlacht. Leis na córais sin atá i bhfeidhm ag an gComhlacht ní féidir ach dearbhú réasúnta a thabhairt, agus ní dearbhú iomlán, go ndéantar bearta de réir údarú na mbainisteoirí, go gcosnaítear sócmhainní, go gcoisctear calaois agus go gcoinnítear taifid chearta airgeadais. Deimhníonn an Bord go ndearna sé athbhreithniú ar éifeachtúlacht an chórais um rialú inmheánach.

D'fhonn a chinntiú go gcuirtear rialuithe inmheánacha an Chomhlachta i bhfeidhm go héifeachtach, agus go bhfuil seirbhísí faighte ó dhaoine cáilithe agus na dualgais éagsúla tarmligthe chucu mar is cóir.

Áirítear ar na córais rialaithe inmheánaigh é seo a leanas:

- Próiseas chun rioscaí gnó a shainaithint agus luacháil ar na himpleachtaí airgeadais a bhaineann leo trí athbhreithniú rialta a dhéanamh ar phlean straitéiseach an Chomhlachta. Tá an próiseas a bhaineann le Creat Bainistiú Rioscaí an Chomhlachta leagtha amach thuas faoin gceannteideal “Príomhrioscaí agus Príomhéiginnteachtaí”. I mí Eanáir 2012, ghlac an Bord go foirmiúil leis an bplan straitéiseach is déanaí don tréimhse 2012 go 2016;
- Buiséad bliantúil, faofa ag an mBord, agus plé míosúil ar na torthaí iarbhir i gcomparáid leis na réamh-mheastacháin bhuiséid;
- Coiste Iniúchta a bunaíodh chun na nithe seo a leanas a athbhreithniú agus a phlé in éineacht leis na hiniúcháirí inmheánacha agus seachtracha: rialuithe inmheánacha cuntasáíochta an Chomhlachta, feidhm Iniúchta Inmheánaigh an Chomhlachta, rogha an Chomhlachta maidir le polasaithe cuntasáíochta, na pleananna iniúchta inmheánaigh agus sheachtraigh, tuarascáil reachtúil na n-iniúcháirí, tuairisciú airgeadais agus ábhair ghaolmhara eile;

- Feidhm Iniúchta Inmheánaigh trína ndéantar athbhreithniú ar na príomhphróisis agus na príomhrialuithe gnó;
- Cóid fhoirmiúla iompair do Stiúrtóirí agus fostaithe;
- Polasaithe agus nósanna imeachta maidir le soláthar. Cinntítear leo seo, ar an gcéad dul síos, go ndéantar na gníomhaíochtaí soláthair ar bhealach a chinntíonn luach ar airgead i dtéarmaí na gcostas foriomlán saolré agus ar an dara dul síos, go gcomhlíontar na Treoirínte Stáit ábhartha go léir agus Treoracha an AE a bhaineann le Fónais Phoiblí.

Rinne an Bord, tríd an gCoiste Iniúchta, athbhreithniú ar éifeachtúlacht na gcórais rialaithe inmheánaigh suas go dtí an dáta ar faomhadh na ráitis airgeadais.

Rinne an tIniúcháir Inmheánach, Deloitte, athbhreithniú ar éifeachtúlacht an chórais rialaithe inmheánaigh airgeadais, agus níor nochtadh aon laige shuntasach rialaithe ar ghá don Bhord a aird a dhíriú air láithreach a bheadh mar riosca suntasach maidir le caillteanas airgeadais nó le cur isteach oibríochtúil.

Tabhartais Pholaitiúla

Níor thug an Bord aon tabhartas polaitiúil le linn na bliana.

Iniúcháirí

Déanfar na hiniúcháirí, PricewaterhouseCoopers, a athcheapadh de réir alt 160(2) d'Acht na gCuideachtaí, 1963.

Thar Ceann an Bhoird

Lucy McCaffrey

Eamonn O'Reilly

29 Márta 2012

Tuarascáil na nIniúcháirí Neamhspleácha

Rinneamar na ráitis airgeadais a iniúchadh do Chomhlacht Chalafort Átha Cliath don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2011, ina gcuimsítear an Cuntas Brabúis agus Caillteanais, an Ráiteas ar Ghnóthachain agus Caillteanais Aitheanta Iomlána, an Clár Comhardaithe, an Ráiteas Ar Shreabhadh Airgid agus na nótaí gaolmhara. Ullmhaíodh na ráitis airgeadais seo de réir na bpolasaithe cuntasáiochta atá leagtha amach sa ráiteas ar Pholasaithe Cuntasáiochta.

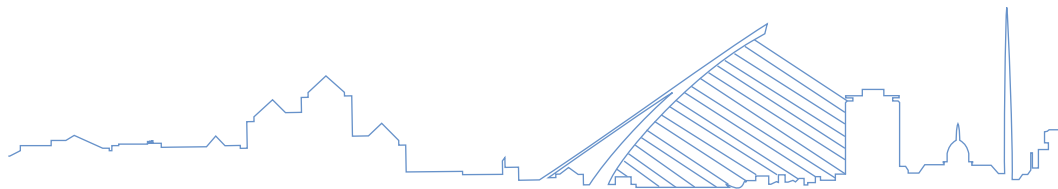
Freagrachtaí na Stiúrthóirí agus na nIniúcháirí Faoi Seach

Sa Ráiteas ar Fhreagrachtaí na Stiúrthóirí, leagtar amach na freagrachtaí na Stiúrthóirí as an Tuarascáil agus na ráitis airgeadais a ullmhú de réir an dlí is infheidhme in Éirinn agus na gcaighdeán cuntasáiochta arna n-eisiúint ag Bord na gCaighdeán Cuntasáiochta agus arna bhfoilsíú ag Institiúid na gCuntasóirí Cairte in Éirinn (Cleachtas Cuntasáiochta a nGlactar Leis go Coitianta in Éirinn).

Is é an fhreagracht atá againn ná na ráitis airgeadais a iniúchadh de réir na riachtanas cuí dlí agus rialála agus de réir na gCaighdeán Idirnáisiúnta Iniúchta (An Ríocht Aontaithe agus Éire). Ullmhaíodh an tuarascáil, lena n-áirítear an tuairim a nochtar inti, do bhaill an Chomhlachta mar fhoras ann féin, agus dóibh siúd amháin, de réir alt 193 d'Acht na gCuideachtaí, 1990 agus níor ullmhaíodh iad chun aon chríche eile. I dtabhairt na tuairime seo á dtabhairt againn, ní ghlacaimid le haon fhreagracht le haghaidh aon chríche eile agus ní ghlacaimid le haon fhreagracht do dhuine ar bith eile a dtaispeánfar an tuarascáil seo dó/di nó do dhuine ar bith a gheobhaidh cóip den tuarascáil seo ach amháin sa chás go gcomhaontaímid leis sin go sainráite trínár dtoiliú a thabhairt i scríbhinn roimh ré.

Tugaimid ár dtuairim duit maidir le cibé a dtugtar nó nach dtugtar cuntas cruinn cothrom sna ráitis airgeadais, de réir an Chleachtais Chuntasáiochta a nGlactar Leis go Coitianta in Éirinn, agus go bhfuil siad ullmhaithe i gceart de réir reachtaíochta na hÉireann ina gcuimsítear Achtanna na gCuideachtaí, 1963 go 2009. Luaimid cibé a fuaireamar nó nach bhfuairéamar an t-eolas agus na míniúcháin ar fad a bhí riachtanach, dar linn, chun críocha ár n-iniúchta agus cibé a bhfuil nó nach bhfuil na ráitis airgeadais ag teacht leis na leabhair chuntais. Tugaimid tuairisc freisin duit maidir lenár dtuairim faoi:

- Cibé ar choinnigh nó nár choinnigh an Comhlacht leabhair chuntais chuí;
- Cibé a bhfuil nó nach bhfuil Tuarascáil na Stiúrthóirí i gcomhréir leis na ráitis airgeadais; agus
- Cibé a raibh nó nach raibh riocht airgeadais ann ar dháta an Chláir Chomhardaithe, a bheadh mar chúis leis an gComhlacht ollchruinniú neamhghnách a shocrú; d'fhéadfadh riocht airgeadais dá leithéid a bheith i gceist sa chás nach mó ná leath de scairchaipiteal glaoite an Chomhlachta a chuid glansócmhainní.



Chomh maith leis sin, tugaimid tuairisc duit, mura mbíonn, dár linn, aon eolas nár nochtadh a bhaineann le cúiteamh na Stiúrthóirí agus idirbearta na Stiúrthóirí, de réir mar a shonraítear leis an dlí, agus cuirimid an t-eolas sin inár dtuarascáil, nuair is féidir.

Léimid an t-eolas eile atá sa Tuarascáil Bhliantúil agus measaimid cibé an mbíonn sé nó nach mbíonn sé i gcomhréir leis na ráitis airgeadais a ndearnadh iniúchadh orthu. Ní chuimsítear san eolas eile seo ach amháin Ráiteas an Chathaoirligh, Athbhreithniú an Phríomhfheidhmeannaigh, an ráiteas maidir le Freagracht Shóisialta Chorporáideach, an ráiteas maidir le Cúrsaí Comhshaoil agus Tuarascáil na Stiúrthóirí. Déanaimid machnamh ar impleachtaí na tuarascála má thagaimid ar aon mhíríteas nó mírialtacht dealraitheacha eile nach bhfuil i gcomhréir leis na ráitis airgeadais. Níl freagracht againn maidir le haon eolas eile.

Déanaimid athbhreithniú ar an ráiteas ar rialú inmheánach airgeadais a cheanglaítear leis an gCód Cleachtais maidir le Rialachas na gComhlachtaí Stát a rinneadh i dTuarascáil na Stiúrthóirí d'fhonn a aimsiú cibé a léirítear nó nach léirítear comhlíonadh an Chomhlachta le paragraf 13.1 (iii) sa Chód agus cibé an bhfuil sé nó nach bhfuil sé ag teacht leis an eolas atá againn bunaithe ar ár n-obair iniúchta ar na ráitis airgeadais agus tugaimid tuairisc mura mbíonn sé i gcomhréir leis an eolas sin atá againn. Ní cheanglaítear orainn ráitis an Bhoird a mheas maidir le rialú inmheánach ar gach riosca agus ar gach rialú, ná ní cheanglaítear orainn tuairim a thabhairt ar éifeachtúlacht nósanna imeachta an Chomhlachta maidir le rialachas corporáideach ná éifeachtúlacht a chuid ghnáthamh i dtaca le riosca agus rialú.

Búnus don Tuairim Iniúchta

Rinneamar ár n-iniúchadh i gcomhréir leis na Caighdeáin Idirnáisiúnta Iniúcháireachta (An Ríocht Aontaithe agus Éire) arna n-eisiúint ag Bord na gCleachtas Iniúcháireachta. Áirítear le hiniúchadh scrúdú, ar bhonn trialach, ar an bhfianaise a bhaineann leis na méideanna agus leis na nochtuithe sna ráitis airgeadais. San áireamh freisin tá measúnú ar na meastacháin agus breithiúnais shuntasacha a rinne na Stiúrthóirí agus na ráitis airgeadais á n-ullmhú, acu, agus cibé a bhfuil nó nach bhfuil na polasaithe cuntasáiochta oiriúnach do riocht an Chomhlachta, curtha i bhfeidhm go leanúnach agus nochtaithe go leordhóthanach.

Bheartaíomar agus rinneamar ár n-iniúchadh ionas go bhfaighimid an t-eolas agus na míniúcháin chuí ar fad, a mheasamar féin a bheith riachtanach ionas go mbeadh i ndóthain fianaise againn chun dearbhú réasúnta a thabhairt go bhfuil na ráitis airgeadais saor ó mhírítis ábharacha, cibé acu calaois, mírialtacht eile nó dearmad atá mar chúis leo. Agus muid ag teacht ar ár dtuairim, rinneamar measúnú freisin ar leordhóthanacht fhoriomlán chur i láthair an eolais atá sna ráitis airgeadais.

Tuarascáil na nIniúcháirí Neamhspleácha – ar lean

Tuairim

Is é ár dtuairim maidir leis na ráitis airgeadais:

- Go dtugtar léargas cruinn cothrom, de réir an Chleachtais Chuntasaíochta a nGlactar Leis go Coitianta in Éirinn, ar riocht gnó an Chomhlachta amhail 31 Nollaig 2011 agus ar a bhrabús agus sreabhadh airgid thirim don bhliain dar críoch sin; agus
- Go n-ullmhaítear iad i gceart i gcomhréir le hAchtanna na gCuideachtaí, 1963 go 2009.

Fuaireamar an t-eolas agus na míniúcháin ar fad a mheasaimid a bheith riachtanach chun críche ár n-iniúchta. Is é ár dtuairim gur choinnigh An Comhlacht leabhair chuntais chuí. Tá na ráitis airgeadais ag teacht leis na leabhair chuntais.

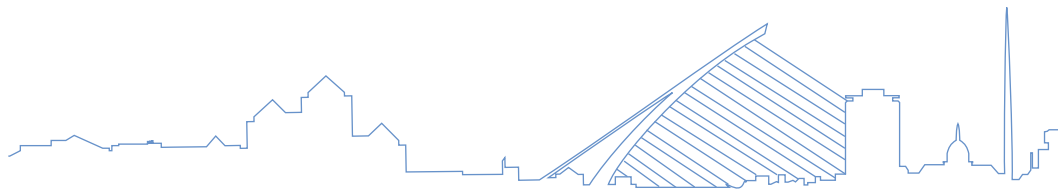
Is é ár dtuairim go bhfuil an t-eolas a tugadh i dTuarascáil na Stiúrthóirí ar aon dul leis na ráitis airgeadais.

Tá glansócmhainní an Chomhlachta níos mó ná leath dá scairchaipiteal glaoite, de réir mar a luaitear sa Chlár Comhardaithe agus, dar linn, ar an bhonn sin, ní raibh an Comhlacht i riocht airgeadais amhail 31 Nollaig 2011 amhlaidh a bheadh air, faoi alt 40(1) d'Acht na gCuideachtaí, (Leasú) 1983 ollchruinniú neamhghnách de chuid an Chomhlachta a thionóil.

Enda McDonagh

**Le haghaidh agus thar ceann PricewaterhouseCoopers
Cuntasóirí Cairte agus Gnólacht Iniúchta Reachtúil
Baile Átha Cliath**

29 Márta 2012



Polasaithe Cuntasaíochta

Is mar seo a leanas na polasaithe suntasacha cuntasaíochta ar ghlac an Comhlacht leo:

Bunús an Ullmhúcháin

Ullmhaíodh na ráitis airgeadais de réir na gcaighdeán cuntasaíochta a nglactar leo go coitianta in Éirinn agus de réir reachtaíocht na hÉireann ina gcuimsítear Achtanna na gCuideachtaí, 1963 go 2009. Is éard atá i gceist leis na caighdeáin chuntasaíochta a nglactar leo go coitianta in Éirinn agus ráitis airgeadais a thugann léargas cruinn cothrom á n-ullmhú, ná na caighdeáin sin arna n-eisiúint ag Bord na gCaighdeán Cuntasaíochta agus arna bhfoilsíú ag Institiúid na gCuntasóirí Cairte in Éirinn.

Tháinig na Stiúrthóirí chuig an tuairim, i ndiaidh fiosrúcháin chuí a dhéanamh, gur chóir na ráitis airgeadais a ullmhú ar bhonn gnóthais leantaigh.

Le hullmhú na ráiteas airgeadais, ceanglaítear ar na Stiúrthóirí meastacháin agus toimhdí áirithe a dhéanamh, a mbíonn tionchar acu ar mhéideanna na sócmhainní agus na ndlíteanas. Áirítear leo seo, agus a thuilleadh, aitheantas ioncaim, lagú sócmhainní, dímhéas agus tairbhí scoir. D'fhéadfadh na torthaí iarbhrí a bheith difriúil ó na meastacháin sin.

Coinbhinsiún Costais Stairiúil

Ullmhaítear na ráitis airgeadais faoin gcoinbhinsiún costais stairiúil, arna leasú trí luacháil Mhaoin Infheistíochta.

Láimhdeachas

Sa láimhdeachas cuimsítear luach na seirbhísí ar fad a cuireadh ar fáil do thríú páirtithe, gan cáin bhreisluacha san áireamh, agus luaitear é mar rang gnó i nóta 2 a ghabhann leis na Ráitis Airgeadais.

Dleachtanna Calafóirt

Eascraíonn ioncam bunaithe ar Dhleachtanna Calafóirt as muirir a ghearrtar ar lucht úsáidte an chalafoirt lena gcuimsítear dleachtanna earraí, dleachtanna soithigh agus príomhsheirbhísí eile ar nós tarraingt agus píolótaíocht. Déantar Dleachtanna Earraí a ghearradh trí thagairt a dhéanamh do liosta muirear atá bunaithe ar Rangúcháin Chaighdeánaithe Trádála Idirnáisiúnta. Gearrtar Dleachtanna Soithigh i leith teacht isteach an tsoithigh agus tá na rátaí bunaithe ar thonnáiste glan nó ar leath de thonnáiste comhlán an tsoithigh, cibé acu is mó, agus gearrtar iad is i dtaca leis sin freisin. Gearrtar Seirbhísí Tarraingthe agus Píolótaíochta de réir úsáide.

Aithnítear ioncam ó Dhleachtanna Calafóirt bunaithe ar an dáta a dtagann an soitheach isteach sa Chalafoirt.

Cíosanna

Eascraíonn ioncam cíosa go príomha as maoin atá ag an gcalafoirt atá ligthe amach ar cíos agus aithnítear é bunaithe ar an tréimhse lena mbaineann an cíos. Gearrtar cíos de réir théarmaí an chomhshocrú cíosa.

Ioncam Eile

Áirítear le hioncam eile a chuimsítear sa Láimhdeachas ioncam ón Nasc Thoir, Táillí Ceadúnas agus ioncam ó Stáisiún Seirbhíse comhtháite an Chomhlachta agus ó Chlós na dTrucaillí. Aithnítear ioncam bunaithe ar an tréimhse lena mbaineann an t-ioncam.

Polasaithe Cuntasaíochta – ar lean

Sócmhainní Seasta Inláimhsithe

Luaitear na sócmhainní seasta inláimhsithe mar chostas lúide dímheas carntha, ach amháin i gcás Mhaoin Infheistíochta an Chomhlachta a luaitear ag luach an mhargaidh oscailte. Ní dhímheastar talamh ruilse.

Ríomhtar dímheas chun an costas a bhaineann le sócmhainní seasta inláimhsithe a dhíscríobh, seachas talamh ruilse, Maoin Infheistíochta agus sócmhainní bonneagair thar a saolré úsáideach measta trí thráthchodanna cothroma bliantúla.

Is éard atá i gceist le sócmhainní bonneagair na sócmhainní sin a bhfuil saolré úsáideach gan deireadh acu agus a tógadh, de ghnáth, na blianta fada ó shin, ach nach dócha go dtógfaí arís iad san fhormáid chéanna sa lá atá inniu ann. Áirítear leo sócmhainní ar nós North Bull Wall agus Great South Wall. Luacháil de náid a bhfuil ag gabháil le sócmhainní bonneagair agus áirítear an costas a bhaineann lena gcothabháil sa Chuntas Brabúis agus Caillteanais.

Is é seo a leanas saolré úsáideach measta na sócmhainní seasta inláimhsithe ar ríomhadh dímheas orthu mar seo a leanas:

Foirgnimh, céanna, bóthair agus críochfoirt	50 bliain
Struchtúir dugaí, dugaí tirime agus céanna	30 - 50 bliain
Dreidireacht chaipitiúil	30 bliain
Soitheach snámha	suas go dtí 30 bliain
Craenacha	suas go dtí 30 bliain
Gléasra agus innealra	2 - 30 bliain

Níl sé mar pholasaí ag an gComhlacht sócmhainní seasta inláimhsithe a athluacháil, seachas an Mhaoin Infheistíochta a luaitear ag Luach an Mhargaidh Oscailte.

Lagú de Shócmhainní

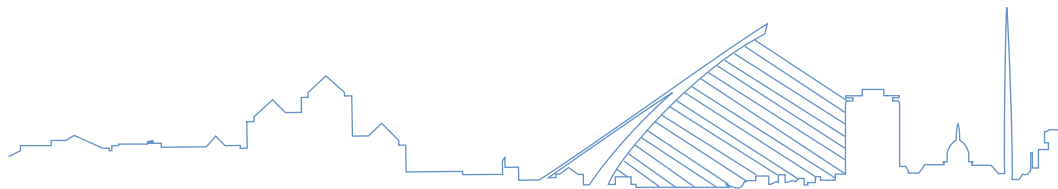
Déantar athbhreithniú ar shócmhainní le haghaidh lagaithe a aimsiú, sa chás go léiríonn imeachtaí ann nach mbeadh an luach carraeireachta inghnóthaithe. Meastar an méid inghnóthaithe sócmhainne trína ghlanluach inréadaithe nó trína luach nuair a úsáidtear é, cibé acu is airde. Aithnítear caillteanas lagaithe nuair a bhíonn méid charraeireachta na sócmhainne níos mó ná an méid inghnóthaithe agus déantar an tsócmhainn a dhíscríobhadh go dtí méid na difríochta sin. Tá an méid inghnóthaithe bunaithe ar ríomh den luach úsáide.

Agus luach úsáide á mheas, déantar sreabhadh measta airgid thirim sa todhchaí a laisciniú go dtí a luach reatha tríd úsáid a bhaint as ráta lascaire réamhchánach a léiríonn measúnú an mhargaidh reatha ar an amluach airgid agus ar na rioscaí a bhaineann go sonrach leis an tsócmhainn.

Maoin Infheistíochta

Déantar maoin infheistíochta an Chomhlachta a athluacháil ar bhonn bliantúil de réir SSAP 19, agus aistrítear an barrachas nó an t-easnamh go dtí Cúlchiste Athluachála na Maoine Infheistíochta ach amháin sa chás go bhfuiltear ag súil le heasnamh atá níos lú ná an bunchostas, nó a fhreaschur, a mhairfidh go buan; sa chás sin aithnítear é sa Chuntas Brabúis agus Caillteanais don bhliain.

Cé go gceanglaítear, de ghnáth, le hAchtanna na gCuideachtaí an dímheas córasach bliantúil de shócmhainní seasta, creideann na Stiúrthóirí go bhfuil an polasaí maidir le gan dímheas a sholáthar riachtanach ionas go dtugtar léargas cruinn cothrom sna ráitis airgeadais, ós rud é go bhfuil luach reatha na maoine infheistíochta agus na hathruithe ar a luach níos tábhachtaí ná dímheas córasach bliantúil a ríomh. Tá dímheas mar cheann amháin den iliomad gnéithe a chuimsítear sa luacháil bhliantúil, agus ní féidir an méid sin a aithint ná a chainníochtú leis féin, a bheadh curtha san áireamh gan é.



Deontais Chaipitiúla agus Ranníocaíochtaí maidir le Costas na Sócmhainní Seasta

Is mar chreidiúintí iarchurtha a chaitear le deontais chaipitiúla agus ranníocaíochtaí maidir le costais na sócmhainní seasta, agus déantar iad a amúchadh chuig an gCuntas Brabúis agus Caillteanais ar an mbonn céanna agus a dhéantar na sócmhainní seasta inláimhsithe gaolmhara a dhímheas.

Aithnítear deontais, trína gcur san áireamh sna ráitis airgeadais, sa chás ina bhféadtar a réadú deiridh in airgead tirim a dhearbhu le cinnteacht réasúnta.

Talamh Forbraíochta

Is éard atá i gceist le talamh forbraíochta ná talamh nach gcoinnítear le haghaidh úsáidí fadtéarmacha gnó, ach a choinnítear le haghaidh forbartha nó chun é a athdhíol, agus tugtar ar aghaidh é mar luach an chostais nó luach an mhargaidh, cibé acu is ísle.

Airgead Tirim agus Infheistíochtaí Sócmhainne Reatha

Áirítear le hairgead tirim sa bhanc agus ar láimh na hiarmhéideanna agus taiscí go léir a bhaineann le hairgead tirim a chaithfear a aisíoc nuair a éilítear é. Rangaítear taiscí ar théarma le dátaí aibíochta de suas le sé mhí mar infheistíochtaí sócmhainne reatha.

Stoic

Luaitear stoic mar chostas nó mar ghlanluach inréadaithe, cibé acu is ísle.

Áirítear le costas an costas ceannaigh, agus nuair is cuí, dleachtanna iompórtála agus costais iompair.

Socraítear glanluach inréadaithe mar an costas lúide soláthar le haghaidh earraí a bhfuil damáiste déanta dóibh, atá imithe in olcas, atá dífheidhmithe nó nach féidir úsáid a bhaint astu.

Airgeadraí Eachtracha

Aistrítear sócmhainní agus dliteanais airgeadaíochta atá ainmnithe in airgeadra eachtrannach ag an ráta malartaithe a bhí i bhfeidhm ar dháta an Chláir Chomhardaithe agus aistrítear ioncam, costais agus sócmhainní nach sócmhainní airgeadaíochta ag an ráta malartaithe a bhí i bhfeidhm ar dháta an idirbhirt sin.

Is sa Chuntas Brabúis agus Caillteanais a dhéileáiltear le brabúis agus caillteanais ó aistriú an airgeadra eachtraigh agus ó shocrú na méideanna infhaighte agus iníochta in airgeadra eachtrach.

Is éard atá i gceist le sócmhainní airgeadaíochta ná airgead a choinnítear, mar aon le méideanna atá le fáil i bhfoirm airgid, agus is sócmhainní neamhairgeadaíochta iad gach sócmhainn eile.

Tairbhí Scoir

Tá socrúithe um shochair shainithe agus ranníocaíochtaí sainithe araon ag an gComhlacht. Déantar sócmhainní na scéime pinsean le sochair shainithe a thomhas ag luach cothrom. Déantar dliteanais na scéime pinsin a thomhas ar bhonn achtúireach ag úsáid modh an aonaid réamh-mheasta um chostas achtúireach. Léirítear barrachas dhliteanais na scéime pinsean thar shócmhainní na scéime pinsean i gClár Comhardaithe mar ghlandhliteanas de cháin ghaolmhar iarchurtha. Cuimsítear sa mhuirear i dtaca le sochair shainithe phinsin don Bhrabús Oibriúcháin an costas reatha seirbhíse agus na hiarchostais seirbhíse. Léirítear sa Chuntas Brabúis agus Caillteanais faoi “Glanchostas maoinithe” an barrachas de chostas an úis a bhaineann le dliteanais na scéime thar an aisíoc ionchais ó shócmhainní na scéime.

Polasaithe Cuntasaíochta – ar lean

Aithnítear sa Ráiteas maidir le Gnóthachain agus Caillteanais Aitheanta lomlána, na gnóthachain agus na caillteanais achtúireacha a eascraíonn ó na hathruithe ar bhoinn thuisceana achtúireachta agus as barrachais agus easnaimh ó thaithí, don bhliain ina tharla siad. Gearrtar na ranníocaíochtaí atá iníoctha leis an gComhlacht faoi na scéimeanna um ranníocaíocht shainithe, don Chuntas Brabúis agus Caillteanais sa tréimhse ina bhfuil siad iníoctha.

Dreidireacht

Gearrtar an costas a bhaineann le gnáththionscadail dhreidireachta nó le tionscadail leanúnacha dreidireachta don Chuntas Brabúis agus Caillteanais de réir mar a thabhaítear iad. Déantar dreidireacht chaipitiúil, a chuireann feabhas ar rochtain ar an gCalafort nó ar a bhonneagar, a chaipitliú mar chuid den tsócmhainn sheasta ghaolmhar agus dímheastar í thar a saolré úsáideach mheasta.

Cánachas

Soláthraítear cáin chorparáideach, i gcás inarb infheidhme é, ag rátaí reatha.

Soláthraítear cáin iarchurtha i gcás gach difríocht ama a thosaigh ach nach raibh freaschurtha ar dháta an Chláir Chomhardaithe, sa chás gur tharla idirbhearta nó imeachtaí, ar dháta an Chláir Chomhardaithe, a bhfuil mar chúis le hoibleagáid chun níos mó cánach a íoc sa todhchaí nó mar chúis le ceart chun níos lú cánach a íoc sa todhchaí. Is éard atá i gceist le difríochtaí ama ná difríochtaí sealadacha idir na brabúis mar a ríomhadh iad chun críocha cánach agus na brabúis de réir mar a luaitear iad sna ráitis airgeadais, a thagann chun cinn ós rud é go bpléitear le ceisteanna áirithe ioncain agus caiteachais atá sna ráitis airgeadais i mblianta difriúla chun críocha cánach.

Déantar cáin iarchurtha a thomhas ag na rátaí cánach ar cosúil go gcuirfí i bhfeidhm iad sna blianta a bhfuiltear ag súil go ndéanfar na difríochtaí ama a fhreaschur bunaithe ar rátaí cánach agus ar dhlíthe a achtaíodh nó a bheidh achtaithe go substaintiúil faoi dháta an Chláir Chomhardaithe. Ní dhéantar cáin iarchurtha a lascaíniú.

Iasachtaí agus Iasachtaíochtaí a bhaineann le hús

Ar an gcéad dul síos, luaitear gach iasachtaíocht ag an luach cothrom den chomaoín i ndiaidh asbhaint na gcostas eisiúna. Gearrtar costais eisiúna, mar aon le costais mhaoinithe, don Chuntas Brabúis agus Caillteanais thar téarma na n-iasachtaíochtaí, agus is ionann iad seo agus páirt bhuan d'iarmhéid na n-aisíocaíochtaí caipitiúla gan íoc.

Bainistíocht Riosca Ráta Úis

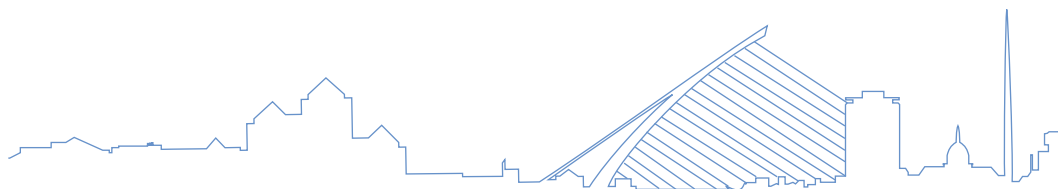
Baintear úsáid as babhtáil/caidhpeáil rátaí úis chun neamhchosaint an Chomhlachta ar athruithe ar rátaí úis a fhálú. Fabhraítear an méid is iníoctha nó is infhaighte maidir leis na huirlisí fálaíthe seo ar an dóigh chéanna a bhfabhraítear ús a eascraíonn ó hiasachtaíochtaí.

Díbhinní

Aithnítear díbhinní sna ráitis airgeadais nuair a fhaomhtar nó nuair a údaraítear iad de réir mar is cuí ag na scairshealbhóirí agus nuair nach mbíonn siad faoi dhiscréid an Chomhlachta a thuilleadh. Aithnítear díbhinní eatramhacha arna ndearbhú ag na Stiúrthóirí nuair a íoctar iad.

Infheistíocht i gComhfhiontar

Luaitear an infheistíocht sa Chomhfhiontar mar chostas lúide na méideanna atá díscríofa mar mhéideanna lagaithe.



Cuntas Brabúis agus Cailteanaís

Don bhliain dar chríoch 31 Nollaig 2011

	Nótaí	2011 €'000	2010 €'000
Láimhdeachas	2	69,111	66,969
Costas na ndíolachán		<u>(22,556)</u>	<u>(21,044)</u>
Ollbhrabús		46,555	45,925
Riarachán agus Caiteachas Ginearálta		<u>(14,175)</u>	<u>(15,394)</u>
		32,380	30,531
 Míreanna Eisceachtúla Oibriúcháin	4	<u>(4,550)</u>	<u>(3,500)</u>
Brabús Oibriúcháin		27,830	27,031
Míreanna Eisceachtúla	5	<u>8,876</u>	<u>(500)</u>
Brabús ar Ghnáthghníomhaíochtaí roimh Ús agus roimh Cháin		36,706	26,531
Ús infhaighte		1,414	621
Ús iníoctha	6	(2,352)	(2,244)
Costas airgeadais eile	32	<u>(1,839)</u>	<u>(770)</u>
Brabús ar Ghnáthghníomhaíochtaí roimh Cháin	7	33,929	24,138
Cánachas	8	<u>(6,018)</u>	<u>(3,604)</u>
Brabús don Bhliain Airgeadais	22	<u>27,911</u>	<u>20,534</u>

D'eascair Láimhdeachas agus Brabús Oibriúcháin ó ghníomhaíochtaí leanúnacha amháin.

Thar ceann an Bhoird

[Lucy McCaffrey](#)

[Eamonn O'Reilly](#)

29 Márta 2012

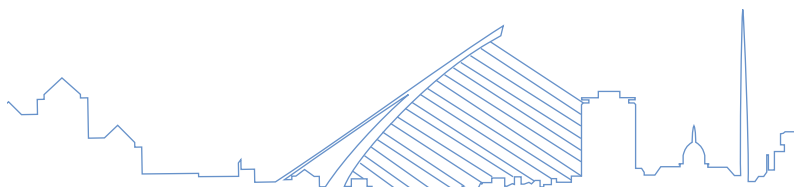
Ráiteas maidir le Gnóthachain agus Caillteanais Aitheanta Iomlána

Don bhliain dar chríoch 31 Nollaig 2011

	Nótaí	2011 €'000	2010 €'000
Brabús don Bhliain Airgeadais		27,911	20,534
(Caillteanas) / gnóthachan achtúireach aitheanta ar dhualgais sochair shainithe	32	12,284	(9,102)
Cáin iarchurtha a bhaineann le (caillteanas)/ gnóthachan achtúireach ar dhualgais sochair shainithe	19	(1,535)	1,138
Gnóthachain agus Caillteanais Aitheanta Iomlána		38,660	12,570

Clár Comhardaithe

Amhail an 31 Nollaig 2011



	Nótaí	2011 €'000	2010 €'000
Sócmhainní Seasta			
Sócmhainní inláimhsithe	10	275,257	278,735
Infheistíochtaí			
Comhfhiontar	11	750	5,300
Sócmhainní Reatha			
Talamh forbraíochta	12	1,246	1,246
Stoic	13	920	863
Féichiúnaithe agus réamhíocaíochtaí	14	17,094	18,311
Airgead tirim sa bhanc agus ar láimh	27	971	687
Infheistíochtaí	27	28,228	9,051
		48,459	30,158
Creidiúnaithe – méideanna a bheidh dlite laistigh de bhliain amháin	15	(47,237)	(6,943)
Glan-Sócmhainní Reatha		1,222	23,215
Sócmhainní Iomlána lúide Dlíteanais Reatha		277,229	307,250
Creidiúnaithe – méideanna a bheidh dlite tar éis bliana amháin	16	-	(39,829)
Ioncam Iarchurtha	18	(12,855)	(13,328)
Soláthairtí do dhlíteanais	19	(3,520)	(3,480)
Glansócmhainní gan Sócmhainn/(Dlíteanas) Sochair Shainithe Phinsin san áireamh		260,854	250,613
Sócmhainn/(Dlíteanas) Sochair Shainithe Phinsin arna maoiniú	32	8,414	(5,273)
Dlíteanas Sochair Shainithe nár Maoiníodh	32	(1,050)	-
Glansócmhainní lena n-áirítear Sócmhainn/(Dlíteanas) Sochair Shainithe Phinsin		268,218	245,340
Caipiteal agus Cúlchistí			
Scairchaipiteal glaoite	20	14,464	14,464
Cúlchiste Aistrithe Caipitil	21	119	119
Cuntas Brabúis agus Caillteanais	22	254,167	232,007
Cúlchiste Áthluachála na Maoine Infheistíochta	23	(1,250)	(1,250)
Ranníocaíocht Chaipitil	24	718	-
Cistí na Scairshealbhóirí	25	268,218	245,340

Thar ceann an Bhoird

Lucy McCaffrey

Eamonn O'Reilly

29 Márta 2012

Ráiteas Ar Shreabhadh Airgid

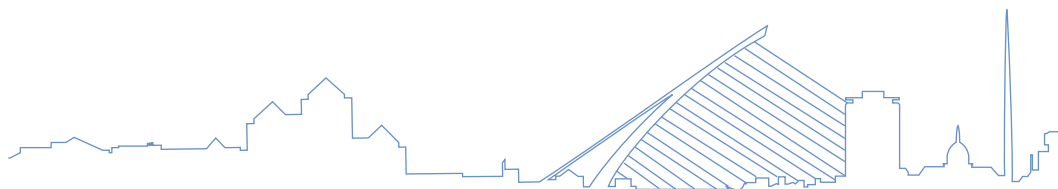
Don bhliain dar chríoch 31 Nollaig 2011

	Nótaí	2011 €'000	2010 €'000
Réiteach Brabúis Oibríochta chuig Glan-Sreabhadh Airgid ó Ghníomhaíochtaí Oibríochta			
Brabús Oibriúcháin		27,830	27,031
Amúchadh deontais chaipitil	18	(568)	(597)
Muirir dímhéasa	10	8,876	7,876
Caillteanas ar dhiúscairt na sócmhainní seasta		-	27
Lagú Infheistíochta Comhfhiontair	11	4,550	3,500
Méadú i stoic		(57)	(76)
Méadú/(Laghdú) i bhféichiúnaithe		922	(2,373)
Laghdú i gCreidiúnaithe		(156)	(3,192)
Athrú maidir le soláthar pinsin		(5,327)	(4,927)
Glan-insreabhadh airgid ó ghníomhaíochtaí oibriúcháin		36,070	27,269

Ráiteas Ar Shreabhadh Airgid			
Glan-insreabhadh airgid ó ghníomhaíochtaí oibriúcháin		36,070	27,269
Torthaí ar infheistíochtaí agus seirbhísiú airgeadais	26	(1,007)	(1,481)
Cánachas		(4,513)	(3,617)
Caiteachas Caipitil agus infheistíocht airgeadais	26	4,888	(7,808)
Éadálacha agus Diúscairtí	24	523	-
		35,961	14,363
Díbhinní as gnáthscaireanna a íocadh		(16,500)	(5,500)
		19,461	8,863
Bainistíocht na n-acmhainní leachtacha	27	(19,177)	(9,051)
Maoiniú	26	-	-
Méadú/(Laghdú) ar airgead tirim agus ar a chomhluach in airgead tirim		284	(188)

Réiteach Glan-Sreabhadh Airgid le Gluaiseacht i nGlanfhiachas

Méadú/(Laghdú) ar airgead tirim agus ar a chomhluach in airgead tirim i rith na bliana	27	284	(188)
Airgead tirim a úsáidtear chun acmhainní leachtacha a mhéadú	27	19,177	9,051
Sreabhadh airgid thirim mar gheall ar an méadú ar fhiachas	27	-	-
Athrú ar ghlanfhiachas		19,461	8,863
Glanfhiachas tosaigh	27	(30,262)	(39,125)
Glanfhiachas deiridh	27	(10,801)	(30,262)



Nótaí leis na Ráitis Airgeadais

1. Sócmhainní agus dliteanais a fuarthas ar Lá Dílsithe

Faoi réir fhorálacha Acht na gCunta, 1996, ghlac an Comhlacht na feidhmeanna a bhíodh á gcomhlíonadh ag an Iar-Bhord Chalafoirt agus Dhugaí Átha Cliath ar 3 Márta 1997 ("Lá Dílsithe").

Shocraigh an tAire Cumarsáide, Mara agus Acmhainní Nádurtha a bhí ann ag an am sin an costas don Chomhlacht as na sócmhainní a fuarthas ar Lá Dílsithe. Glacadh na dliteanais (lena n-áirítear pinsin agus deontais chaipitiúla) ag na méideanna iarbhir nó ag na méideanna socraithe. Áirítear le dliteanais phinsin (féach ar nóta 32) na dliteanais sin a bhaineann le teidlíochtaí pinsin a bhí ann roimh Lá Dílsithe ag fostaithe an Chomhlachta agus ag na pinsinéirí reatha agus iarchurtha a bhí ag an aonán roimhe sin, is é sin Bord Chalafoirt agus Dhugaí Átha Cliath.

Aistríodh na sócmhainní agus feidhmeanna den Choiste Píolótaíochta, arna bhunú faoin 'Pilotage Act 1913', trí fheidhmiú dlí go Comhlacht Chalafoirt Átha Cliath i mí Iúil 1997 faoin Ordú um an Acht Cunta 1996 (Uimh. 3) (Tosach Feidhme) 1997.

Trí 6.023 milliún gnáthscair a chruthú agus a eisiúint arbh fhiú IRE1 (€1.27) iad, comhlíonadh an chomaoin as na glansócmhainní a aistríodh go dtí an Comhlacht, agus íocadh gach ceann acu ina hiomláine Tá gnáthscair amháin ag an Aire Airgeadais agus is leis an Aire Iompair an chuid eile amhail 31 Nollaig 2011.

2. Láimhdeachas

	2011	2010
	€'000	€'000
Tríd aicmiú gnó		
Dleachtanna calafoirt	55,109	53,376
Cíosanna	11,765	11,297
An Nasc Thoir (féach ar nóta 3)	1,105	1,173
Ceadúnais	547	550
Eile	585	573
	69,111	66,969

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

3. An Nasc Thoir

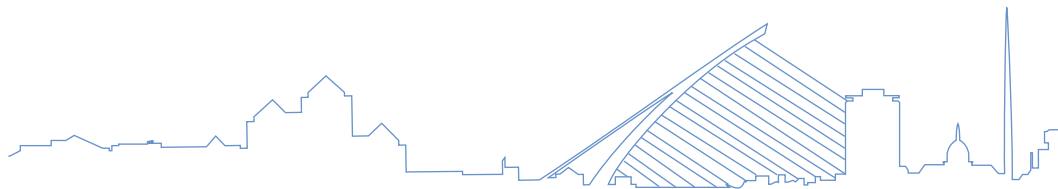
De réir comhshocruithe arna dátú an 16 Márta 1983 agus an 24 Samhain 1983, an dáta deireanach dóibh siúd mar chomaoín as caillteanas beartlann teoranta agus diúscairt tailte áirithe, fuair an Bord an ceart chun leas a bhaint as na brabúis den Scéim Dola go ceann 25 bliain ón dáta a scaoiltear ina n-iomláine na costais foirgníochta nó suas go dtí 31 Nollaig 2015, cibé dáta a tharlódh ar dtús. Mar sin, is é 31 Nollaig 2015 an dáta cuí.

4. Míreanna Eisceachtúla Oibriúcháin

	2011	2010
	€'000	€'000
Lagú Infheistíochta Comhfhiontair	4,550	3,500
	<u>4,550</u>	<u>3,500</u>

I gcomhréir le forálacha FRS 11 – “Lagú Sócmhainní Seasta agus Dea-thola” rinne an Comhlacht ar luach tugtha anonn dá infheistíocht in Renore (féach ar nóta 11). Mar thoradh ar an athbhreithniú seo, laghdaigh an Comhlacht an infheistíocht sa mhéid inghnóthaithe trí mhuirear lagaithe de bhrabús de €3.5m a chur san áireamh sa Chuntas Brabúis agus Caillteanais agus brabús eile de €4.55m in 2011.

Rangófaí an costas thuasluaite sa Chuntas Brabúis agus Caillteanais faoin gceannteideal Costas Eile Oibriúcháin dá mba rud é nár rangáíodh é sna Míreanna Eisceachtúla Oibriúcháin mar gheall ar a mhéid nó a tharlú faoi FRS 3 – “Feidhmíocht Airgeadais a Thuairisciú”.



5. Míreanna Eisceachtúla

	2011	2010
	€'000	€'000
Glanbhrabús ar Dhiúscairt Talún CPO	9,426	-
Maoín Infheistíochta – Laghdú buan ar luach (féach ar nóta 10)	(550)	(500)
	8,876	(500)

Rinne luachálaí neamhspleách Maoín Infheistíochta an Chomhlachta a luacháil ag luach an mhargaidh oscailte de réir Ráitis maidir le Cleachtas Cuntasaíochta Caighdeánaí (SSAP) 19 – “Cuntasaíocht le haghaidh Maoín Infheistíochta”. Leis an luacháil seo cuireadh luach an mhargaidh oscailte de €4.7m (2010: €5.25m) ar an maoín amháil 31 Nollaig 2011 i gcomparáid lena bhunchostas de €10.9m. Glacadh leis gur laghdú buan é an laghdú breise seo ar luach na maoine agus gearradh é ar an gCuntas Brabúis agus Caillteanais. Ar bhonn carnach, glacadh leis gur laghdú buan é €5.0m den laghdú de €6.25m ar luach na maoine agus gearradh é ar an gCuntas Brabúis agus Caillteanais mar Mhír Eisceachtúil. Glacadh leis gur laghdú sealadach é an €1.25m den laghdú ar luach atá fágtha agus aithnítear é i gCúlchiste Athluachála Maoine Infheistíochta (féach ar nóta 23).

Cuireadh an próiseas CPO i ndáil le tailte a fuair Comhairle Cathrach Átha Cliath, le haghaidh an saoráid Dramhaíola go Fuinnimh, atá beartaithe don Rinn, i gcrích le linn na bliana agus léirítear é seo laistigh den Chuntas Brabúis agus Caillteanais mar ghnóthachan eisceachtúil de €9.4m ina bhfuil ús reachtúil de €0.9m san áireamh. Áirítear an glansreabhadh airgid ón idirbheart seo sa chaiteachas caipitiúil agus infheistíocht airgeadais sa Ráiteas ar Shreabhadh Airgid.

6. Ús Iníoctha

	2011	2010
	€'000	€'000
Rótharraingt Bainc agus Iasachtaí		
- iasachtaí a chaithfear a aisíoc ina n-iomláine laistigh de chúig bliana	(2,352)	(2,244)

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

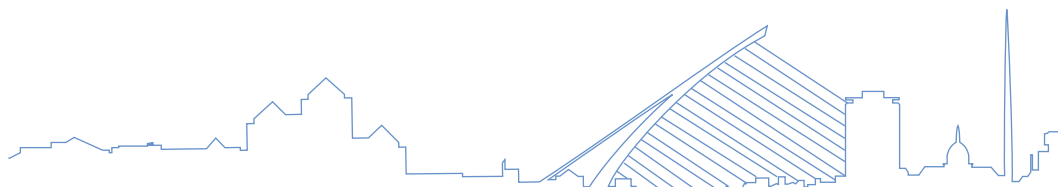
7. Brabús ar Ghnáthghníomhaíochtaí roimh Cháin

	2011 €'000	2010 €'000
Fuarthas méid an bhrabúis ar ghnáthghníomhaíochtaí roimh chánachas i ndiaidh muirearaithe/ (creidiúnaithe):		
Costais foirne		
- pá agus tuarastail	10,143	10,828
- costais leasa shóisialaigh (ÁSPC)	840	838
- costais phinsin eile Scéimeanna Sochair Shainithe (féach ar nóta 32)	1,162	1,577
- costais phinsin eile Scéim Ranníocaíochta Shainithe (féach ar nóta 32)	146	147
	12,291	13,390
Dímheas (féach ar nóta 10)	8,876	7,876
Íocaíochtaí iomarcaíochta	733	433
Amúchadh deontas caipitiúil (féach ar nóta 18)	(568)	(597)

Luach Saothair na n-Iniúcháirí:

Is mar seo a leanas atá an luach saothair do na seirbhísí iniúchta reachtúla agus do na seirbhísí eile a dhéanann iniúcháirí an Chomhlachta:

Iniúchadh na Ráiteas Airgeadais	44	44
Seirbhísí árachais eile	11	23
Seirbhísí comhairleacha cánach	96	103
Seirbhísí neamh-iniúchta eile	-	38
	151	208



8. Cánachas

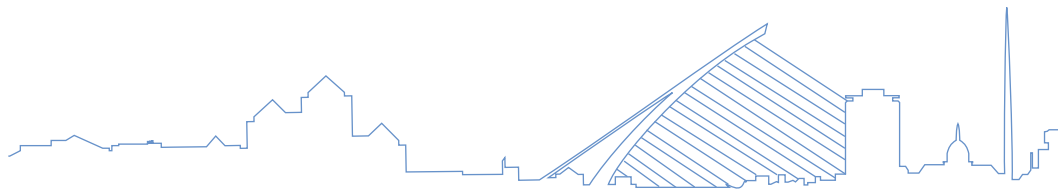
	2011	2010
	€'000	€'000
Muirear cánach reatha:		
Bunaithe ar bhrabúis as gníomhaíochtaí an Chalafoirt don bhliain:		
Cáin Chorporáideach ag ráta glan de 12.5% (2010:12.5%)	(2,790)	(2,229)
Bunaithe ar bhrabúis as gníomhaíochtaí nach bhaineann leis an gCalafort		
Cáin Chorporáideach ag ráta glan de 25% (2010:25%)	(853)	(583)
Cáin Ghnóthachan Caipitiúil ag ráta glan de 25%	(2,003)	-
	(5,646)	(2,812)
Rósholáthar sa bhliain roimhe – Cáin Chorporáideach	105	461
Muirear cánach reatha don bhliain	(5,541)	(2,351)
Muirear Cánach iarchurtha:		
Dífríochtaí ama maidir le Liúntais Chaipitiúla luathaithe	(390)	(774)
Dífríochtaí ama idir ranníocaíochtaí íoctha agus na pinsin mhuirearaithe	(436)	(520)
Úsáid de chaillteanais chánach	-	(50)
Muirear cánach iarchurtha don bhliain	(826)	(1,344)
Rósholáthar sa bhliain roimhe	349	91
	(477)	(1,253)
Muirear cánach iomlán	(6,018)	(3,604)

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

8. Cánachas – ar lean

Tá an muirear reatha don Cháin Chorporáideach don bhliain níos airde (2010: níos ísle) ná an muirear cánach reatha a bheadh mar thoradh ar chur i bhfeidhm de Cháin Chorporáideach na hÉireann d'fhonn brabús a bhaint amach as gnáthghníomhaíochtaí. Mínítear na difríochtaí thíos:

	2011	2010
	€'000	€'000
Brabús as gnáthghníomhaíochtaí roimh cháin	33,929	24,138
Déantar an brabús as gnáthghníomhaíochtaí a iolrú faoi		
Cháin Chorporáideach na hÉireann don bhliain de 12.5% (2010:12.5%)	(4,241)	(3,017)
Éifeachtaí de:		
Speansais nach cheadaítear	(225)	(273)
Laghdú Mhaoin Infheistíochta ar luach nach bhfuil in-asbhainteach ó thaobh cánach	(69)	(63)
Lagú Chomhfhiontair ar luach nach bhfuil in-asbhainteach ó thaobh cánach	(569)	(438)
Brabús ar dhiúscairt sócmhainní	1,062	-
Difríocht idir dímheas agus liúntais chaipitiúla	389	700
Ranníocaíochta pinsin sa bhreis ar mhuirear pinsin	436	520
Úsáid de chaillteanais chánach tugtha anonn	-	50
Ioncam éighníomhach atá faoi dhliteanas cánach ag ráta de 25%	(426)	(291)
Coigeartú ar an muirear cánach i leith na bliana roimhe	105	461
Cáin Ghnóthachan Caipitiúil	(2,003)	-
Muirear cánach reatha don bhliain	(5,541)	(2,351)



9. Díbhinn Íoctha

	2011	2010
	€'000	€'000
Díbhinn eatramhach íoctha de €1.43 in aghaidh na scaire (2010: €0.475 in aghaidh na scaire)	(16,500)	(5,500)

10. Sócmhainní Inláimhsithe

	Talamh agus Foirgnimh	Críochfoirt	Struchtúir Dugaí, Dugaí Tirime agus Céanna	Soitheach Snámha	Craenacha	Gléasra agus innealra	Maoin in- fheistíochta	Iomlán
	€'000	€'000	€'000	€'000	€'000	€'000	€'000	€'000
Costas nó luacháil								
Amhail an 1 Eanáir 2011	69,934	202,921	58,340	22,571	3,786	14,506	5,250	377,308
Breiseanna i rith na bliana	269	22	2,962	-	-	1,100	-	4,353
Éadálacha (féach ar nóta 24)	1,285	-	-	292	-	18	-	1,595
Athluacháil ar Mhaoin Infheistíochta	-	-	-	-	-	-	(550)	(550)
Athrangaithe	(3,161)	3,194	-	-	3	(36)	-	-
Amhail an 31 Nollaig 2011	68,327	206,137	61,302	22,863	3,789	15,588	4,700	382,706
Dímheas Carntha								
Amhail an 1 Eanáir 2011	8,935	59,291	16,130	3,918	2,652	7,647	-	98,573
Muirear don bhliain	1,241	3,856	1,079	1,163	440	1,097	-	8,876
Athrangaithe	(444)	454	-	-	1	(11)	-	-
Amhail an 31 Nollaig 2011	9,732	63,601	17,209	5,081	3,093	8,733	-	107,449
Glanmhéideanna Leabhair								
Amhail an 1 Eanáir 2011	60,999	143,630	42,210	18,653	1,134	6,859	5,250	278,735
Amhail an 31 Nollaig 2011	58,595	142,536	44,093	17,782	696	6,855	4,700	275,257

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

10. Sócmhainní Inláimhsithe – ar lean

Shocraigh an tAire Cumarsáide, Mara agus Acmhainní Nádúrtha a bhí ann ag an am an costas a bheadh ar an gComhlacht a íoc as na sócmhainní a fuarthas ar an Lá Dilsithe, 3 Márta 1997, faoi Acht na gCunta, 1996 mar chomaoin ar scaireanna a eisíodh.

B'ionann bunchostas na Maoine Infheistíochta agus €10.95m.

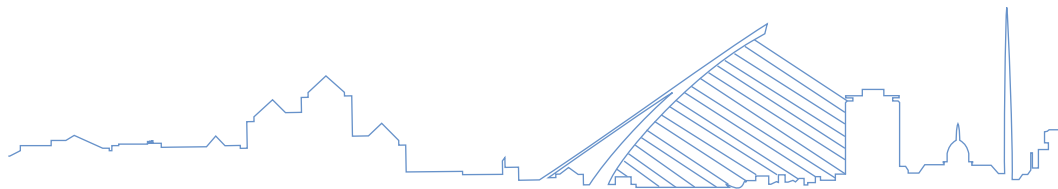
Rinne Savills maoin infheistíochta an Chomhlachta a luacháil go neamhspleách amhail 31 Nollaig 2010, ag a luach de €4.7m ar an margadh oscailte. Léirigh an luacháil tuairim an luachálaí maidir leis an luach margaidh ar 31 Nollaig 2011 agus rinneadh í de réir riachtanas na gCaighdeán Luachála agus Measúnaithe (6ú hEagrán) arna n-eisiúint faoi choimirce Chumann na Suirbhéirí Cairte. Thug an luachálaí le fios go mbíonn luachanna faoi réir athruithe mar gheall ar leasuithe margaidh agus ar fhachtóirí eile, agus go bhféadfadh luachanna a bheith níos airde nó níos ísle sa todhchaí ná mar a bhí ar dáta na luachála.

Is iad na príomhrioscaí atá roimh an gComhlacht maidir le luach na maoine infheistíochta ná an cúlú leanúnach i margadh maoine na hÉireann mar aon leis an achar ama a ghlacfaidh sé chun an rósholáthar sa mhargadh Éireannach a réiteach, agus na praghsanna ar a dhíolfar an mhaoin sin. D'fhéadfadh sé tamall maith a thógáil sula dtarlódh sé sin. Idir an dá linn, d'fhéadfadh na luachanna a thitim sula dtiocfaidh siad aníos arís.

B'ionann bunchostas na maoine infheistíochta agus €10.95m. Agus iarracht á déanamh chun a shocrú cibé acu laghdú buan nó sealadach é an laghdú luach de €4.7m, bhí an Comhlacht eolach faoi shuíomh na maoine agus ar nádúr fadtéarmach na sócmhainne atá i gceist, an easpa riachtanais maidir leis an maoin seo a dhíol sa ghearrthéarma agus an rath fadtéarmach den mhaoin ar feadh an 25 bliain roimhe seo. Ar an mbonn seo, glactar leis gur €5.95m “croíluch” na maoine agus táthar ag súil go mbainfear an leibhéal sin amach arís sa todhchaí. Dá réir sin, glactar leis gur laghdú sealadach é an titim €1.25m faoin méid seo agus coinnítear é go fóill i gCúlchiste Athluachála na Maoine Infheistíochta. Glactar leis gur titim bhuan atá san iarmhéid de €5.0m, agus muireachaítear an méid sin ar an gCuntas Brabúis agus Caillteanais.

I gcomhréir leis an SSAP 19, ní chuirtear aon dímhéas ar fáil maidir leis an maoin infheistíochta. Is í tuairim na Stiúrthóirí níor gá leis na riachtanais d'Achtanna na gCuideachtaí, 1963 go 2009 i dtaca le gach maoin a dhímheas a chomhlíonadh, ionas go dtabharfaidh na ráitis airgeadais léargas cruinn cothrom de réir na gcaighdeán cuntasáíochta infheidhme, mar chuirtear an mhaoin infheistíochta san áireamh sna ráitis airgeadais ag a luach sa mhargadh oscailte.

Léirítear cheana féin éifeacht an dímhéasa ar bhonn bliantúil agus an mhaoin á luacháil, agus ní féidir, go réasúnta, an méid a bhaineann leis an ngné seo, dar le lucht na luachála, a shainaithint ná a chainníochtú ar leith. Dá mba rud é gur leanadh le forálacha na nAchtanna, ní bheadh aon tionchar ar na glansócmhainní, ach bheadh na brabúis ioncaim laghdaithe lena aghaidh seo.



11. Infheistíocht i gComhfhiontar

Le linn 2002, bhunaigh an Comhlacht Renore Teo., Comhlacht Comhfhiontair, ar bhonn 50/50 i gcomhar le One51 plc. Tá oifig chláráithe Renore Teo. suite ag Ionad an Chalafoirt, Bóthar Alexandra, Baile Átha Cliath 1. Bunaíodh an Comhfhiontar seo chun an grúpa Greenore de Chomhlachtaí Chalafoirt a cheannach agus is é oibríochtaí calafoirt an gnó atá aige. Cuireadh an ceannach i gcrích i mí Aibreáin 2002 agus chosain sé €7.25m ar Chomhlacht Chalafoirt Átha Cliath. Is gnáthscaireanna iad na scaireanna atá ag an gComhlacht.

	2011	2010
	€'000	€'000
Scaireanna ag costas	7,250	7,250
Iasacht	<u>1,550</u>	<u>1,550</u>
Infheistíocht i gComhfhiontar	8,800	8,800
Méideanna díscríofa mar lagaithe	<u>(8,050)</u>	<u>(3,500)</u>
Luach tugtha anonn amhail 31 Nollaig 2011	<u>750</u>	<u>5,300</u>

Is iasacht neamhúsmhar í an iasacht seo agus níl aon dáta seasta ann don aisíoc.

Le linn 2010, rinne an Comhlacht athbhreithniú ar an luach tugtha anonn den infheistíocht sa chomhfhiontar agus mar thoradh ar an athbhreithniú seo taifeadadh lagú de €3.5m. In 2011, i gcomhréir leis an FRS 11 rinne an Comhlacht athbhreithniú “breathnú-siar” ar an ríomh lagaithe a úsáideadh nár léiríodh aon lagú breise bunaithe ar na réamh-mheastacháin a rinneadh ag an am. Ach, le linn 2011, bhí dálaí trádála deacra ann do grúpa cuideachtaí Chalafoirt an Ghrianfoirt, rud a léiríonn an timpeallacht eacnamaíoch níos leithne atá in Éirinn faoi láthair, agus dá bhall d’athraigh tuairim na Stiúrthóirí maidir leis an ionchas do Chalafoirt an Ghrianfoirt le linn na mblianta atá le teacht. Ar an mbonn sin, shocraigh na Stiúrthóirí go raibh gá le hathástáil a dhéanamh ar an infheistíocht in Renore JV arís in 2011 le haghaidh tuilleadh lagaithe a aimsiú.

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

11. Infheistíocht i gComhfhiontar – ar lean

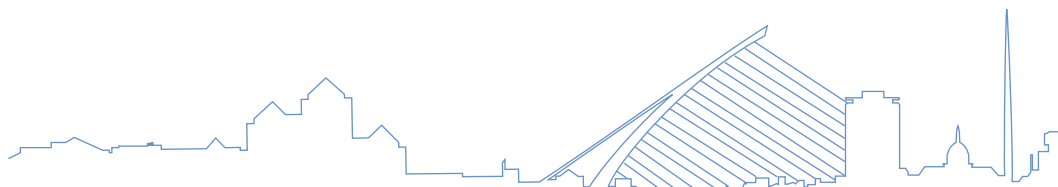
Bhí méid inghnóthaithe na hinfheistíochta in Renore JV bunaithe ar ríomh an luach úsáide. Bhí na réamháisnéisí i dtaca le sreabhadh airgid thirim le haghaidh an ríomh seo bunaithe ar mhúnla cúig bliana maidir le sreabhadh airgid agus rinneadh an críochluach a ríomh go cuí. Thángthas ar na réamháisnéisí maidir le sreabhadh airgid trí mheascán d'fhachtóirí inmheánacha agus seachtracha a bhí bunaithe ar thaithí stairiúil agus cuireadh san áireamh an méid ionchasach a thiocfadh trí Chalafort an Ghrianfoirt. Cuireadh i bhfeidhm ansin ráta fáis fhadtéarmaigh de 1%, agus an críochluach á ríomh. Rinneadh an sreabhadh airgid a lascainiú lena n-áirítear na meastacháin i críochluach, ag baint úsáide as ráta lascaine de 9.75%, rud a léiríonn na rioscaí a bhaineann le sreabhadh airgid sa todhchaí mar aon leis an ráta saor ó riosca atá comhsheasmhach leis na hinnéacsanna seachtracha cuí. Níl aon acmhainneacht fáis shuntasaigh ann do Chalafort an Ghrianfoirt don todhchaí.

Mar sin laghdaíodh go suntasach an ríomh maidir le luach úsáide don ghnó de thuairim is €5.6m, ach trí cheanglas eisíocaíochta airgid tirim atá le híoc in 2012 agus in 2013 maidir le hidirbheart maoine a rinne Renore in 2009 nár sheachaid an luach a rabhthas ag súil leis don ghnó. Dá réir sin, bhí tionchar suntasach aige seo ar ár mbun cothromais de 50% sa chomhfhiontar seo agus díscríobhadh é go €0.75m.

Mar chuid den ríomh seo tá le gá meastúcháin a úsáid, próiseas atá bunaithe ar bhreithiúnas an duine agus is dócha go dtiocfaidh athrú air ó thréimhse go tréimhse mar bíonn ar an gComhlacht boinn thuisceana a bhunú maidir leis an todhchaí lena n-áirítear boinn thuisceana maidir le leibhéal na trádála a rachaidh tríd an gCalafort sa todhchaí, ioncam ó chíos, costais dhóchúla agus maidir le ráta lascaine cuí.

Mar thoradh ar an athbhreithniú seo, laghdaigh an Comhlacht an infheistíocht sa mhéid inghnóthaithe trí mhuirear lagaithe breise de €4.55m a chur san áireamh sa Chuntas Brabúis agus Caillteanais tar éis lagú de €3.5m sa bhliain roimhe sin.

I gcomhréir le FRS 9 “Comhpháirtithe agus Comhfhiontair”, léirítear sa nochtadh seo thíos, ar bhonn pro-forma, sciar an Chomhlachta de na méideanna a luaitear sna dréachtráitis airgeadais, gan iniúchadh, maidir le Renore Teo. don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2011.



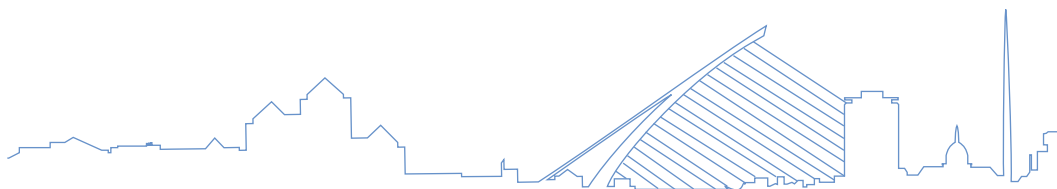
11. Infheistíocht i gComhfhiontar – ar lean

	Faisnéis pro-forma		
	Comhlacht	Comhfhiontar (Gan iniúchadh)	Iomlán
		€'000	€'000
Láimhdeachas	69,111	1,957	71,068
Costas na nDíolachán	(22,556)		
Ollbhrabús	46,555		
Riarachán agus Caiteachas Ginearálta	(14,175)		
	32,380		
Míreanna Eisceachtúla Oibriúcháin	(4,550)		
Brabús/(Caillteanas) Oibriúcháin	27,830	(38)	27,792
Míreanna Eisceachtúla	8,876	27	8,903
Brabús/(Caillteanas) ar Ghnáthghníomhaíochtaí roimh Ús agus roimh Cháin	36,706	(11)	36,695
Glanspeansas maidir le maoiniú	(2,777)	(51)	(2,828)
Brabús ar Ghnáthghníomhaíochtaí roimh Cháin	33,929	(62)	33,867
Cánachas	(6,018)	(3)	(6,021)
Brabús/(Caillteanas) don Bhliain Airgeadais	27,911	(65)	27,846

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

11. Infheistíocht i gComhfhiontar – ar lean

	Comhlacht	Faisnéis proforma den Chomhlacht lena n-áirítear comhfhiontar (gan iniúchadh)
	€'000	€'000
Sócmhainní Seasta		
Sócmhainní Inláimhsithe	275,257	275,257
Infheistíochtaí:		
Comhlacht:	750	-
Comhfhiontar:		
Scair d'ollsócmhainní	-	11,941
Scair d'olldliteanais	-	(5,178)
	276,007	282,020
Sócmhainní Reatha		
Talamh forbraíochta	1,246	1,246
Stoic	920	920
Féichiúnaithe agus réamhíocaíochtaí	17,094	17,094
Airgead tirim sa bhanc agus ar láimh	971	971
Infheistíochtaí	28,228	28,228
	48,459	48,459
Creidiúnaithe – méideanna a bheidh dlite laistigh de bhliain amháin	(47,237)	(47,237)
Glan-Sócmhainní Reatha	1,222	1,222
Sócmhainní Iomlána lúide Dliteanais Reatha		
Creidiúnaithe – méideanna dlite tar éis bliana amháin	277,229	283,242
Ioncam Iarchurtha	(12,855)	(12,855)
Soláthairtí do dhliteanais	(3,520)	(3,520)
Glansócmhainní gan Sócmhainn Sochair Shainithe Phinsin san áireamh	260,854	266,867
Sócmhainn Sochair Shainithe Phinsin arna maoiniú	8,414	8,414
Dlitéanas Sochair Phinsin Shainithe nár Maoiníodh	(1,050)	(1,050)
Glansócmhainní lena n-áirítear Sócmhainn Sochair Shainithe Phinsin	268,218	274,231
Caipiteal agus Cúlchistí		
Scairchaipiteal glaoite	14,464	
Cúlchiste Aistrithe Caipitil	119	
Cuntas Brabúis agus Caillteanais	254,167	
Cúlchiste Áthluachála na Maoine Infheistíochta	(1,250)	
Ranníocaíocht Chaipitil	718	
Cistí na Scairsealbhóirí	268,218	



12. Talamh Forbraíochta

Chuaigh an Comhlacht isteach i gComhshocrú Forbartha, dar dáta 6 Iúil 1999, arna dátú an 6ú Iúil 1999 le Earlsfort East Point and Eastpoint (Development) Two Ltd. (“an Forbróir”), le aghaidh forbartha comhdhéanta de thart ar 14 acra talún in aice le Céim I d’Fhorbairt Pháirc Gnó an Phointe Thoir.

Amhail 31 Nollaig 2011, tá €1.246m fós le híoc i dtaca leis an trí láithreán talún deiridh (comhdhéanta de thart ar 6 acra talún) atá faoi réir an chomhshocraithe seo. Cé go bhfuil na tailte seo forbartha ina n-iomláine anois, áfach, de réir théarmaí an chonartha idir an Comhlacht agus an Forbróir, tá díol an talaimh leis an bhForbróir ag feitheamh ar dhiúscairt deiridh an talún forbartha, agus ní fios go fóill cén uair a tharlóidh sé sin mar gheall ar dhálaí sa mhargadh maoine tráchtála i mBaile Átha Cliath. Tá na Stiúrthóirí sásta go bhfuil an luach tugtha anonn den talamh seo go hiomlán inghnóthaithe amhail 31 Nollaig 2011.

Chomh maith le comaoin as an talamh a dhíoltar, tá an Comhlacht i dteideal cuid den ghlanbhrabús réadaithe bunaithe ar dhíol na maoine forbartha ag Eastpoint (Development) Two Ltd. Aithneofar na brabúis sin sna ráitis airgeadais nuair a bheidh siad réadaithe ag Comhlacht Chalafort Átha Cliath. Ní bhfuarthas aon leithdháileadh brabúis i rith na bliana (2010: NIALAS).

13. Stoic

2011	2010
€’000	€’000
920	863

Cuimsítear sa stoic earraí intomhalta, páirteanna breise agus stórais a úsáidtear d’fhonn an fearas a chothabháil. Ní raibh aon difear ábharach ann idir an costas athsholáthair de stoic agus an méid a luaitear sa leabhar thuas.

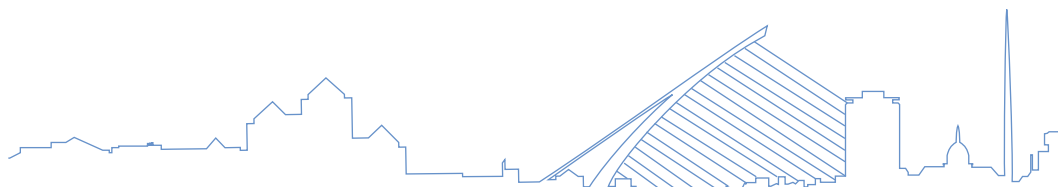
Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

14. Féichiúnaithe – Méideanna a bheidh dlite laistigh de bhliain amháin

	2011	2010
	€'000	€'000
Féichiúnaithe Trádála	14,835	13,771
CBL	84	64
Cáin Chorporáideach	-	515
Ró-íocaíocht de ranníocaíochtaí infhála ó scéim phinsin	1,059	2,320
Eile	1,116	1,641
	17,094	18,311

15. Creidiúnaithe – Méideanna a bheidh dlite laistigh de bhliain amháin

	2011	2010
	€'000	€'000
Creidiúnaithe trádála agus fabhruithe	5,917	5,934
Ioncam iarchurtha (féach ar nóta 18)	502	597
Cáin Chorporáideach	314	-
Seirbhísí Gairmiúla Cánach Siarchoinneálaí/Cáin Chonarthaí Iomchuí	102	41
Cáin ioncaim asbhainte faoi ÍMAT	290	255
Árachas Sóisialach Pá-Choibhneasta	181	116
Iasachtaí bainc (féach ar nóta 17)	39,931	-
	47,237	6,943
Creidiúnaithe le haghaidh cánachais agus leasa shóisialaigh a chuirtear san áireamh thuas	887	412



16. Creidiúnaithe – Méideanna a bheidh dlite tar éis bliana amháin

	2011	2010
	€'000	€'000
Iasachtaí bainc (féach ar nóta 17)	-	39,829

17. Iasachtaí Bainc

	2011	2010
	€'000	€'000
Iasachtaí Bainc	39,931	39,829
	39,931	39,829
Tá na hiasachtaí seo in-aisíoctha sna tréimhsí seo a leanas i ndiaidh dheireadh na bliana:		
Laistigh de bhliain amháin	39,931	-
Idir Bliain Amháin agus Dhá Bhliain	-	39,829
Idir Dhá Bhliain agus Cúig Bliana	-	-
	-	39,829
	39,931	39,829

Taispeántar Iasachtaí Bainc glan ó chostais eisiúna fiachais chaipitlithe de luach €69k (2010: €171k) agus atá á n-amúchadh thar thréimhse an fhiachais.

Tá saoráid iasachtaíochta ag an gComhlacht le Banc na hÉireann agus KBC Bank arb'ionann í agus €60m, atá comhdhéanta de shaoráid iasachta téarma de €40m agus saoráid chreidiúnaithe imrothlaigh de €20m. Tá an tsaoráid seo ar feadh téarma de thrí bhliain agus tá sé le haisíoc i mí Mheán Fómhair 2012. Tarraingíodh anuas €40m den tsaoráid ag deireadh na bliana.

Tá saoráid nua iasachtaíochta i bhfeidhm ag an gComhlacht le Banc na hÉireann in 2012 chun í a chur in ionad fiachas an Chomhlachta. Is ionann an tsaoráid seo agus €50m atá comhdhéanta de shaoráid iasachta téarma de €35m agus saoráid chreidiúnaithe imrothlaigh de €15m. Tá an tsaoráid seo ar feadh téarma de chúig bliana.

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

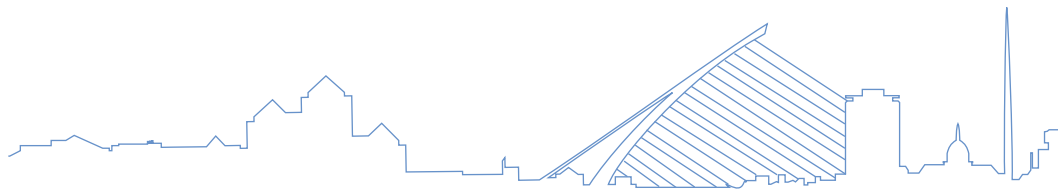
18. Ioncam Iarchurtha

	2011 €'000	2010 €'000
Deontais chaipitiúla agus ranníocaíochtaí maidir le sócmhainní seasta		
Iarmhéid Thosaigh	13,925	14,522
Amúchadh chuig an gcuntas brabúis agus caillteanais don bhliain	(568)	(597)
Iarmhéid Dheiridh	13,357	13,925
 Creidiúnaithe - méideanna dlite laistigh de bhliain amháin (féach ar nóta 15)	502	597
Ioncam iarchurtha	12,855	13,328
	13,357	13,925

19. Soláthairtí do dhliteanais

Sócmhainní agus Dliteanais Chánach Iarchurtha

	2011 €'000	2010 €'000
Cáin iarchurtha maidir le Liúntais Chaipitiúla luathaithe	(3,520)	(3,480)
Dliteanas Cánach Iarchurtha lena n-áirítear é sin a bhaineann le dliteanas scéime pinsin	(3,520)	(3,480)
Cáin iarchurtha maidir le dliteanas/(sócmhainn) scéime pinsin (féach thíos)	(1,052)	753
Soláthar iomlán maidir le cáin iarchurtha	(4,572)	(2,727)



19. Soláthairtí do dhliteanais – ar lean

Gluaiseacht i Sócmhainní agus Dlíteanais Chánach larchurtha

	2011	2011
	€'000	€'000
Iarmhéid Thosaigh		(3,480)
Aistriú (go)/ó Bhrabús agus Caillteanas (féach ar nóta 8)		
Maidir le Liúntais Chaipitiúla luathaithe	(389)	
Rósholáthar sa bhliain roimhe	349	
Úsáid de chaillteanais chánach tugtha anonn	-	(40)
Iarmhéid Dheiridh		(3,520)

Sócmhainn/(Dlíteanas) Cánach larchurtha maidir le dlíteanas/sócmhainn na scéime pinsin (féach ar nóta 32)

	2011	2010
	€'000	€'000
Iarmhéid Thosaigh	753	135
Aistriú go Brabús agus Caillteanas (féach ar nóta 8)	(436)	(520)
Aistriú (ón)/go dtí an Ráiteas maidir le Gnóthachain agus Caillteanais Aitheanta Iomlána	(1,535)	1,138
Éadálacha (féach ar nóta 24)	166	-
Iarmhéid Dheiridh	(1,052)	753

Cuirtear an tSócmhainn Chánach larchurtha dá dtagraítear thuas san áireamh in Iarmhéid na nDlíteanas Pinsin ar an gClár Comhardaithe.

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

20. Scairchaipiteal

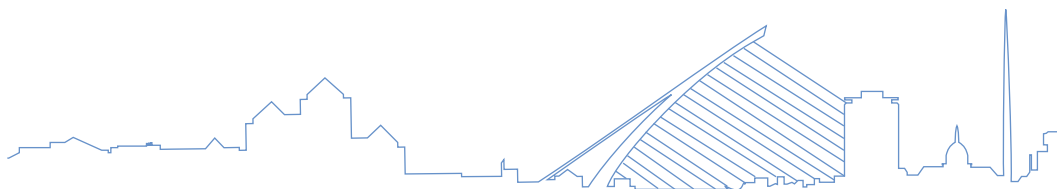
	Uimh. ('000)	€'000
Údaraithe – 96.5m gnáthscair ar phraghas €1.25 an ceann amhail 31 Nollaig 2011 agus 2010	<u>96,500</u>	<u>120,625</u>
Leithroinnte agus íoctha go hiomlán amhail 31 Nollaig 2011 agus 2010	<u>11,571</u>	<u>14,464</u>

21. Cúlchiste Comhshó Caipitil

Rinneadh gnáthscaireanna an Chomhlachta a athainmniú ó €1.269738 an ceann go €1.25 an ceann in 2001 agus aistríodh an méid ar laghdaíodh scairchaipiteal arna eisiúint ag an Comhlachta go dtí ciste ar a dtugtar an Cúlchiste Comhshó Chaipitiúil.

22. Cúlchiste Brabúis agus Caillteanais

	2011 €'000	2010 €'000
Iarmhéid Thosaigh	232,007	224,937
Gnóthachain agus caillteanais aitheanta iomlána	38,660	12,570
Dibhinní a íocadh (féach ar nóta 9)	<u>(16,500)</u>	<u>(5,500)</u>
Méadú ar an gcuntas brabúis agus caillteanais don bhliain	22,160	7,070
Iarmhéid Dheiridh	<u>254,167</u>	<u>232,007</u>



23. Cúlchiste Áthluachála na Maoine Infheistíochta

	2011 €'000	2010 €'000
Iarmhéid Thosaigh	(1,250)	(1,250)
Athluacháil na Maoine Infheistíochta (féach ar nóta 10)	(550)	(500)
Athluacháil a meastar é a bheith buan (féach ar nóta 5)	<u>550</u>	<u>500</u>
Iomlán a aistríodh (ón)/go dtí an Ráiteas maidir le Gnóthachain agus Caillteanais Aitheanta Iomlána	<u>-</u>	<u>-</u>
Iarmhéid Dheiridh	<u>(1,250)</u>	<u>(1,250)</u>

Rinneadh athluacháil ar an Maoine Infheistíochta de réir SSAP 19, agus tá an t-easnamh a d'eascair as an athluacháil sin aistrithe go dtí Cúlchiste Athluachála na Maoine Infheistíochta; táthar ag súil gur easnamh sealadach a bheidh ann. Aithnítear sa Chuntas Brabúis agus Caillteanas an chuid sin den easnamh atá faoin mbunchostas agus a mheastar gur easnamh buan é.

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

24. Ranníocaíocht Chaipitil

Ar 12 Iúil 2011, de réir mar a cheadaítear le hAcht na gCunta 1996 to 2009, d'ordaigh an tAire Iompair, Turasóireachta agus Spóirt go raibh feidhmeanna Chomhlacht Chalafort Dhún Dealgan le haistriú go dtí an Comhlacht. Taifeadadh na sócmhainní agus na dliteanais a ghlac an Comhlacht mar thoradh ar an Ordú sin ón Aire ag a luachanna córa ar an dáta sin. Aithníodh méid chomhfhreagrach mar Ranníocaíocht Chaipitil i gCistí na Scairshealbhóirí, lena léirítear go meastar go bhfuil na sócmhainní a fuarthas agus na dliteanais ghafa, mar ranníocaíocht ó phríomh-scairshealbhóir an Chomhlachta.

Leagtar amach thíos luachanna na sócmhainní agus dliteanas de réir na leabhar a ghlac an Comhlacht chomh maith le coigeartaithe luacha chóir a rinne an Comhlacht ar an dáta ar thóg siad iad ina chúram:

	Luachanna de réir na leabhar i gComhlacht Chalafort Dhún Dealgan	Coigeartaithe luacha chóir	Luach cóir a ghlac an Comhlacht
	€'000	€'000	€'000
Sócmhainní inláimhsithe	5,329	(3,734)	1,595
Féichiúnaithe agus réamhíocaíochtaí	80	-	80
Airgead tirim sa bhanc agus ar láimh	523		523
Creidiúnaithe agus fabhruithe	(215)		(215)
Iasachtaí bainc	(101)		(101)
Dlitéanas sochair shainithe	(1,500)	336	(1,164)
	4,116	(3,398)	718

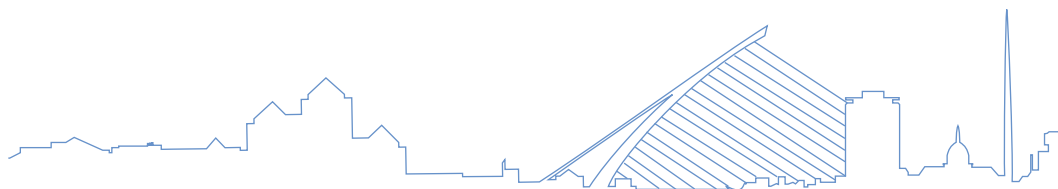
Baineann na coigeartuithe luacha chóir ar shócmhainní inláimhsithe le coigeartuithe athluachála d'fhonn na sócmhainní seo a lua ar a luachanna córa ar an dáta táthcheangail agus go príomha léirítear coigeartuithe ar luach na gcéanna agus luach an talún agus na clóis thar timpeall, stóras agus oifig riaracháin.

Ríomhadh an coigeartú ar an dlitéanas sochar sainithe bunaithe ar chomhairle ó achtúire cáilithe. Tá an luach arna ghlacadh de €1.164m glan ón tsócmhainn cánach iarchurtha gaolmhar de luach €166k.

Níor aithníodh aon luach ar an dáta táthcheangail i ndáil leis an gcaillteanas cánach i gComhlacht Chalafort Dhún Dealgan arbh ionann é agus €2.0m (luach cánach de €0.3m) mar níl a infhaighteacht úsáide ag an gComhlacht cinnte fós.

Meastar go bhfuil na luachanna córa go léir ar an dáta táthcheangail críochnaitheach ach amháin i gcás aon coigeartuithe a d'fhéadfadh teacht chun cinn as réiteach na neamhchinnteachta maidir le hinfhaighteacht an chaillteanais chánach thuas.

Tá an láimhdeachas agus an toradh oibriúcháin is inchurtha i leith na n-oibriúcháin de Chomhlacht Chalafort Dhún Dealgan sa tréimhse roimh an dáta táthcheangail agus ina dhiaidh sin go hiomlán neamhbhartha do na ráitis airgeadais seo.



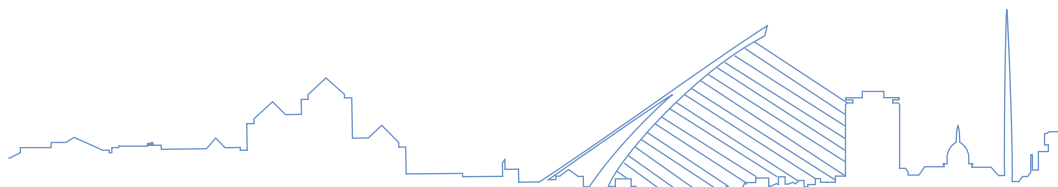
25. Réiteach Gluaiseachta Ar Chistí Na Scairshealbhóirí

	2011	2010
	€'000	€'000
Brabús don bhliain airgeadais	27,911	20,534
Dibhinn a íocadh (féach ar nóta 9)	(16,500)	(5,500)
Gnóthachan / (Caillteanas) achtúireach aitheanta ar scéimeanna pinsin	12,284	(9,102)
Cáin larchurtha a bhaineann le gnóthachan/(caillteanas) achtúireach	(1,535)	1,138
Ranníocaíocht Chaipitil	718	-
Glanlaghdú i gCistí na Scairshealbhóirí	22,878	7,070
Cistí Tosaigh na Scairshealbhóirí	245,340	238,270
Cistí Deiridh na Scairshealbhóirí	268,218	245,340

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

26. Sreabhadh Airgid Comhlán

	2011 €'000	2010 €'000
Toradh ar infheistíochtaí agus seirbhísíú airgeadais		
Ús a fuarthas	1,149	622
Ús agus muirir chosúla eile a íocadh	(2,156)	(2,103)
Glan eis-sreabhadh airgid ó thoradh ar infheistíochtaí agus seirbhísíú airgeadais	(1,007)	(1,481)
Caiteachas caipitil agus infheistíocht airgeadais		
Íocaíochtaí chun sócmhainní seasta inláimhsithe a fháil	(4,353)	(7,841)
Fáltais ó dhíolacháin na sócmhainní seasta inláimhsithe	9,241	33
Glan-insreabhadh airgid / (eis-sreabhadh) ó chaiteachas caipitil	4,888	(7,808)
Bainistíocht na n-acmhainní leachtacha		
Méadú in airgead tirim ar thaisce	19,177	9,051
Maoiniú		
Fáltais ó iasachtaí meántéarmacha	20,000	20,000
Aisiocaíocht ó méideanna a fuarthas ar iasacht	(20,000)	(20,000)
	-	-



27. Anailís ar athruithe ar ghlanfhiachas

	1 Eanáir 2011	Sreabhadh Airgid Thirim	Athruithe nach mbaineann le hAirgead Tirim	31 Nollaig 2011
	€'000	€'000	€'000	€'000
Glanairgead tirim sa bhanc agus ar láimh	687	284	-	971
Fiachas dlite laistigh de bhliain amháin	-	-	(40,000)	(40,000)
Fiachas dlite i ndiaidh bliana amháin	(40,000)	-	40,000	-
Infheistíochtaí sócmhainne reatha	9,051	19,177	-	28,228
Iomlán	(30,262)	19,461	-	(10,801)

28. Ceangaltais

	2011	2010
	€'000	€'000
Caiteachas caipitiúil sa todhchaí nach bhfuil soláthar déanta dóibh		
Conradh déanta ina leith	4,014	2,012
Údaraithe ag na Stiúrthóirí ach gan conradh a bheith déanta ina leith	1,950	1,950
	5,964	3,962

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

28. Ceangaltais – ar lean

Ionstraimí airgeadais díorthach

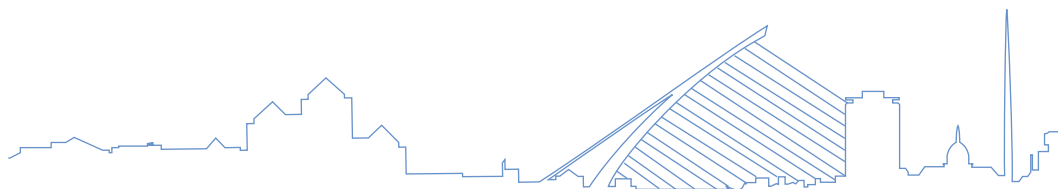
De réir an pholasaí atá ag an gComhlacht maidir le fálú, maolaítear neamhchosaint iasachtaíochtaí an Chomhlachta ar rátaí úis don dhá bhliain atá amach romhainn trí chonarthaí SWAP úis agus CAP úis. Is mar seo a leanas príomh-mhéid na gconarthaí sin amhail 31 Nollaig 2011 agus 2010:

	2011 €'000	2010 €'000
Méid ainmniúil	<u>36,000</u>	<u>36,000</u>

Is mionluach é an luach cóir den chonradh CAP thuasluaite amhail 31 Nollaig 2011 mar thoradh ar rátaí margaidh a rabhtas ag súil leo suas go dtí dul in éag an chomhaontaithe i mí Mheán Fómhair 2012.

29. Luach Saothair na Stiúrthóirí

	2011 €'000	2010 €'000
Luach Saothair		
- táillí le haghaidh seirbhísí mar Stiúrthóirí	102	101
- luach saothair do sheirbhísí eile	382	246
- ranníocaíochtaí pinsin	<u>106</u>	<u>29</u>
	590	376
Sochar pinsin don Phríomhfheidhmeannach d'iarseirbhísí	<u>70</u>	<u>-</u>
	<u>660</u>	<u>376</u>



29. Luach Saothair na Stiúrthóirí – ar lean

San áireamh sa mhéid thuas tá pacáiste luach Saothair an Phríomhfheidhmeannaigh atá comhdhéanta den mhéid seo a leanas:

	2011 €'000	2010 €'000
Táillí na Stiúrthóirí	11	5
Tuarastal	185	70
Sochair eile lena n-áirítear Costais Phinsin agus Sochair Incháinithe	89	-
	285	75

Ceapadh Éamonn O'Reilly mar Phríomhfheidhmeannach ar 16 Lúnasa 2010 i ndiaidh do Enda Connellan dul ar scor ar 8 Nollaig 2009.

Táillí na Stiúrthóirí

	2011 €'000	2010 €'000
L McCaffrey	21,600	22,133
E O'Reilly	10,546	4,764
E Finnan (arna ceapadh an 22 Feabhra 2011)	10,753	-
B W Kerr	12,600	12,600
J Kiersey	12,600	12,600
P Magner	12,600	12,600
J Moore *	10,546	12,600
C Rochfort *	10,546	12,600
T. Hussey (ar éirigh as an 25 Samhain 2010)	-	11,409
	101,791	101,306

*Chomh maith le táillí na Stiúrthóirí, íocadh an dá oibrí atá ina gComhaltaí Boird mar fhostaithe de chuid Chomhlacht Chalafoirt Átha Cliath.

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

30. Fostaithe

B'ionann líon meánach na ndaoine arna bhfostú ag an gComhlacht le linn na bliana agus 145 (2010: 152).

31. Idirbhearta le Páirtithe Gaolmhara

Mar a luaitear i nóta 1, tá gnáthscair amháin ag an Aire Airgeadais agus is leis an Aire Iompair an chuid eile amhail 31 Nollaig 2011.

Mar is amhlaidh le go leor aonán eile, bíonn Comhlacht Chalafort Átha Cliath ag plé le haonáin an Rialtais agus le comhlachtaí eile ar leis an stat iad ar bhonn gnáth-théarmaí tráchtála mar chuid den ghnáthchúrsa agus ní mheastar gur údar nochtaithe ábharaigh indibhidiúil aon cheann de na heagrais sin.

Bhí taiscí ag an gComhlacht sna Bainc-Aontas Éireann ag tráthanna éagsúla le linn na mbliana agus ghnóthaíomar ús gur fiú €0.2m é. Ag deireadh na bliana, bhí iarmhéideanna taisce amuigh arbh'fhiú €9.1m le Bainc-Aontas Éireann. Bhí taiscí ag an gComhlacht san EBS ag tráthanna éagsúla le linn na mbliana agus ghnóthaíomar ús gur fiú €0.4m é. Ag deireadh na bliana, bhí iarmhéideanna taisce amuigh arbh'fhiú €6.1m le EBS. Is páirtithe gaolmhara iad Bainc-Aontas Éireann agus EBS mar gheall gur glacadh iad faoi úinéireacht Stáit.

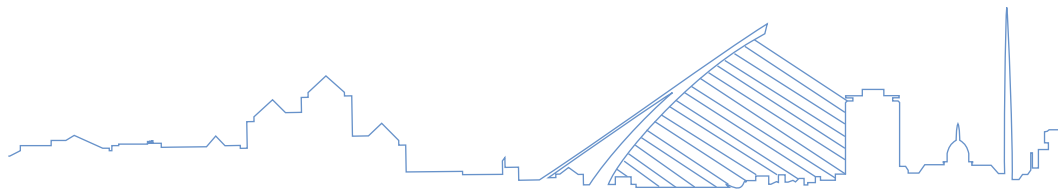
Glactar leis go bhfuil Banc na hÉireann ina pháirtí gaolmhar mar gheall ar rannpháirtíocht an Bhainc i Scéim Ráthaíochta an Rialtais agus mar gheall ar an infheistíocht ag Coimisiún an Chúlchiste Náisiúnta Pinsin i stoc tosaíochta an Bhainc de 2009. Bhí iasachtaí ag an gComhlacht le Banc na hÉireann arb ionann iad agus €23.3m ag deireadh na bliana. Bhí taiscí ag an gComhlacht i mBanc na hÉireann ag tráthanna éagsúla le linn na mbliana agus ghnóthaíomar ús gur fiú €0.3m é. Ag deireadh na bliana, bhí iarmhéideanna taisce ag an gComhlacht arb ionann iad agus €5.0m. Ní dhearna aon chomhalta Boird, atá mar pháirtí gaolmhar, ná aon duine den phríomhfhoireann bhainistíochta aon idirbheart ábharach leis an gComhlacht i rith na bliana.

De réir mar a luaitear i nóta 14, tá fiacha de €1.1m (2010:€2.3m) ag ciste pinsean an Chomhlachta ar an gComhlacht mar gheall ar ró-ranníocaíochtaí sa bhliain reatha.

32. Pinsin

Tá dhá scéim pinsean le sochair shainithe ag an gComhlacht mar aon le scéim shainithe maidir le ranníocaíochtaí pinsin. Dúnadh na scéimeanna um shochair shainithe ar 1 Eanáir 2005 i leith fostaithe nua.

Ina theannta sin, íoctar sochair phinsin shainithe maidir le hiarfhostaithe de Chomhlacht Chalafort Dún Dealgan ó acmhainní an Chomhlachta.



32. Pinsin – ar lean

Scéim Ranníocaíochta Sainithe

Is comhaltaí den scéim ranníocaíochtaí sainithe iad fostaithe a tháinig isteach sa Chomhlacht i ndiaidh 1 Eanáir 2005. Íocann na comhaltaí agus an Comhlacht ranníocaíochtaí ag ráta seasta. Le linn na bliana, chuir an Comhlacht €146k (2009:€147k) isteach sa scéim ranníocaíochta sainithe agus cuireadh an méid sin don Chuntas Brabúis agus Caillteanais. Is é Irish Pensions Trust Limited, Cuideachta iontaobhaí gairmiúil neamhspleách an t-aon iontaobhaí den scéim ranníocaíochta sainithe.

a) Scéimeanna Sochair Shainithe

Tá dhá scéim pinsean um shochair shainithe i bhfeidhm ag an gComhlacht bunaithe ar thuarastail dheiridh inphinsin na bhfostaithe atá i dteideal lena n-áirítear fostaithe agus iarfhostaithe de iaraonán an Chomhlachta, is é sin Bord Chalafort agus Dhugaí Átha Cliath.

Faoi fhorálacha Acht na gCuanta, 1996 tá an Comhlacht freagrach as maoiniú a chur ar fáil chun teidlíochtaí pinsin a íoc (lena n-áirítear na teidlíochtaí a bhaineann le seirbhís a rinneadh roimh Lá Dísithe leis an mBord Chalafort & Dugaí Átha Cliath) i dtaca le:

- Na fostaithe incháilithe reatha go léir de chuid an Chomhlachta;
- Na pinsinéir incháilithe reatha agus iarchurtha go léir de chuid Bhord Chalafort & Dhugaí Átha Cliath;
- Iarfhostaithe incháilithe an Chomhlachta atá faoi láthair nó a bheidh amach anseo, ina bpinsinéirí reatha nó ina bpinsinéirí iarchurtha de chuid an Chomhlachta ón Lá Dísithe ar aghaidh;
- Céilí agus páistí incháilithe d'fhostaithe nó d'iarfhostaithe incháilithe.

Bunaíodh scéimeanna ar leith, arna riaradh ag iontaobhaithe, chun na críche seo.

Reáchtáladh an toghchán ba dheireanaí le haghaidh iontaobhaithe comhalta ar 25 Samhain 2011 i gcás ceann amháin de na scéimeanna, agus rinne an Bord ceapachán de ceathrar iarrthóirí a dhaingniú ag an gcruinniú a bhí acu an 15 Nollaig 2011. Chomh maith leis an gceathrar iontaobhaithe comhalta, cheap an Comhlacht ceathrar iontaobhaithe eile. Is é Irish Pensions Trust Limited, Cuideachta iontaobhaí gairmiúil neamhspleách an t-aon iontaobhaí den scéim eile.

Comhlacht Chalafort Dhún Dealgan

Tá an Comhlacht freagrach as dliteanais pinsin sochair sainithe de Chalafort Dhún Dealgan tar éis aistriú an Chomhlacht Chalafort Dhún Dealgan in 2011. Níl scéim iontaobhais foirmiúil arna riaradh i bhfeidhm faoi láthair agus dá bhrí sin, níl aon sócmhainní ag an scéim, tá sí neamh-mhaoinithe agus íoctar na pinsin go díreach ó acmhainní an Chomhlachta. Tá an oibleagáid dliteanas i leith na dliteanais pinsin sochair sainithe san áireamh i gClár Comhardaithe an Chomhlachta i gcomhréir le Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17. Ar an mbonn sin, b'ionann an dliteanas neamh-mhaoinithe agus €1.2m amháin an 31 Nollaig 2011.

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

32. Pinsin – ar lean

b) Luacháil Achtúireach

Déantar riocht maoinithe na scéimeanna um shochair shainithe a mheasúnú de réir chomhlairle ó achtúirí neamhspleácha. Déantar measúnú foirmiúil ar an riocht maoinithe gach trí bhliain. Ullmhaíodh na tuairiscí is deireanaí i dtaca le luacháil achtúireach amhail 1 Eanáir 2012 agus ba iad na hachtúirí, Mercer, nach oifigigh ná fostaithe de chuid an Chomhlachta iad, a ndearna iad. Tá na tuairiscí luachála amhail 1 Eanáir 2012 ar fáil do chomhaltaí na scéime ionas go bhféadadís scrúdú a dhéanamh orthu, ach níl siad ar fáil don phobal. Tá sé de rún ag an gComhlacht ranníocaíochtaí rialta a dhéanamh sna scéimeanna de réir na moltaí a dhéanann na hachtúirí ina dtuairisc arna dátú 1 Eanáir 2012. Tá na chéad tuairiscí luachála eile le hullmhú ar 1 Eanáir 2015.

Bonn luachála an Íoschaighdeáin Mhaoinithe (faisnéis gan iniúchadh)

De réir Alt 44 d'Acht na bPinsean, 1990 (arna leasú), ceanglaítear ar na scéimeanna a bheith ag comhlíonadh an Íoschaighdeáin Mhaoinithe. Go ginearálta, leis an Íoschaighdeán Maoinithe (ÍM) déantar a thomhais cibé a chumhdaítear nó nach gcumhdaítear dliteanais fabhráithe ag comhaltaí le sócmhainní carntha, ar an mbonn tuisceana go raibh na scéimeanna foirceanta ar dháta na luachála. Tá na boinn tuisceana ar a socraítear dliteanas ÍM forordaithe sa reachtaíocht agus sa treoir achtúireach.

Rinneadh luacháil achtúireach amhail 1 Eanáir 2012 chun an riocht maoinithe maidir leis an Íoschaighdeán Maoinithe a dhearbhu. Léiríodh leis an luacháil seo go raibh an ÍM á chomhlíonadh ag na scéimeanna amhail an 1 Eanáir 2012. Ba ionann sócmhainní foriomlána na scéime agus €214.7m agus ba ionann dliteanais fhoriomlána na scéime agus €202.1m, agus dá bharr bhí barrachas tathagaithe de €12.6m.

Bonn luachála fadtearmaí (faisnéis gan iniúchadh)

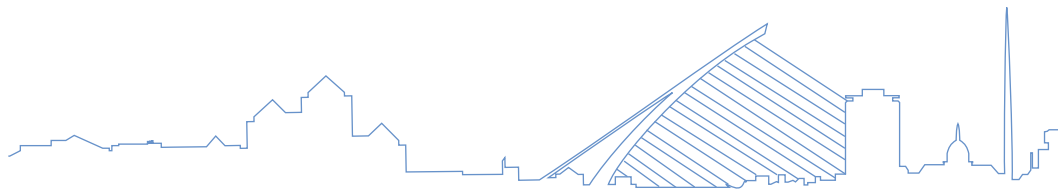
Tá sé beartaithe ag an gComhlacht maoiniú a chur ar fáil go leanúnach de réir mholadh an achtúire d'fhonn a chinntiú go mbeifear in ann na scéimeanna a fheidhmiú go leanúnach agus go mbeidh soláthar ann d'íocaíochtaí pinsean san fhadtearma.

Ullmhaíodh an luacháil amhail 1 Eanáir 2012 le haghaidh an cuspóir maoinithe seo trí mhodh luachála achtúirí a úsáid ar a dtugtar “modh na haoise slánaithe”. Is iad na príomhbhoinn tuisceana achtúireacha ar glacadh leo sa luacháil gurbh é 4.5% in aghaidh na bliana an ráta bliantúil fáltas as infheistíochtaí roimh dhul ar scor, gurbh é 3.0% in aghaidh na bliana an ráta bliantúil fáltas as infheistíochtaí i ndiaidh dul ar scor, go mbeadh an méadú ar thuarastail ag nialas le haghaidh na trí bliana atá le teacht, agus go méadóidh sé le 3.5% in aghaidh na bliana ina dhiaidh sin agus go mbeadh an méadú ar íocaíochtaí pinsin ag nialas le haghaidh na trí bliana atá le teacht, agus go méadóidh siad le 3% in aghaidh na bliana ina dhiaidh sin. Faoin modh luachála seo amhail 1 Eanáir 2012, b'ionann na sócmhainní foriomlána agus €214.7m agus b'ionann dliteanais fhoriomlána fabhráithe agus €259.8m. Mar thoradh air seo bhí easnamh tathagaithe de €45.1m agus cóimheas maoinithe (sócmhainní:dliteanais) amhail 1 Eanáir 2012 de 83%.

c) Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17 (FRS 17) “Sochair Scoir”

Rinne achtúirí neamhspleácha luacháil déanta ar oibleagáidí um shochair sainithe an Chomhlachta chun críocha FRS 17 bunaithe ar shonraí a cuireadh ar fáil do luacháil achtúireach ar na scéimeanna amhail 31 Nollaig 2011.

De réir mar a éilítear le FRS 17 rinneadh an luacháil trí mhodh luachála achtúirí a úsáidtear ar a dtugtar “modh chostas aonaid réamh-mheasta”. Ós rud é nach féidir le daoine nua dul isteach sna scéimeanna, tá an phróifíl aoise ag dul in airde agus mar sin de, faoin modh chostas réamh-mheasta aonaid méadóidh costas reatha na seirbhíse de réir mar a dhruidfidh baill na scéime gar don am le dul ar scor.



32. Pinsin – ar lean

c) Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17 (FRS 17) “Sochair Scoir” – ar lean

Boinn Tuisceana Airgeadais

Is mar seo a leanas iad na príomhbhoinn tuisceana airgeadais ar úsáideadh chun na dliteanais faoi FRS 17 a ríomh ar dháta an Chláir Chomhardaithe:

	31 NOLLAIG 2011	31 NOLLAIG 2010
Ráta úis a cuireadh i bhfeidhm ar dhliteanais lascaine	4.85%	5.25%
Ráta réamh-mheasta den mhéadú ar thuarastail	Nialas ar feadh trí bliana agus 3.5% ina dhiaidh sin	3.50%
Ráta réamh-mheasta den mhéadú ar phinsin atá á n-íoc	Nialas ar feadh trí bliana agus 3% ina dhiaidh sin	3.00%
Ráta méadaithe pinsean atá iarchurtha	Nialas ar feadh trí bliana agus 3% ina dhiaidh sin	3.00%
Bonn tuisceana maidir le boilsciú	2.00%	2.00%

Socraítear an ráta lascaine a mbaintear úsáid as agus an dliteanas pinsin á ríomh trí thagairt a dhéanamh d’fháltais mhargaidh ar dháta an Chláir Chomhordaithe i dtaca le bannaí corparáideacha d’ardcháilíocht. Tá airgeadra agus téarma na mbannaí corparáideacha i gcomhréir le hairgeadra agus le téarma measta na ndlíteanas. Ag féachaint d’fhad dhlíteanas na scéime, glacadh le ráta lascaine de 4.85% amhail 31 Nollaig 2011.

Le linn 2011, rith an Rialtas reachtaíocht lenar bunaíodh tobhach bliantúil de 0.6% de shócmhainní na scéime pinsin iníoctha don tréimhse ceithre bliana de 2011 go 2014. Sa ráta fáltais ionchasaigh ar shócmhainní na scéime amhail an 31 Nollaig 2011 de 3.36% ionchorpraítear laghdú de 0.6% ar shócmhainní mar gheall ar íocaíocht an tobhaigh seo.

Boinn Tuisceana Déimeagrafacha

Leagtar amach thíos na boinn tuisceana a bhaineann le hionchas saoil na mball ag am scoir:

	2011		2010	
	BLIANTA I gCÁS FEAR	BLIANTA I gCÁS BAN	BLIANTA I gCÁS FEAR	BLIANTA I gCÁS BAN
Baill reatha atá 40 bliain d’aois (ionchas saoil 65 bliain d’aois)	26.2	27.2	26.1	27.1
Pinsinéirí reatha atá 65 bliain d’aois (ionchas saoil 65 bliain d’aois)	23.0	24.5	22.8	24.4

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

32. Pinsín – ar lean

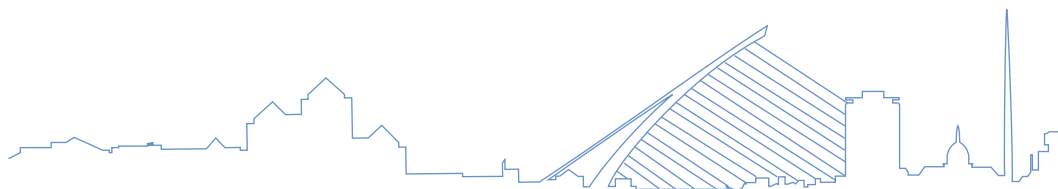
c) Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17 (FRS 17) “Sochair Scoir” – ar lean

Sócmhainní na Scéime

Is mar seo a leanas iad leithdháiltí infheistíocht na sócmhainní ar dháta an Chláir Chomhardaithe:

Aicme Sócmhainní	Céatadán de shócmhainní scéime amhail 31 Nollaig 2011	Céatadán de shócmhainní scéime amhail 31 Nollaig 2010
Cothromais	21.40%	23.30%
Bannaí	73.70%	73.20%
Maoín	2.30%	2.40%
Eile	2.60%	1.10%
	100.00%	100.00%

Chun an bonn tuisceana maidir leis an ráta fadtéarmach fáltais as sócmhainní a fhorbairt, mheas an Comhlacht an leibhéal reatha d’fháltais ionchasacha as na hinfheistíochtaí is lú a mbaineann riosca leo (bannaí rialtais go príomha), leibhéal stairiúil riosca na préimhe a bhaineann leis na ranganna eile sócmhainní ar infheistíodh an phunann iontu, agus na hionchais maidir le fáltas sa todhchaí as gach rang sócmhainní. Ansin ualaíodh an fáltas ionchasach do gach rang sócmhainní, bunaithe ar sprioc-leithroinnt na sócmhainní, chun an ráta fadtéarmach ionchasach fáltais as an mbonn tuisceana sócmhainne a fhorbairt don phunann. Laghdaíodh an toradh sin le 0.6% ansin d’fhonn an tobhach pinsín a chur i gcuntas. Mar thoradh air seo, roghnaíodh an toimhde de 3.36% (2010: 4.48%).



32. Pinsin – ar lean

c) Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17 (FRS 17) “Sochair Scoir” – ar lean

B’ionann luach cóir na sócmhainní sna scéimeanna pinsin agus an ráta fáltais ionchais ar dháta an Chláir Chomhardaithe agus:

	Ráta Fáltais Ionchasach amhail 31 Nollaig 2011	Luach cóir amhail 31 Nollaig 2011	Ráta Fáltais Ionchasach amhail 31 Nollaig 2010	Luach cóir amhail 31 Nollaig 2010
		€'000		€'000
Cothromais	6.40%	46,026	7.50%	49,222
Bannaí	2.50%	158,274	3.50%	154,835
Maoín	4.90%	4,954	6.00%	5,124
Eile	1.40%	5,462	2.00%	2,293
Luach cóir iomlán na Sócmhainní		214,716		211,474

Ní áirítear le sócmhainní scéime aon chuid d’uirlisí airgeadais an Chomhlachta féin ná aon mhaoin a bhfuil an Comhlacht lonnaithe ann.

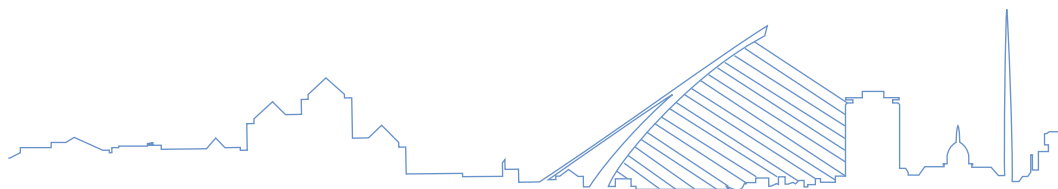
Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

32. Pinsin – ar lean

c) Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17 (FRS 17) “Sochair Scoir” – ar lean

Tá na méideanna a aithnítear sa Chlár Comhardaithe mar a leanas

	31 Nollaig 2011	31 Nollaig 2010
	€'000	€'000
Sócmhainní	214,716	211,474
Dlíteanais	(205,100)	(217,500)
Glanbharrachas/(easnamh) i scéimeanna pinsin arna maoiniú	9,616	(6,026)
Dlíteanais ar scéimeanna neamh-mhaoinithe	(1,200)	-
Glanbharrachas/(easnamh) i scéimeanna pinsin	8,416	(6,026)
 Sócmhainn chánach iarchurtha ghaolmhar	 (1,052)	 753
 Glan-sócmhainn/(dliteanas) pinsin	 7,364	 (5,273)
 Lena gcuimsítear:	 Cáin larchurtha Ghaolmhar	 Glan-Sócmhainn/ (Dlíteanas) Pinsin
Barrachas	9,616	(1,202)
Easnamh	(1,200)	150
	8,416	(1,052)
	7,364	(5,273)



32. Pinsin – ar lean

c) Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17 (FRS 17) “Sochair Scoir” – ar lean

Anailís ar na méideanna a aithnítear sa Chuntas Brabúis agus Caillteanais

	2011 €'000	2010 €'000
Muirearaithe ar Brabús Oibriúcháin		
Costas seirbhíse reatha	(1,092)	(927)
Costas seirbhíse roimhe seo	(70)	(650)
	(1,162)	(1,577)
Muirearaithe/(Creidiúnaithe) ar chostas airgeadais eile		
Fáltas a bhfuiltear ag súil leis ó shócmhainní na scéime pinsin	9,383	10,664
Ús ar dhliteanais na scéime pinsin	(11,222)	(11,434)
Glanchoas maidir le maoiniú	(1,839)	(770)
Muirear iomlán sa chuntas brabúis agus caillteanais	(3,001)	(2,347)

Anailís ar an méid a aithnítear sa Ráiteas maidir le Gnóthachain agus Caillteanais Aitheanta Iomlána (STRGL)

	2011 €'000	2010 €'000
Fáltas iarbhír lúide an fáltas a bhfuiltear ag súil leis ar shócmhainní (Gnóthachain) / Caillteanais Taithí ar Dhliteanais Scéime	(2,511)	1,514
Athruithe sa bhonn tuisceana atá taobh thiar de luach reatha dliteanais na scéime	8,695	4,884
	6,100	(15,500)
Gnóthachan / (Caillteanas) achtúireach aitheanta sa STRGL	12,284	(9,102)

Is ionann an caillteanas achtúireachta carntha atá aitheanta sa Ráiteas ar Ghnóthachan agus Caillteanais atá Aitheanta suas go dtí, agus ag cur san áireamh, an bhliain airgeadais dar críoch 31 Nollaig 2011 agus €75.7m (2010: €88.0m).

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

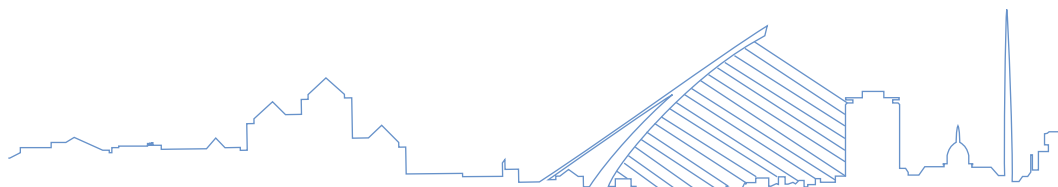
32. Pinsin – ar lean

c) Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17 (FRS 17) “Sochair Scoir” – ar lean

	2011	2010
	€'000	€'000
Toradh iarbhir ar shócmhainní na scéime	<u>6,872</u>	<u>12,178</u>

Gluaiseacht i sócmhainní agus dliteanais na scéime

	Sócmhainní Pinsin	Dlíteanais Phinsin	Easnamh Pinsin
	€'000	€'000	€'000
Amhail an 31 Nollaig 2009	203,919	(205,000)	(1,081)
Costas seirbhíse reatha	-	(927)	(927)
Costas seirbhíse roimhe seo	-	(650)	(650)
Ús ar dhlíteanais na scéimeanna	-	(11,434)	(11,434)
Fáltas a bhfuiltear ag súil leis ó shócmhainní na scéime	10,664	-	10,664
Fáltas iarbhir lúide an fáltas a bhfuiltear ag súil leis ar shócmhainní	1,514	-	1,514
Glanchailiteanas ar dhlíteanais	-	(10,616)	(10,616)
Ranníocaíochtaí na gComhaltaí	454	(454)	-
Sochair a íocadh ón scéim	(11,581)	11,581	-
Ranníocaíochtaí fostaithe	<u>6,504</u>	<u>-</u>	<u>6,504</u>
Amhail 31 Nollaig 2010	<u>211,474</u>	<u>(217,500)</u>	<u>(6,026)</u>



32. Pinsin – ar lean

c) Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17 (FRS 17) “Sochair Scoir” – ar lean

Gluaiseacht i sócmhainní agus dliteanais na scéime

	Sócmhainní Pinsin	Dlíteanais Phinsin	Easnamh Pinsin
	€'000	€'000	€'000
Amhail an 31 Nollaig 2010	211,474	(217,500)	(6,026)
Costas seirbhíse reatha	-	(1,092)	(1,092)
Costas seirbhíse roimhe seo	-	(70)	(70)
Ús ar dhlíteanais na scéimeanna	-	(11,222)	(11,222)
Fáltas a bhfuiltear ag súil leis ó shócmhainní na scéime	9,383	-	9,383
Fáltas iarbhair lúide an fáltas a bhfuiltear ag súil leis ar shócmhainní	(2,511)	-	(2,511)
Glanghnóthachan ar dhlíteanais	-	14,795	14,795
Ranníocaíochtaí na gComhaltaí	428	(428)	-
Sochair a íocadh ón scéim	(10,547)	10,547	-
Dlíteanas Pinsin Chalafort Dhún Dealgan	-	(1,330)	(1,330)
Ranníocaíochtaí fostaithe	6,489	-	6,489
Amhail 31 Nollaig 2011	214,716	(206,300)	8,416

Eascaíonn na dlíteanais go léir thuasluaite ach amháin €1.2m dóibh siúd ó scéimeanna arna maoiniú go hiomlán.

Tá an fostóir ag súil le ranníocaíocht de €6.25 milliún a chur leis na scéimeanna pinsean in 2012.

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

32. Pinsín – ar lean

c) Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17 (FRS 17) “Sochair Scoir” – ar lean

Stair de dhualgas sochair shainithe, sócmhainní agus gnóthachain agus caillteanais ó thaithí ag deireadh na bliana, 31 Nollaig

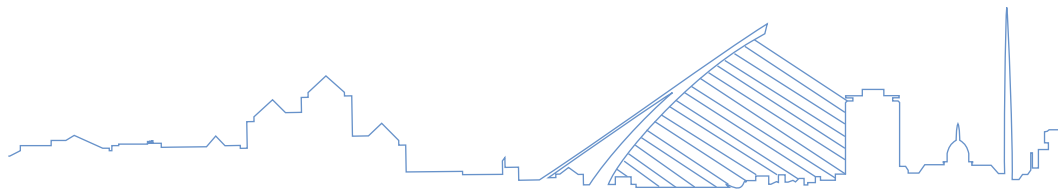
	2011 €'000	2010 €'000	2009 €'000	2008 €'000	2007 €'000
Dlíteanais	(206,300)	(217,500)	(205,000)	(201,000)	(210,796)
Sócmhainní	<u>214,716</u>	<u>211,474</u>	<u>203,919</u>	<u>187,912</u>	<u>204,704</u>
Glan-Bharrachas/(Easnamh)	<u>8,416</u>	<u>(6,026)</u>	<u>(1,081)</u>	<u>(13,088)</u>	<u>(6,092)</u>

Gnóthachain agus caillteanais Taithí ar dhlíteanais scéime:

Méid (€m)	(2,511)	1,514	10,337	(30,862)	(5,492)
Céatadán de shócmhainní scéime	(1.2%)	0.7%	5.1%	(16.4%)	(2.7%)

Gnóthachain agus caillteanais taithí ar ndlíteanais scéime:

Méid (€m)	(8,695)	4,884	(1,365)	(2,495)	(1,503)
Céatadán de luach reatha na ndlíteanas scéime:	(4.0%)	2.2%	0.7%	1.2%	0.7%



32. Pinsin – ar lean

c) Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17 (FRS 17) “Sochair Scoir” – ar lean

Anailís Íogaireachta ar Dhliteanais na Scéime

Leagtar amach thíos íogaireacht na n-oibleagáide i dtaca le sochair shainithe i leith athruithe ar na boinn thuisceana maidir le mortlaíocht:

	2011	2011	2011
	BONN TUISCEANA ATÁ ANN CHEANA FÉIN	-1 BLIAIN	+1 BLIAIN
Ball Fireann Reatha atá 40 bliain d’aois (Ionchas Saoil ag 65 bliain d’aois)	26.2 years	25.2 years	27.2 years
Pinsinéir Fireann Reatha atá 65 bliain d’aois (Ionchas Saoil ag 65 bliain d’aois)	23.0 years	22.0 years	24.0 years
Dlitéanais (€’ 000)	206,300	200,332	210,364
Athrú ar dhlitéanais (€’000)		5,968	(4,064)
% Athrú (mar % den bhunaidh)		2.9%	(2.0%)

Leagtar amach thíos íogaireacht na hoibleagáide um sochair shainithe i leith athruithe ar an ráta lascaine:

	2011	2011	2011
	BONN TUISCEANA ATÁ ANN CHEANA FÉIN	-0.25%	+0.25%
Ráta Lascaine	4.85%	4.60%	5.10%
Dlitéanais (€’ 000)	206,300	213,476	199,158
Athrú ar dhlitéanais (€’000)		(7,176)	7,142
% Athrú (mar % den bhunaidh)		(3.5%)	3.5%

Nótaí leis na Ráitis Airgeadais – ar lean

32. Pinsin – ar lean

c) Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17 (FRS 17) “Sochair Scoir” – ar lean

Leagtar amach thíos íogaireacht na hoibleagáide um sochair shainithe i leith athruithe ar an ráta réamh-mheasta na méaduithe i dtuarastail, ar phinsin in íocaíocht agus ar phinsin iarchurtha:

	2011	2011	2011
BONN TUISCEANA ATÁ ANN CHEANA FÉIN			
Ráta réamh-mheasta den mhéadú ar thuarastail	Nialas ar feadh trí bliana agus 3.5% ina dhiaidh sin	Nialas ar feadh dhá bhliain agus 3.5% ina dhiaidh sin	Nialas ar feadh bliain amháin agus 3.5% ina dhiaidh sin
Ráta réamh-mheasta den mhéadú ar phinsin atá á n-íoc	Nialas ar feadh trí bliana agus 3.5% ina dhiaidh sin	Nialas ar feadh dhá bhliain agus 3.5% ina dhiaidh sin	Nialas ar feadh bliain amháin agus 3.5% ina dhiaidh sin
Ráta méadaithe pinsean atá iarchurtha	Nialas ar feadh trí bliana agus 3.5% ina dhiaidh sin	Nialas ar feadh dhá bhliain agus 3.5% ina dhiaidh sin	Nialas ar feadh bliain amháin agus 3.5% ina dhiaidh sin
Dlíteanais (€' 000)	206,300	212,000	217,800
Athrú ar dhlíteanais (€'000)		(5,700)	(11,500)
% Athrú (mar % den bhunaidh)		(2.8%)	(5.6%)

33. Iar-Eachtraí Chlár Comhardaithe

Chuir an Comhlacht saoráid nua iasachta de chúig bliana i bhfeidhm le Banc na hÉireann chun í a chur in ionad fiach an Chomhlachta agus chun é a leathnú (féach ar nóta 17). Beidh éifeacht ag an tsaoráid seo ó mhí Aibreáin 2012 ar aghaidh agus tá sí comhdhéanta de shaoráid iasachta téarma de €35m agus saoráid chreidiúnaithe imrothlaigh de €15m.

Níor tharla aon eachtra eile idir dáta an Chláir Chomhardaithe agus an dáta ar thug an Bord faomhadh do na ráitis airgeadais, a mbeadh gá le coigeartú a dhéanamh ar na ráitis airgeadais nó aon nochtadh breise.

34. Faomhadh na Ráiteas Airgeadais

D'fhaomh na Stiúrthóirí na ráitis airgeadais ar 29 Márta 2012.

ALT SÉ



Staitisticí Chalafoirt

Staitisticí Chalafoirt

Clúdaíonn na ráitis airgeadais an bhliain dar críoch 31 Nollaig 2011 mar aon le figiúirí comparáideacha do 2010.

Chun críche comparáide, clúdaíonn atáirgeadh na staitisticí neamhiniúchta thíos an trádáila a bhí ag Comhlacht Chalafoirt Átha Cliath don bhliain féilire 2009 go 2011.

	2011	2010	2009
Soithí - Teacht Isteach Iomlán	6,865	7,579	7,379
Tréachur ('000 tonna)			
Ró-Ró	17,325	17,107	15,344
Ló-Ló	5,431	5,675	5,422
Bulcleacht	3,620	3,788	4,051
Bulcsholad	1,635	1,475	1,583
Briseadh Builc	85	73	102
	28,096	28,118	26,502
Aonaid Ró-Ró ('000)	725	726	645
TEUanna Ló-Ló ('000)	526	554	548
Líon na bPaisinéirí (milliúin)	1.7	1.8	1.5

